

ELEKTRISKIE ŠĶĒRVEIDA PACĒLĀJI

Operatora rokasgrāmata

ELEKTRISKIE ŠĶĒRVEIDA PACĒLĀJI

Compact 8 (Compact 2032E)

Compact 8W (Compact 2247E)

Compact 10 (Compact 2747E)

Compact 10N (Compact 2632E) - Compact 10N-1

Compact 12 (Compact 3347E)

Compact 14 (Compact 3947E)

Optimum 6 (Optimum 1530E)

Optimum 8 (Optimum 1930E) - Optimum 8-1

Compact 10RTE (Compact 2668RTE)

Compact 12RTE (Compact 3368RTE)

2420339970

e10.12

LV



1 - Operatora rokasgrāmata	7
2 - Tehniskā apkope	7
3 - Atbilstība	8
4 - HAULOTTE Services® kontaktinformācija	9

A

DROŠĪBAS PASĀKUMI

1 - Ieteikumi	11
1.1 - Operatora rokasgrāmata	11
1.2 - Izmantotie simboli	11
1.3 - Etiķešu krāsas	12
2 - Sagatavošanas noteikumi	13
2.1 - Vispārīgie noteikumi	13
2.2 - Īpašie noteikumi	13
3 - Eksploatācijas noteikumi	14
3.1 - Aizliegumi	14
3.2 - Riski	15
3.2.1 - Vadības sistēmas traucējumu risks	15
3.2.2 - Nokrišanas risks	15
3.2.3 - Nāvējoša elektrošoka risks	16
3.2.4 - Sasvēršanās un apgāšanās risks	16
3.2.5 - Adegumu un eksplozijas risks	18
3.2.6 - Nokrišanas un sadursmes risks	18

B

INTERVENTA ATBILDĪBA

1 - Īpašnieka (vai īrētāja) atbildība	19
2 - Darba devēja atbildība	19
3 - Instruktoru atbildība	19
4 - Operatoru atbildība	19
5 - Apskate un tehniskā apkope	20

C

CELTŅA SASTĀVS

1 - Identifikācija	21
2 - Galvenās sastāvdaļas	21
3 - Aizsardzības ierīces	24
3.1 - Slīdošās apakšējās margas	24
3.2 - Stiprinājuma vieta (Lūdzu skatīt mašīnas konfigurāciju)	24
3.3 - Apkopes atbalsta pamatne	25
3.4 - Salokāmas margas - IZVĒLES	25
4 - Uzlīmes	26
4.1 - Klasifikācijas plāns	26
4.1.1 - Sarkanās uzlīmes	26
4.1.2 - Oranžās uzlīmes	30
4.1.3 - Dzeltenās uzlīmes	31
4.1.4 - Citas uzlīmes	32
4.1.5 - Zaļās etiķetes	35
4.1.6 - Zilās etiķetes	35
4.2 - Identifikācija	36
5 - Vadības bloki	52
5.1 - Apakšējais vadības bloks - Pirmās palīdzības punkts	52
5.2 - Platformas vadības bloks	54

SATURS



D

DARBĪBAS PRINCIPS

1 - Apraksts	59
2 - Aizsardzības ierīces	59
2.1- Vadības elementu aktivizēšana	59
2.2- Braukšanas ātrums	60
2.3- Darbības temperatūras termostata iestatīšana	61
2.4- Krava platformā	61
2.5- Pret-bedru drošības sistēma	61
2.6- Funkcija "Norāda akumulatora uzlādes līmeni"-Stundu mēritājs	62
2.6.1- Stundu mēritājs	62
2.6.2- Automātiskā atiestate	62
2.7- Klāja lādētājs	63
2.8- pagarināšana ar roku	63
2.9- Braukšanas skaņas signāls	63

E

BRAUKŠANA

1 - Ieteikumi	65
2 - Pirms izmantošanas veicamās pārbaudes	65
2.1- Vizuāla apskate	65
2.1.1- Vispārīgas mehāniskās funkcijas	65
2.1.2- Vide	67
2.2- Funkciju pārbaudes	68
2.2.1- Aizsardzības pasākumi	68
2.2.2- Apakšējās vadības pults vadības elementi	68
2.2.3- Augšējās vadības pults vadības elementi	68
2.3- Regulāras pārbaudes	69
2.4- Remonts un noregulēšana	69
2.5- Pārbaudes, kas veicamas atkārtoti nododot mašīnu ekspluatācijā	69
3 - Izmantošana	70
3.1- Pārbaudes procedūra	70
3.1.1- Avārijas apstādīšanas spiedpogas funkcija (piegriezne)	70
3.1.2- Stipuma sensora vadības bloka funkcija	70
3.1.3- Vizuālie un audio trauksmes signāli	71
3.1.4- Svēršanas sistēma	72
3.1.5- Pārtraukt pārvietošanos uz 8 m(26 ft3 in) (Grīdas augstums)	72
3.2- Darbi uz zemes	73
3.2.1- Mašīnas palaišana	73
3.2.2- Mašīnas izslēgšana	73
3.2.3- Kustības vadība	73
3.2.4- Citi vadības elementi	73
3.3- Darbības no platformas	74
3.3.1- Mašīnas palaišana	74
3.3.2- Mašīnas izslēgšana	74
3.3.3- Kustības vadība	74
3.3.4- Citi vadības elementi	77



F

ĪPAŠS PROCESS

1 - Nolaišana ārkārtas gadījumā	79
1.1- Princips	79
1.2- Process	79
1.3- Ārkārtas procedūra	79
2 - Vilkšana	80
2.1- Bremžu manuāla atbloķēšana	80
2.2- Automātiska bremžu atlaišana (-Izvēles)	81
3 - Iekraušana un izkraušana	82
3.1- Princips	82
3.1.1- Iekraušana ar rampu	82
3.1.2- Izkraušana ar rampām	82
3.1.3- Iekraušana paceļot	82
3.1.4- Iekraušana paceļot	82
3.2- Novietošana pārvadāšanas pozīcijā	83
3.3- Izkraušana	85
3.4- Brīdinājums	85

G

TEHNISKIE RĀDĪTĀJI

1 - Galvenie rādītāji	87
2 - Vispārējie izmēri	111
3 - Darba zona	115
3.1- Mašīna C8 (COMPACT 2032E)	115
3.2- Mašīna C8W (COMPACT 2247E)	116
3.3- Mašīna C10N (COMPACT 2632E)	117
3.4- Mašīna C10 (COMPACT 2747E)	118
3.5- Mašīna C12 (COMPACT 3347E)	119
3.6- Mašīna C14 (COMPACT 3947E)	120
3.7- Mašīna OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)	121
3.8- Mašīna OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)	122
3.9- Mašīna COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)	123
3.10- Mašīna COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)	124
4 - AS - CE standartu specifikācijas	125
4.1- Pārslogojuma pārbaude	125
4.2- Funkcionalitātes pārbaude	125
4.3- Stabilitātes pārbaude	126
5 - Atbilstības deklarācija	136

H

INTERVENĒNCES REĢISTRS

1 - Intervences reģistrs	139
---------------------------------------	------------

SATURS





Jūs nupat esat iegādājies HAULOTTE® platformu, un mēs vēlamies Jums pateikties par Jūsu uzticību un atbalstu.

1 - Operatora rokasgrāmata

Kā tika norādīts piegādes pavaddokumentā, šī rokasgrāmata ir viens no dokumentiem, kas ir iekļauti Jūsu HAULOTTE® produkta piegādes komplektā.

Lietotāja rokasgrāmata ir oriģinālo norādījumu tulkojums.

Lai garantētu šīs iekārtas drošu ekspluatāciju, Jums rūpīgi jāseko šajā rokasgrāmatā iekļautajai ekspluatācijas instrukcijai.

Īpašu uzmanību mēs vēlētos pievērst 2 nozīmīgākajiem punktiem :

- Atbilstībai drošības pasākumiem (aparāts, darbība, vide)
- Izmantojiet aprīkojumu tā iespēju robežās.



Mūsu iekārtu aprakstam ir komerciāls raksturs, un to nevajag sajaukt ar tehniskajām specifikācijām. Iekārtu paredzēto pielietojumu atspoguļo tikai tehnisko specifikāciju tabulas.

2 - Tehniskā apkope

Mūsu HAULOTTE Services® tehniskās apkopes dienests ir Jūsu rīcībā garantijas perioda laikā un pēc tā beigām, tādējādi nodrošinot Jūsu aprīkojumam nepieciešamo apkopi.

- Sazinieties ar mūsu tehniskās apkopes centru un nosauciet precīzu aparāta tipu un tā sērijas numuru.
- Pasūtot transportlīdzekļa materiālus vai tā rezerves daļas, lūdzu, izmantojiet šo rokasgrāmatu un Haulotte Essential katalogu, lai saņemtu oriģinālas rezerves daļas, kas ir vienīgā apmaiņas un nevainojamas darbības garantija.
- Negadījumos, kuros iesaistīta HAULOTTE® tehnika, vai tās nepareizas darbības gadījumā nekavējoties sazinieties ar HAULOTTE Services® pat tad, ja nav redzamu materiālo vai korpusa bojājumu, un mēs atbildēsim pēc iespējas ātrāk.
- HAULOTTE® ir jāinformē nelaiemes gadījuma gadījumā, kurā iesaistīts kāds no šiem produktiem vai ir radījis fiziskus ievainojumus vai ievērojumus īpašuma (personīgā īpašuma vai produkta) zaudējumus; sazinieties ar HAULOTTE Services® nekavējoties (Skatīt : HAULOTTE Services® kontaktinformācija)

3 - Atbilstība

Mēs apstiprinām, ka HAULOTTE® tehnika atbilst šī tipa aparatūrai piemērojamo, spēkā esošo direktīvu prasībām.

Modifikācijas, kas tiek veiktas bez HAULOTTE® rakstiskas atļaujas, padara šo atbilstību spēkā neesošu.

Mēs neesam atbildīgi par šajā rokasgrāmatā iekļautajām tehniskajām specifikācijām.

HAULOTTE® saglabā tiesības veikt tehnikas uzlabojumus vai modifikācijas, nemainot šīs rokasgrāmatas saturu.



Noteikti rādītāji var tikt mainīti attiecībā uz konkrētiem transportlīdzekļa ekspluatācijas veidiem. Ja transportlīdzeklis Jums tika piegādāts oriģinālsalikumā, bez jebkādam pieprasītāja izmaiņām, tad jebkuras detaļas maiņai nav nepieciešams ievērot atsevišķus drošības papildnosacījumus (statistiskā pārbaude).

Pretējā gadījumā ieteicams sekot šīm norādēm un ieteikumiem :

- Uzstādīšana veicama tikai ar HAULOTTE® speciālista palīdzību.
- Precizējiet ražotāja plāksni.
- Funkcionalitātes testus veic tikai sertificēti dienesti.
- Nodrošiniet etīķešu atbilstību.

4 - HAULOTTE Services® kontaktinformācija

HAULOTTE Services® kontaktinformācija

	<p>HAULOTTE FRANCE PARC DES LUMIERES 601 RUE NICEPHORE NIEPCE 69800 SAINT-PRIEST TECHNICAL Department: +33 (0)820 200 089 SPARE PARTS : +33 (0)820 205 344 FAX : +33 (0)4 72 88 01 43 E-mail : haulottefrance@haulotte.com www.haulotte.fr</p>		<p>HAULOTTE ITALIA VIA LOMBARZIA 15 20098 SAN GIULIANO MILANESE (MI) TEL: +39 02 98 97 01 FAX: +39 02 9897 01 25 E-mail : haulotteitalia@haulotte.com www.haulotte.it</p>		
	<p>HAULOTTE HUBARBEITSBÜHNEN GmbH AN DER MÖHLINHALLE 1 D-79189 BAD KROZINGEN-HAUSEN TEL : +49 (0) 7633 806 92-0 FAX : +49 (0) 7633 806 92-18 E.mail : haulotte@de.haulotte.com www.haulotte.de</p>		<p>HAULOTTE VOSTOK, OOO 35, SVOBODY STREET Bldg. 19 125362 MOSCOW RUSSIAN FEDERATION TEL/FAX : +7 495 221 53 02 / 03 E.mail : info@haulottévostok.ru www.haulotte-international.com</p>		<p>HAULOTTE DO BRASIL AV. Tucunaré, 790 CEP: 06460-020 – TAMBORE BARUERI – SAO PAULO – BRASIL TEL : +55 11 4208 4206 FAX : +55 11 4191 4677 E.mail : haulotte@haulotte.com.br www.haulotte.com.br</p>
	<p>HAULOTTE IBERICA C/ARGENTINA Nº 13 - P.I. LA GARENA 28806 ALCALA DE HENARES MADRID TEL : +34 902 886 455 TEL SAT : +34 902 886 444 FAX : +34 91 656 97 81 E.mail : iberica@haulotte.com www.haulotte.es</p>		<p>HAULOTTE POLSKA Sp. Z.o.o. UL. GRANICZNA 22 05-090 RASZYN - JANKI TEL : +48 22 720 08 80 FAX : +48 22 720 35 06 E-mail : haulottepolska@haulotte.com www.haulotte.pl</p>		<p>HAULOTTE MÉXICO, Sa de Cv Calle 9 Este, Lote 18, Civic, Jiutepec, Morelos CP 62500 Cuernavaca México TEL : +52 77 7321 7923 FAX : +52 77 7516 8234 E-mail : haulotte.mexico@haulotte.com www.haulotte-international.com</p>
	<p>HAULOTTE PORTUGAL ESTRADA NACIONAL NUM. 10 KM. 140 - LETRA K 2695 - 066 BOADELA LRS TEL : + 351 21 995 98 10 FAX : + 351 21 995 98 19 E.mail : haulotteportugal@haulotte.com www.haulotte.es</p>		<p>HAULOTTE SINGAPORE Pte Ltd. No.26 CHANGI NORTH WAY, SINGAPORE 498812 Parts and service Hotline: +65 6546 6179 FAX : +65 6536 3969 E-mail: haulotteasia@haulotte.com www.haulotte.sg</p>		<p>HAULOTTE MIDDLE EAST FZE PO BOX 293881 Dubai Airport Free Zone DUBAI United Arab Emirates TEL : +971 (0)4 299 77 35 FAX : +971 (0) 4 299 60 28 E-mail : haulottemiddle-east@haulotte.com www.haulotte-international.com</p>
	<p>HAULOTTE SCANDINAVIA AB Taljegårdsgatan 12 431 53 Mölndal SWEDEN TEL : +46 31 744 32 90 FAX : +46 31 744 32 99 E-mail : info@se.haulotte.com spares@se.haulotte.com www.haulotte.se</p>		<p>HAULOTTE TRADING (SHANGHAI) Co. Ltd. #7 WORKSHOP No 191 HUA JIN ROAD MIN HANG DISTRICT SHANGHAI CHINA 201108 TEL : +86 21 6442 6610 FAX : +86 21 6442 6619 E-mail : haulotteshanghai@haulotte.com www.haulotte.cn</p>		<p>HAULOTTE ARGENTINA Ruta Panamericana Km. 34,300 (Ramal A Escobar) 1615 Gran Bourg (Provincia de Buenos Aires) Argentina TEL.: +54 033 27 45 21 91 FAX. +54 033 27 45 72 19 E-mail : haulotteargentina@haulotte.com www.haulotte-international.com</p>
	<p>HAULOTTE UK Ltd STAFFORD PARK 6 TELFORD - SHROPSHIRE TF3 3AT TEL : +44 (0)1952 292753 FAX : + 44 (0)1952 292758 E.mail : salesuk@haulotte.com www.haulotte.co.uk</p>		<p>HAULOTTE GROUP / BILJAX 125 TAYLOR PARKWAY ARCHBOLD, OH 43502 – USA TEL : +1 419 445 8915 FAX :+1 419 445 0367 Toll free : +1 800 537 0540 E.mail : sales@us.haulotte.com www.haulotte-usa.com</p>		<p>HAULOTTE GROUP 1301 E PATRICK STREET FREDERICK, MD 21701 – USA TEL : +1 419 445 8915 FAX :+1 419 445 0367 Toll free : +1 800 537 0540 E.mail : sales@us.haulotte.com www.haulotte-usa.com</p>
	<p>HAULOTTE NETHERLANDS BV Koopvaardijweg 26 4906 CV OOSTERHOUT - Nederland TEL : +31 (0) 162 670 707 FAX : +31 (0) 162 670 710 E.mail info@haulotte.nl</p>		<p>HAULOTTE AUSTRALIA PTY Ltd 46 GREENS ROAD DANDENONG – VIC – 3175 TEL : +61 (0)3 9792 1000 FAX : +61 (0)3 9792 1011 E.mail : sales@haulotte.com.au</p>		

A - Drošības pasākumi

1 - Ieteikumi

1.1 - OPERATORA ROKASGRĀMATA

Operatora rokasgrāmata ir paredzēta HAULOTTE® tehnikas operatoriem.



Operatora rokasgrāmata neaizstāj pamata apmācību, kas nepieciešama visiem operatoriem, kas strādā ar šo tehniku.

Šī rokasgrāmata ietver norādījumus, ko HAULOTTE® sniedz operatoriem, lai nodrošinātu efektīvu un drošu tehnikas darbību.

Operatora rokasgrāmata jāglabā transportlīdzekļa piederumu kastē. Šai rokasgrāmatai jābūt labā stāvoklī un pieejamai visiem operatoriem. Papildu kopijas var pasūtīt pie HAULOTTE Services®.

1.2 - IZMANTOTIE SIMBOLI

Simboli tiek izmantoti, lai brīdinātu operatoru par drošības pasākumiem vai izceltu praktisku informāciju.

Paskaidrojumi

Simbols	Nozīme
	Briesmas : Traumas vai nāves risks (darba drošība)
	Brīdinājums : Materiālā kaitējuma draudi (darba kvalitāte)
	Aizliegums, kas attiecas uz darba drošību un kvalitāti
	Atgādinājums : Riska nav, bet atgādinājums sekot līdzī savām darbībām, piemērot labu praksi vai lietošanas priekšnosacījumus
	Mijnorāde uz citu rokasgrāmatas nodaļu (skatīt nodaļu vai lapu)
	Mijnorāde uz citu rokasgrāmatu (skatīt rokasgrāmatu)
	Mijnorāde uz remontu (sazinieties ar HAULOTTE Services®)
N.B. :	Papildu tehniskā informācija

A - Drošības pasākumi

1.3 - ETIĶEŠU KRĀSAS

Par potenciālām briesmām un specifiskām regulācijām brīdina etiķetes un identifikācijas plāksnes, kas ir atrodamas uz tehnikas.



Etiķetēm jābūt labā stāvoklī. Papildu etiķetes var iegūt no HAULOTTE Services®.

Pievērsiet uzmanību etiķetēm un tām atbilstošajiem krāsu kodiem.

Etiķetes krāsu kods

Uzlīmes	Krāsa	Nozīme
	Sarkana	Potenciāls nāves risks
	Oranža	Nopietnas traumas risks
	Dzeltena	Materiālā kaitējuma un/vai nenozīmīgas traumas risks
	Cita	Papildu tehniskā informācija
	Zaļa	Apkopes darbības vai informācija

Etiķetes krāsu kods-Tikai Krievijai un Ukrainai

Uzlīmes	Krāsa	Nozīme
	Sarkana	Aizliegums - Briesmas
	Dzeltena	Brīdinājums : Materiālā kaitējuma un/vai nenozīmīgas traumas risks
	Zila	Piesardzība
	Zila	Informācija
	Cita	Papildu tehniskā informācija

A - Drošības pasākumi

2 - Sagatavošanas noteikumi

2.1 - VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI



- Darbinieka pienākums ir operatoram iesniegt autovadītāja apliecību.
- Darbinieka pienākums ir informēt operatoru par ekspluatācijas nolikumiem.



Nedarbiniet ierīci šādos gadījumos :

- Uz mīksta, nestabila vai nelīdzena pamata.
- Vietās, kur vēja ātrums pārsniedz pieļaujamās robežas. Maksimālo vērtību pārbaudiet tehniskajos rādītājos (Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji). Skatīt Beaufort skalu (Sadaļa A 3.2.4- Sasvēršanās un apgāšanās risks).
- Elektroapgādes līniju tuvumā. Ievērojiet drošu attālumu (Sadaļa A 3.2.3 - Nāvējoša elektrošoka risks).
- Pie temperatūras, kas ir augstāka par 45 °C(113 °F) un zemāka par -15 °C(5 °F) . Ja nepieciešams strādāt pie temperatūras, kas neietilpst šajā amplitūdā, sazinieties ar HAULOTTE®.
- Sprādzienbīstamā atmosfērā.
- Negaisa laikā (zibens draudi).
- Spēcīga elektromagnētiskā lauka tuvumā (radars ...).

N.B.-: Iekārtu ieteicams lietot tā dēvētos „NORMĀLOS” klimata apstākļos. Ja jāstrādā klimata apstākļos, kas var izraisīt kaitējumu (mitrums, temperatūra ārpus ieteicamā diapazona, sāļums, korozijas briesmas, atmosfēras spiediens), tad iepriekš sazinieties ar HAULOTTE Services®. Biežāk jāveic apkopes darbi.

N.B.-: Lai nepieļautu neatļautu iekārtas izmantošanu, aizdedzes atslēgai jābūt izņemtai; ja ierīce netiek izmantota, tā jātur drošā, slēgtā vietā.

2.2 - ĪPAŠIE NOTEIKUMI



Nedarbiniet ierīci šādos gadījumos :

- Ja krava platformā pārsniedz maksimālās pieļaujamās robežas. Maksimālo vērtību pārbaudiet tehniskajos rādītājos (Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Ja pamata slīpums ir lielāks par pieļaujamo. Maksimālo vērtību pārbaudiet tehniskajos rādītājos (Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Naktī, ja aparāts nav aprīkots ar papildu apgaismojumu.
- Ja cilvēku skaits pārsniedz pieļaujamo. Maksimālo vērtību pārbaudiet tehniskajos rādītājos (Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Ja sānspeks platformā ir lielāks par pieļaujamo. Maksimālo vērtību pārbaudiet tehniskajos rādītājos (Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).

A - Drošības pasākumi

3 - Eksploatācijas noteikumi



Mašīnu ieteicams darbināt uz līdzena, stingra pamata (gudronētas šosejas, betona, utt.).

3.1 - AIZLIEGUMI



- Nekādā gadījumā neizmantot bojātu transportlīdzekli (noplūde hidrauliskajā sistēmā, nodilušas riepas, nepareiza darbība).
 - Nekādā gadījumā nespīest mašīnas vadības pogas straujām kustībām.
 - Nekādā gadījumā neizmantot transportlīdzekli citu struktūru balstīšanai.
 - Nekādā gadījumā neizmantot transportlīdzekli vilkšanai.
 - Nekādā gadījumā nepieļaut ūdens nokļūšanu uz akumulatora vai elektriskajām sastāvdaļām (cilindra tīrītājs, nokrišņi).
 - Nekādā gadījumā neatslēgt aizsardzības ierīces.
 - Izvairieties no sadursmes ar kustīgu vai nekustīgu šķērslī. Saskarsme var izraisīt struktūras priekšlaicīgu nodilumu, kā rezultātā var salūzt noteikti drošības elementi.
 - Nekāpt uz pārsega.
 - Nekādā gadījumā neizmantot transportlīdzekli vienatnē. Tā jālieto 2 darbiniekiem.
 - Nekādā gadījumā neizmantot transportlīdzekli, ja platforma nav līdzsvarā.
 - Nekādā gadījumā nepalielināt platformas virsmu, paplašinot tās grīdu vai pievienojot papildaparāturu, kuru nav apstiprinājis HAULOTTE®.
 - Nekādā gadījumā neatstāt hidrauliskos cilindrus pilnīgi izstieptus vai ievilkus ilgu laika periodu vai pirms transportlīdzekļa izslēgšanas.
-
- Nekad neizmantojiet mašīnu, ja uz drošības margām ir uzkārti kādi materiāli vai priekšmeti.
 - Nekādā gadījumā neizmantojiet mašīnu, ja no margām vai izlices nokarājas kādi materiāli vai priekšmeti.
 - Nekādā gadījumā nepalieliniet darba augstumu, izmantojot papildelementus (kāpnes).
 - Nekādā gadījumā neizmantojiet margas, lai iekāptu platformā vai izkāptu no tās. Kravas kastei var piekļūt tās zemākajā pozīcijā. Aprīkotām ierīcēm : Šim nolūkam ir paredzēti pakāpieni.
 - Nekādā gadījumā nerāpīties pa margām.
 - Aizliegts izmantot mašīnu, ja margas nav pareizi uzstādītas un nofiksētas.
 - Mašīnu aizliegts lietot, ja nav uzstādīts atlokāms (vai pagriežams) apakšējais šķērsis un nav nav noslēgtas drošības durtiņas.
 - Nekādā gadījumā neizmantojiet mašīnu kā celtni vai kravas pacelēju.
 - Izmantojiet mašīnu vienīgi cilvēku, viņu instrumentu un materiālu nogādāšanai līdz nepieciešamajai vietai.
 - Nekādā gadījumā nebrauciet ātri šaurās vai slikti notīrītās vietās. Kontrolējiet ātrumu līkumos.
 - Nekādā gadījumā nevelciet mašīnu (tas jātransportē autopiķabē).

A - Drošības pasākumi

3.2 - RISKI:

3.2.1 - Vadības sistēmas traucējumu risks

Nepareizas kustības risks, atrodoties augstsprieguma līniju vai magnētisko lauku tuvumā.

3.2.2 - Nokrišanas risks

Strādājot ar aparātu, ievērojiet šādus noteikumus :

- Valkājiet individuālās aizsardzības aprīkojumu, kas ir piemērots darba apstākļiem un vietējiem noteikumiem.
- Izvairieties no sadursmēm ar kustīgiem vai nekustīgiem šķēršļiem (citām mašīnām).
- Pārliecinieties, ka slīdošās apakšējās margas ir aizvērtas (zemā pozīcijā un atbalstītas pret aizsargrāmi).
- Pārliecinieties, ka vārti ir aizvērti un aizslēgti (Aprīkotām ierīcēm).
- Pacelšanas un braukšanas laikā stingri turieties pie margām.
- Nesēdīet, nestāviet uz platformas margām un nerāpieties pa tām.
- Pārliecinieties, ka margas ir pareizi uzstādītas un nofiksētas.
- Pēdām visu laiku stingri jāturas uz platformas grīdas.
- Notīriet eļļas vai smērvielas pēdas no pakāpieniem, grīdas un margām.
- Attīriet platformas grīdu no būvgružiem.
- Neizkāpiet no platformas, ja iekārta nav iekraušanas pozīcijā.
- Nekāpiet uz platformas, ja mašīna nav kraušanas pozīcijā.



Lai iekāptu platformā vai izkāptu no tās :

- Mašīnai jābūt nolaistai līdz galam.
- Pagriezieties pret mašīnu, lai izmantotu piekļuves lūku
- Starp pakāpieniem un margām izmantojiet 3 atbalsta punktus



A - Drošības pasākumi

3.2.3 - Nāvējoša elektrošoka risks

Šī ierīce nav izolēta un nesniedz nekādu aizsardzību.

Nāvējoša elektrošoka risks ir augsts šādās situācijās :

- Darbojošos elektroapgādes līniju tuvumā, ņemot vērā ierīces kustības un elektroapgādes līniju šūpošanos.
- Gadījumā, ja notiek sadursme ar augstsprieguma līniju, neizmantojiet iekārtu (neattīriet, neattāliniet), kamēr tā nav atslēgta.
- Negaisa laikā.

Nekādā gadījumā neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanas laikā.

Ievērojiet minimālo drošības attālumu no līnijām un elektriskajām ierīcēm.

Ievērojiet vietējos noteikumus un minimālo drošības attālumu.




Minimālais drošības attālums

Elektriskais spriegums	Minimālais drošības attālums	
	Mètre	Feet
0 - 300 V	Izvairieties no saskarsmes	
300 V - 50 kV	3	10
50 - 200 kV	5	15
200 - 350 kV	6	20
350 - 500 kV	8	25
500 - 750 kV	11	35
750 - 1000 kV	14	45

N.B.: - Šī tabula ir piemērojama izņemot gadījumus, ja vietējie normatīvie akti nosaka stingrākus noteikumus.

3.2.4 - Sasvēršanās un apgāšanās risks

Strādājot ar aparātu, ievērojiet šādus noteikumus :

- Pirms novietot aparātu uz kādas iekšējās vai ārējās virsmas (telpas, tilts, kravas automašīna) pārliecinieties, ka tā var izturēt mašīnas svaru. Maksimālo vērtību pārbaudiet tehniskajos rādītājos ( Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Atrodieties uz platformām, tiltiņiem, utt. uzmanīgi sekojiet braukšanas virziena maiņai. Pārbaudiet braukšanas virzienu. Mašīnas priekšpuse atrodas kāpslim pretējā pusē.
- Pārliecinieties, ka šasija neatrodas tuvāk par 1 m (3 ft 3 in), lai izvairītos no bedrēm, izcīņiem, slīpiem kritumiem, šķēršļiem, būvgružiem un bedrainas zemes virsmas, kā arī citiem šķēršļiem.
- Mainot kustības virzienu no augšējās uz apakšējo vadības pultī, vadības svirām vai slēdžiem jāatrodas neitrālajā pozīcijā.
- Novietojiet kravu platformas centrā vai izvietojiet to vienmērīgi pa platformu atbilstoši kravas vispārējiem izmēriem.
- Ja skan slīpuma trauksmes signāls, kad platforma ir pacelta, nolaidiet platformu pilnībā, tad novietojiet mašīnu uz līdzenas virsmas pirms platformas pacelšanas.



A - Drošības pasākumi



- Nebrauciet ar mašīnu pa nogāzi vai slīpumu, kas pārsniedz pieļaujamās robežas. Maksimālo vērtību pārbaudiet tehniskajos rādītājos(Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Nebrauciet no nogāzēm ar lielu ātrumu.
- Nelietojiet mašīnu (pacēlšanu un braukšanu), ja nogāze ir augstāka kā noliekums vai pieļaujamais slīpums.
- Nebrauciet atpakaļgaitā (pretēji redzeslauka virzienam).
- Nekādā gadījumā neizmantojiet aparātu, ja vējš pārsniedz atļautās robežas.
- Nepalieliniet vējam pakļauto virsmas laukumu. Jo lielāka vējam pakļautā virsma, jo nestabilāka kļūst mašīna.

N.B.-: Beaufort skala mēra vēja stiprumu atbilstoši gradācijas sistēmai. 10 m(32 ft9 in) liels vēja ātrums virs līdzenas, tīras zemes atbilst katram grādam.



Daži modeļi nav paredzēti darbam lielas vēja slodzes apstākļos, tāpēc ar tiem aizliegts strādāt ārā. Ja ēkai, kurā tiek strādāts ar mašīnu, ir atvērti logi un/vai durvis, ir iespēja, ka vējš iekļūst ēkas iekšienē. Lai iegūtu informāciju par konkrētam modelim atbilstošām vēja slodzēm, jāizmanto ražotāja norādījumu plāksnīte.

Beaufort skala

Balles	Meteoroloģiskais apraksts	Novērotā ietekme	m/s	km/h	mph
0	Mierīgs	Dūmi paceļas vertikāli.	0 - 0,2	0 - 1	0 - 0,62
1	Ļoti viegla vēsma	Dūmi norāda vēja virzienu.	0,3 - 1,5	1 - 5	0,62 - 3,11
2	Viegla vēsma	Vējš sajūtams uz sejas. Lapas čab. Vējrādītājs griežas.	1,6 - 3,3	6 - 11	3,72 - 6,84
3	Niecīga vēsma	Lapas un mazi zariņi pastāvīgi kustas. Karogi viegli plīvo.	3,4 - 5,4	12 - 19	7,46 - 11,8
4	Patīkama vēsma	Putekļi un papīri lido. Mazi zariņi saliecas.	5,5 - 7,9	20 - 28	12,43 - 17,4
5	Patīkama vēsma	Mazi kociņi šūpojas. Iekšējos ūdeņos rodas viļņi.	8,0 - 10,7	29 - 38	18,02 - 23,6
6	Dzestrs vējš	Lieli koki trīc. Elektroapgādes līnijas un skursteņi „gaudo”. Ir grūti atvērt lietussargu.	10,8 - 13,8	39 - 49	24,23 - 30,45
7	Spēcīgs dzestrs vējš	Visi koki trīc. Kļūst grūti iet pret vēju.	13,9 - 17,1	50 - 61	31 - 37,9
8	Brāzma	Daži zari lūzt. Parasti pret vēju iet nav iespējams.	17,2 - 20,7	62 - 74	38,53 - 45,98
9	Spēcīga brāzma	Vējš nodara nelielus bojājumus ēkām. Tiek nopūsti dakstiņi un skursteņi.	20,8 - 24,4	75 - 88	46,60 - 54,68

A - Drošības pasākumi

3.2.5 - Apdegumu un eksplozijas risks



Strādājot ar barošanas avotiem, valkājiet aizsargbrilles un aizsargapģērbu (skābes aerosols).

N.B.-:Skābi neitralizē ar nātrija hidrogēnkarbonātu un ūdeni.



- Nestrādājiet sprādzienbīstamā vai ugunsnedrošā atmosfērā (dzirkstele, liesma, utt.).
- Nepieskarieties motorizācijas sistēmas karstajām daļām (dzinējam, filtriem, utt.).
- Neizmantojiet instrumentu, lai izveidotu kontaktu starp akumulatora poliem.
- Nedarbojieties ar akumulatoru dzirksteļu, liesmas, gruzdošas tabakas (gāzu emisija) tuvumā.



3.2.6 - Nokrišanas un sadursmes risks

Strādājot ar aparātu, ievērojiet šādus noteikumus :

- Darba laikā ķermenim jāatrodas platformas robežās.
- Turiet rokas un locekļus krietnā attālumā no šķērveida strēlēm.
- Kustību ātrumu piemērojiet virsmas apstākļiem (satiksme, nogāze, utt.).
- Ievērojiet bremsēšanas ceļu :
 - 3 m(9 ft10 in) pie liela ātruma.
 - 1 m(3 ft3 in) pie maza ātruma.
- Pārliecinieties, ka darba zonā nav šķēršļu (struktūras).
- Manevru laikā vienmēr jāseko līdzi uz grīdas atzīmētajām norādēm.
- Visiem darbiniekiem, kas strādā ar mašīnu vai uz zemes ir jāvalkā aizsargaprīkojums (drošības ķivere u.tml.).
- Pārvietojot mašīnu, pārliecinieties, ka tai ceļā nestāv cilvēki vai neatrodas šķēršļi.



Darba zonā nedarbiniet citas mašīnas (celtni, platformu, utt.).

Vadot un/vai izmantojot mašīnu, ņemiet vērā distanci, samazinātu redzamību un „aklos” stūrus.

B - Interventa atbildība

1 - Īpašnieka (vai īrētāja) atbildība

Īpašnieka (vai nomnieka) pienākums ir informēt operatoru par operatora rokasgrāmatu instrukcijām.

Īpašnieka (vai nomātāja) pienākums ir atjaunot visas rokasgrāmatas vai uzlīmes, kas trūkst vai ir bojātas. Papildu kopijas var pasūtīt pie HAULOTTE Services®.

Īpašnieks (vai nomātājs) ir atbildīgs par nolikumu ievērošanu darba procesā.

2 - Darba devēja atbildība

Darbinieka pienākums ir operatoram iesniegt autovadītāja apliecību.

***N.B.:** -Atbilstoši tās valsts noteikumiem, kurā mašīna tiek lietota, lietotājam ir jāsaņem atļauja no Darba Ministrijas ārsta, lai to vadītu.*



Ikvienam aizliegts vadīt transportlīdzekli :

- Narkotisko vielu, alkohola, utt. ietekmē.
- lēkmju, kustību traucējumu, reiboņu, u.c. gadījumos.

3 - Instruktoru atbildība

Instruktoram jābūt kvalificētam apmācīt operatorus. Apmācībai jānotiek laukumā bez šķēršļiem, līdz mācekļi ir gatavi droši braukt un vadīt transportlīdzekli.

4 - Operatoru atbildība

Operatoram šī rokasgrāmata un uzlīmes, kas piestiprinātas uz transportlīdzekļa, ir jāizlasa un jāizprot.

Operatoram ir jāinformē īpašnieks (vai nomātājs) gadījumā, ja rokasgrāmata vai kāda uzlīme trūkst vai ir bojāta, kā arī par visām transportlīdzekļa disfunkcijām.

Operatoram atļauts vadīt transportlīdzekli tikai ražotāja noteiktajiem nolūkiem.



HAULOTTE® transportlīdzekļus atļauts vadīt tikai autorizētiem un kvalificētiem operatoriem.

Visiem operatoriem ir jāiepazīstas ar avārijas kontrolierīcēm un jāzina kā vadīt transportlīdzekli avārijas situāciju gadījumā.

Operatoram ir jāpārtrauc transportlīdzekļa vadīšana tā darbības zonas disfunkciju vai drošības problēmu gadījumos.

B

- Interventa atbildība

5 - Apskate un tehniskā apkope

Apskates un apkopes tabulā norādītas katras detaļas funkcijas un pienākumi regulārās transportlīdzekļa apkopes laikā.



Gadījumos, kad transportlīdzeklis intensīvi tiek darbināts un vadīts bīstamā vidē, ir jāpalielina apkopes veikšanas biežums.

Apskate un apkope

Pārbaudes veids	Biežums	Atbildīgā persona	Pārstāvis	Uzziņas dokuments
Pārbaude pirms piegādes	Pirms katras pārdošanas piegādes, iekārtas nomāšanas vai tālākpārdošanas	Īpašnieks (vai nomātājs)	Kvalificēts HAULOTTE Services® tehniķis	Operatora rokasgrāmata
Pārbaude pirms darbināšanas	Pirms vadīšanas vai operatora maiņas gadījumā	Operators	Operators	Operatora rokasgrāmata
Regulāra profilaktiskā apkope	Noteiktos intervālos (250 vai 1 gadā)	Īpašnieks (vai nomātājs)	Uzņēmuma tehniķis vai kvalificēts HAULOTTE Services® tehniķis	Apkopes grāmata
Regulāra pārbaude	2 reizes gadā vai vēlākais 6 mēnešus pēc pēdējās regulārās pārbaudes un ievērojot vietējos nolikumus	Īpašnieks (vai nomātājs)	Uzņēmums vai darba devēja pilnvarots tehniķis vai HAULOTTE Services® pārstāvis, saskaņā ar HAULOTTE Services® līgumu	Apkopes grāmata

C - Celtņa sastāvs

1 - Identifikācija

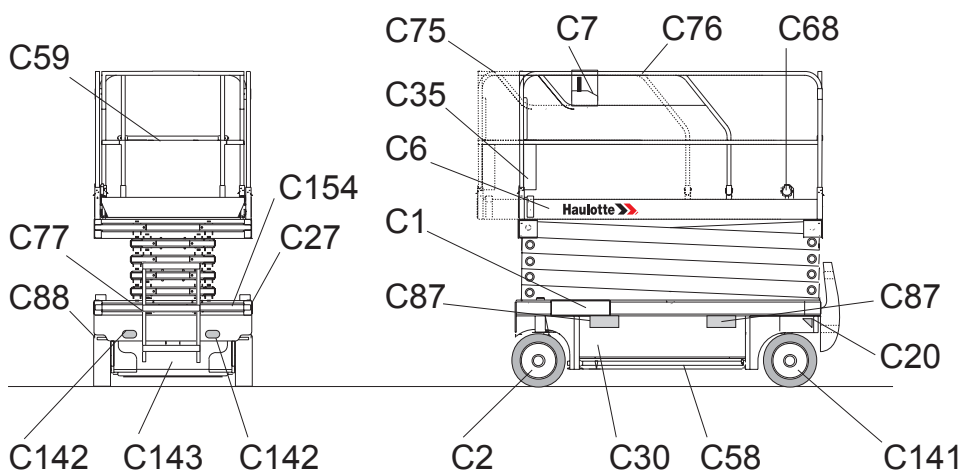
Iekārtas identifikācijas plāksne piestiprināta šasijas mugurpusē labajā pusē (Lūdzu skatīt mašīnas konfigurāciju).



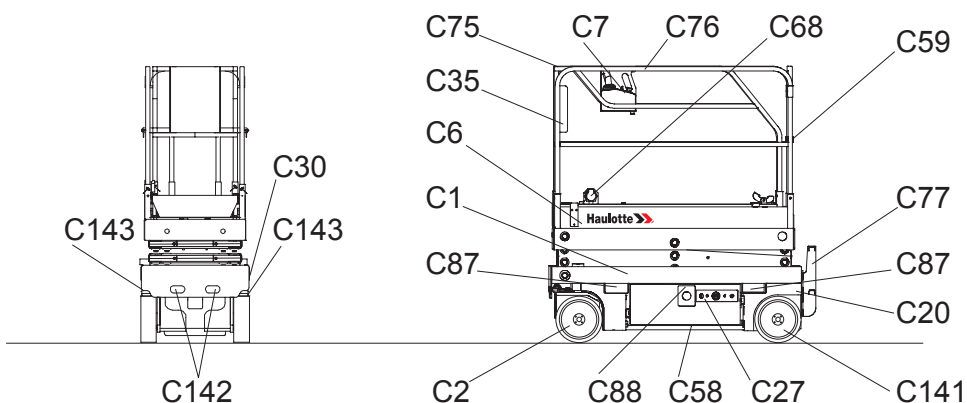
Informācijas, strīdu vai rezerves daļu nepieciešamības gadījumā norādiet mašīnas tipu un sērijas numuru.

2 - Galvenās sastāvdaļas

COMPACT 8 (COMPACT 2032E) - COMPACT 8W (COMPACT 2247E) - COMPACT 10N (COMPACT 2632E) - COMPACT 10 (COMPACT 2747E) - COMPACT 12 (COMPACT 3347E) - COMPACT 14 (COMPACT 3947E) - Sastāvdaļu apskats



OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) - OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) - Sastāvdaļu apskats



C

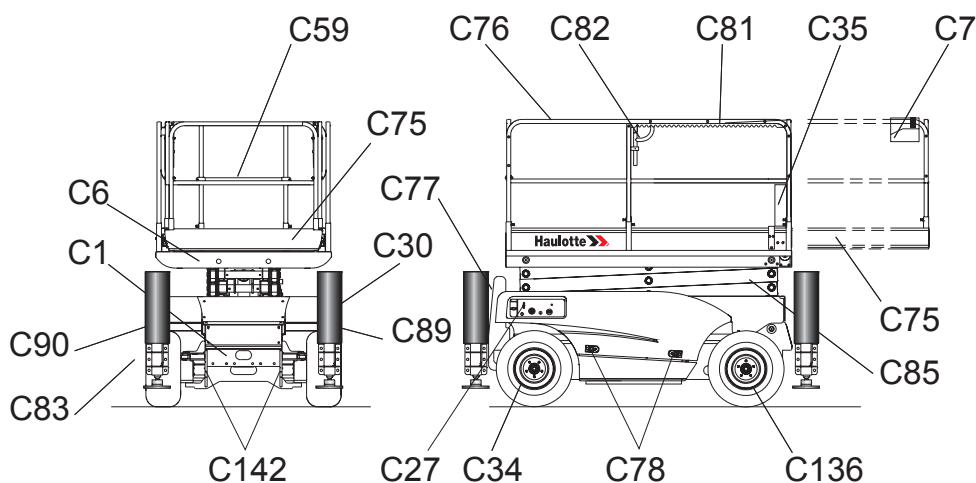
- Celtņa sastāvs

COMPACT 8 (COMPACT 2032E) - COMPACT 8W (COMPACT 2247E) - COMPACT 10N (COMPACT 2632E) - COMPACT 10 (COMPACT 2747E) - COMPACT 12 (COMPACT 3347E) - COMPACT 14 (COMPACT 3947E) - OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) - OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) - Sastāvdaļu apskats

Marķējums	Apraksts
C1	Šasija
C2	Priekšējās piedziņas stūres ass
C6	Platforma
C7	Platformas vadības bloks
C20	Piesiešanas (un/vai pacelšanas balsta) punkti
C27	Apakšējais vadības bloks
C30	Hidraulikas tvertne
C35	Dokumentu turētājs
C58	Ierīce pret apgāšanos
C59	Virās iestiprinātās vidus margas
C68	Elektriskā ligzda(-Izvēles)
C75	Pagarinājums
C76	Drošības margas
C77	Platformas piekļuves kāpnes
C87	Autokrāvēja pacelāja pozīcija
C88	Akumulatora atvilktnes slēdzis
C141	Aizmugurējais ritenis
C142	Mašīnas balsta punkts
C143	Akumulatora atvilktnē
C154	Tikai Krievijai un Ukrainai : Temperatūras sensora relejs

C - Celtņa sastāvs

COMPACT 10RTE (COMPACT2668RTE) -COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) - Sastāvdaļu apskats



COMPACT 10RTE (COMPACT2668RTE) -COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) - Sastāvdaļu apskats

Marķējums	Apraksts
C1	Šasija
C6	Platforma
C7	Platformas vadības bloks
C27	Apakšējais vadības bloks
C30	Hidraulikas tvertne
C34	Riteņi
C35	Dokumentu turētājs
C59	Virās iestiprinātās vidus margas
C75	Pagarinājums
C76	Drošības margas
C77	Platformas piekļuves kāpnes
C78	Pārsega slēgmehānisms
C81	Atvelkamās drošības margas
C82	Grīdas pagarinājuma balsts
C83	Stabilizators ⁽¹⁾
C85	Šķērveida mehānisms
C89	Akumulatora niša (elektrosūkņa sadaļa)
C90	Akumulatora niša (hidrauliskais bloks un filtrs)
C136	Grozāmie riteņi
C142	Mašīnas balsta punkts

(1) : Tikai ar bloķēšanas iespēju

C - Celtņa sastāvs

3 - Aizsardzības ierīces

3.1 - SLĪDOŠAS APAKŠĒJĀS MARGAS



Šīs nodaļas ilustrācijas var neatbilst instrukcijā atspoguļotajam produktu klāstam.

Platforma sastāv no margām un slīdošas sliedes, kas nodrošina piekļuvi platformai.



Nepiestipriniet slīdošo sliedi margām.



3.2 - STIPRINĀJUMA VIETA (LŪDZU SKATĪT MAŠĪNAS KONFIGURĀCIJU)



Šīs nodaļas ilustrācijas var neatbilst instrukcijā atspoguļotajam produktu klāstam.

Mašīna ir aprīkota ar apstiprinātiem fiksācijas punktiem, kas paredzēti vienai siksnai uz vienu fiksācijas punktu. Atbalsta punkti apzīmēti ar atbalsta punktu uzlīmēm.



Ja vietējā nolikumā minēta drošības siksnu lietošana, izmantojiet apstiprinātos fiksācijas punktus.



C

- Celtņa sastāvs

3.3 - APKOPES ATBALSTA PAMATNE



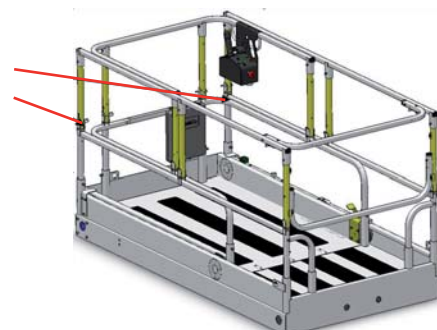
Šīs nodaļas ilustrācijas var neatbilst instrukcijā atspoguļotajam produktu klāstam.

Apkopes atbalsta pamatnes (abās mašīnas pusēs) jāpievieno pirms jebkādām apkopes darbībām.



3.4 - SALOKĀMAS MARGAS - IZVĒLES

Pirms mašīnas izmantošanas jāpārlicinās, ka margas ir cieši nofiksētas pareizā pozīcijā.



C - Celta sastāvs

4 - Uzlīmes

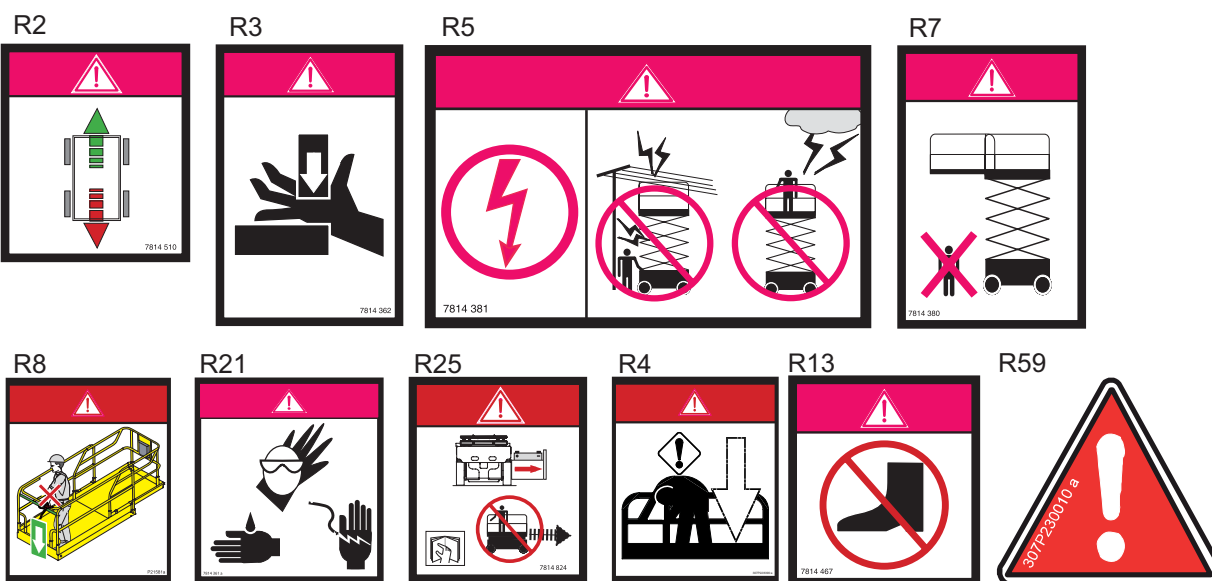
4.1 - KLASIFIKĀCIJAS PLĀNS

4.1.1 - Sarkanās uzlīmes

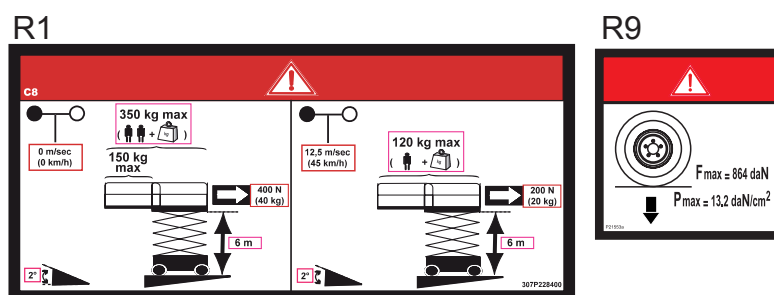


Sarkanās uzlīmes norāda uz iespējamām nāvējošām briesmām.

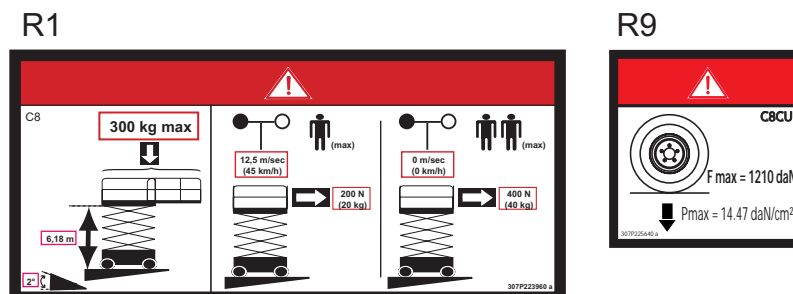
Vispārpieņemtas uzlīmes



Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8 (COMPACT 2032E)

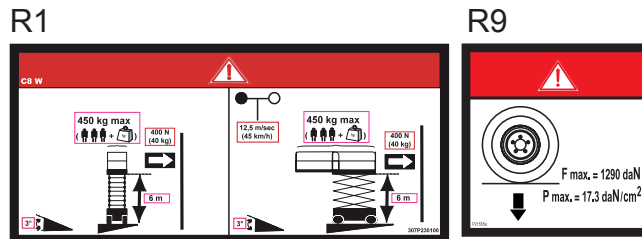


Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8 (COMPACT 2032E) Viena slodze (-Izvēles)

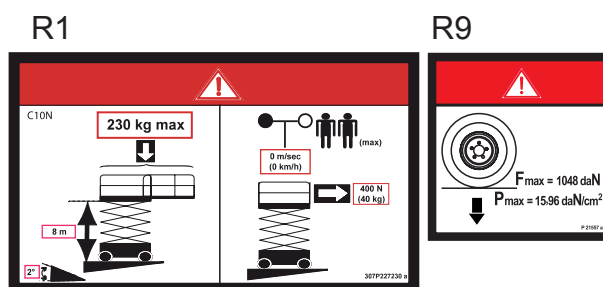


C - Celtņa sastāvs

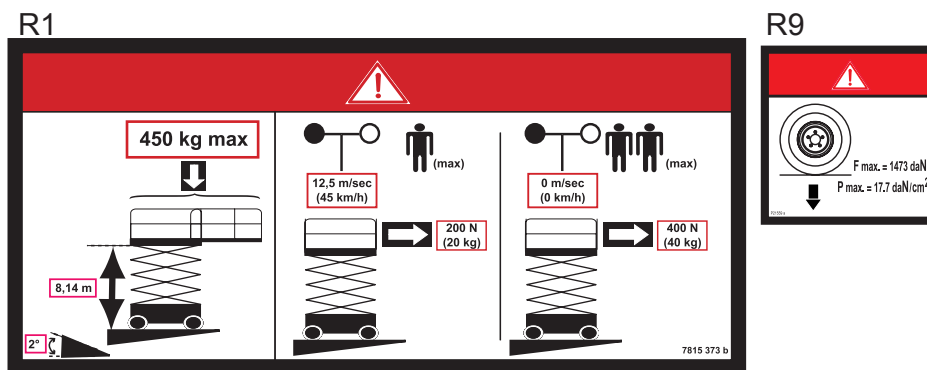
Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8W (COMPACT 2247E)



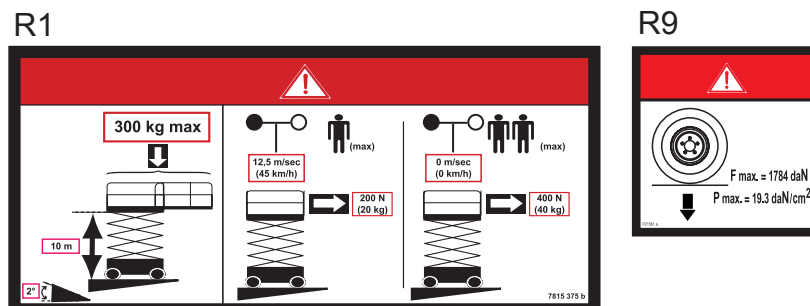
Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10N (COMPACT 2632E)



Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10 (COMPACT 2747E)

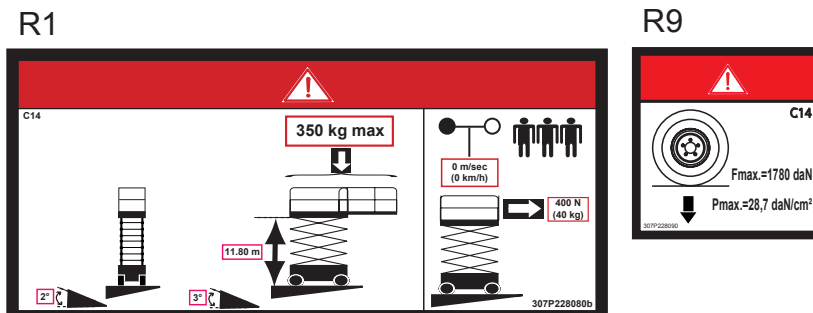


Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 12 (COMPACT 3347E)

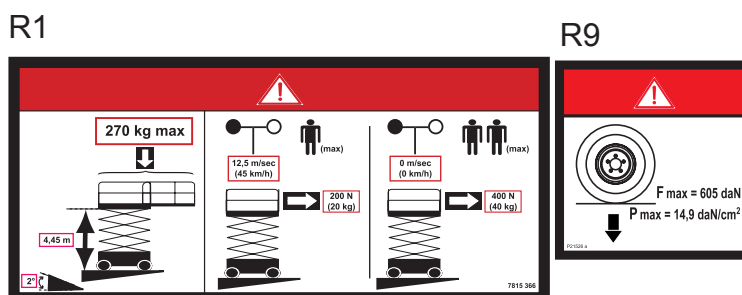


C - Celtņa sastāvs

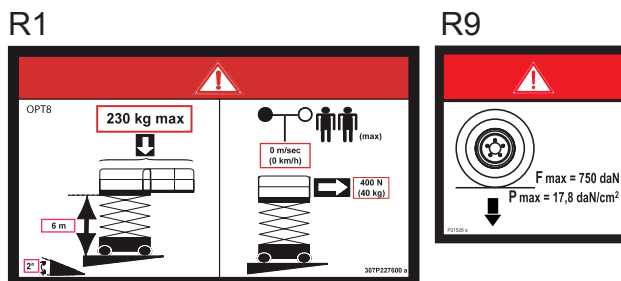
Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 14 (COMPACT 3947E)



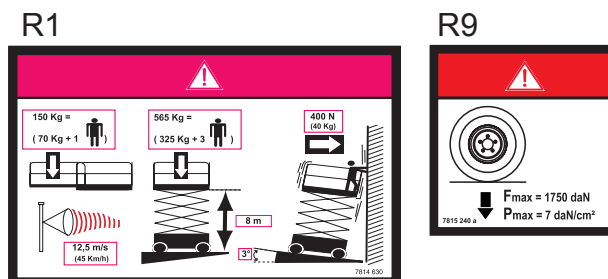
Īpašas uzlīmes modelim OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)



Īpašas uzlīmes modelim OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)

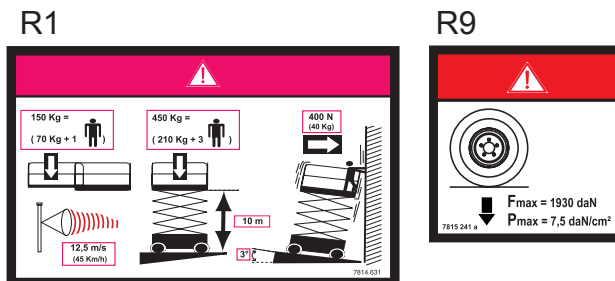


Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)



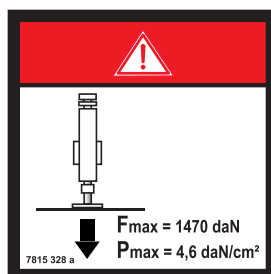
C - Celtņa sastāvs

Īpašas uzlīmes modeļiem COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)



Īpašas uzlīmes modeļiem COMPACT 10 / 12 RTE (COMPACT 2668 / 3368 RTE) - Ja pieejama bloķēšana

R10



C - Celtņa sastāvs

4.1.2 - Oranžās uzlīmes



Oranžās uzlīmes brīdina par nopietnu traumu risku.

Vispārpieņemtas uzlīmes - CE

<p>O1</p>	<p>O4</p>	<p>O5</p>
-----------	-----------	-----------

Vispārpieņemtas uzlīmes - ANSI

<p>O1</p>	<p>O4</p>	<p>O5</p>
-----------	-----------	-----------

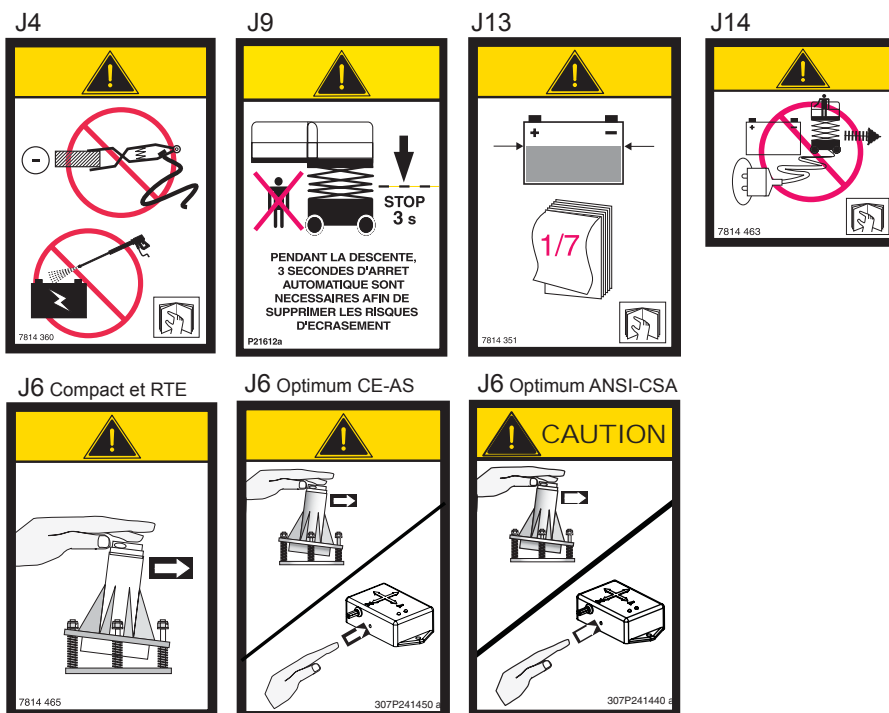
C - Celta sastāvs

4.1.3 - Dzeltēnās uzlīmes

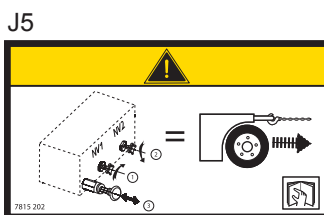


Dzeltēnās uzlīmes brīdina par materiālu bojājumu un/vai mazāku ievainojumu risku.

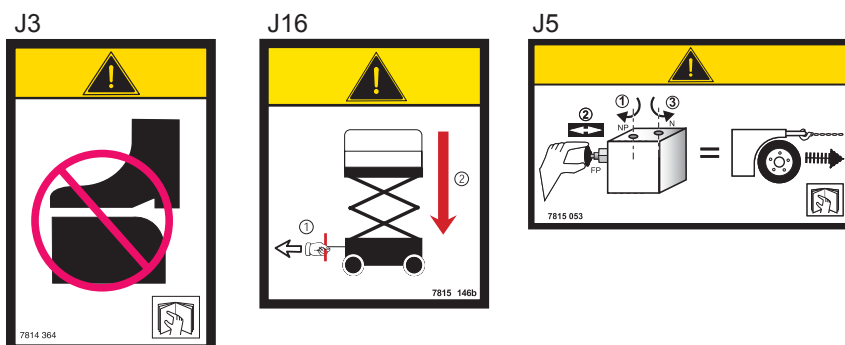
Vispārpieņemtas uzlīmes



Īpašas COMPACT 8 (COMPACT 2032E), COMPACT 8W (COMPACT 2247E), COMPACT 10N (COMPACT 2632E), COMPACT 10 (COMPACT 2747E), COMPACT 12 (COMPACT 3347E), COMPACT 14 (COMPACT 3947E), OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) un OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) uzlīmes



Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) un COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)



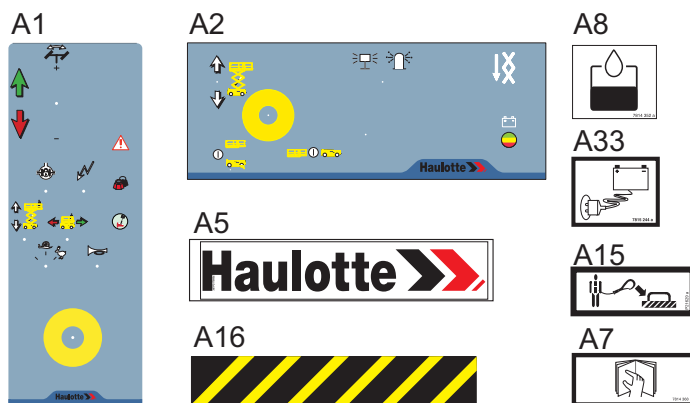
C - Celtņa sastāvs

4.1.4 - Citas uzlīmes

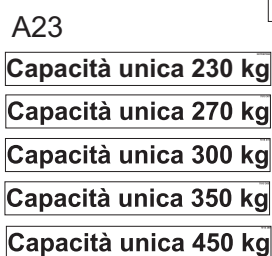
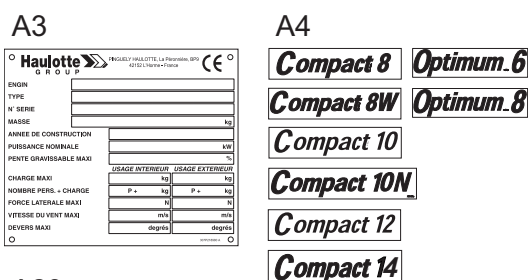


Citas uzlīmes sniedz papildu tehnisko informāciju.

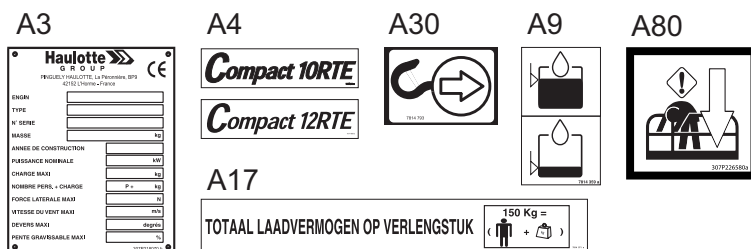
Vispārpieņemtas uzlīmes



Īpašas COMPACT 8 (COMPACT 2032E), COMPACT 8W (COMPACT 2247E), COMPACT 10N (COMPACT 2632E), COMPACT 10 (COMPACT 2747E), COMPACT 12 (COMPACT 3347E), COMPACT 14 (COMPACT 3947E), OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) un OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) uzlīmes

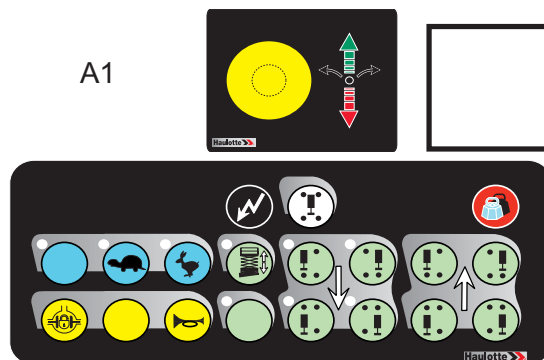


Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) un COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)

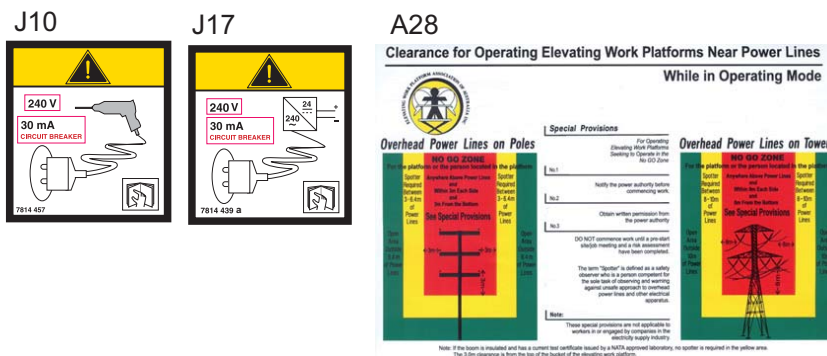


C - Celtņa sastāvs

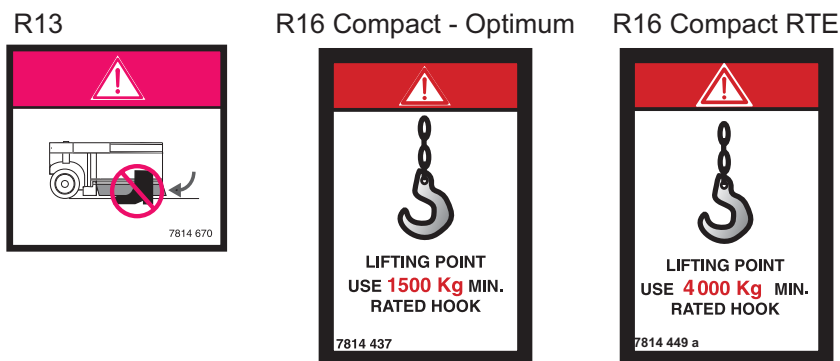
Ja pieejama bloķēšana : Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) un COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)



Īpašas uzlīmes modelim AS



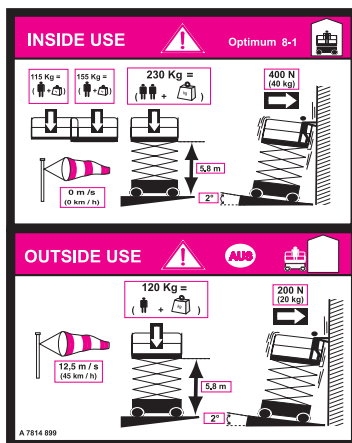
Īpašas uzlīmes modelim AS : COMPACT - OPTIMUM - COMPACT RTE



C - Celtņa sastāvs

Īpašas uzlīmes modelim AS : Optimum 8-1

R1



Īpašas uzlīmes modelim AS : Compact 10N-1



Īpašas uzlīmes modelim ANSI

A22

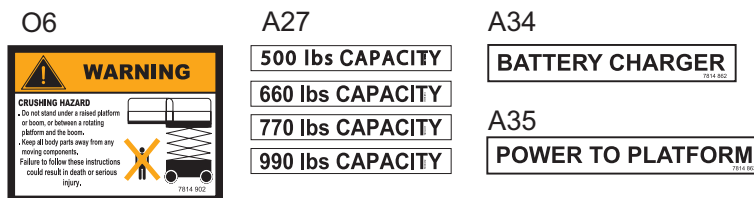
Minimum safe approach distance (M.S.A.D.) to energized (exposed or insulated) power lines		
Voltage Range (Phase to phase)	Minimum safe approach distance	
	(Feet)	(Meters)
5 to 300 V	AVOID CONTACT	
Over 300 V to 50 kV	10	3.05
Over 50 kV to 200 kV	15	4.50
Over 200 kV to 350 kV	20	6.10
Over 350 kV to 500 kV	25	7.62
Over 500 kV to 750 kV	35	10.67
Over 750 kV to 1000 kV	45	13.72

O3

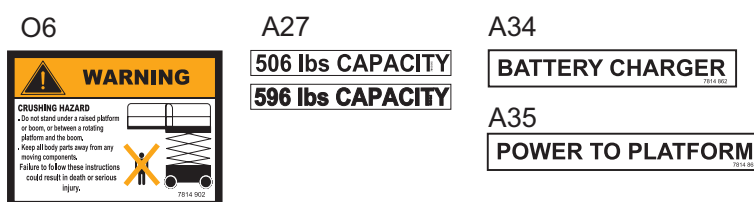


C - Celtņa sastāvs

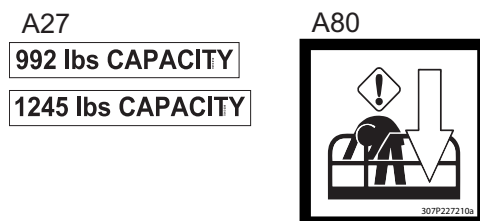
Īpašas uzlīmes modelim ANSI : COMPACT 8 (COMPACT 2032E) , COMPACT 8W (COMPACT 2247E) , COMPACT 10N (COMPACT 2632E) , COMPACT 10 (COMPACT 2747E), COMPACT 12 (COMPACT 3347E) un COMPACT 14 (COMPACT 3947E)



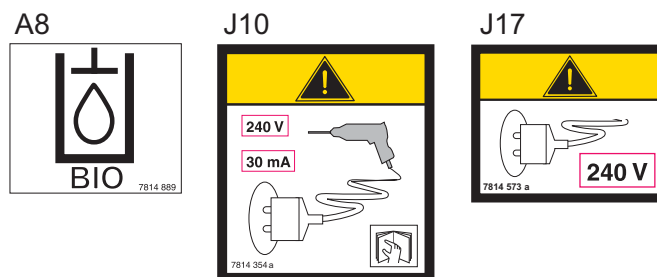
Īpašas uzlīmes modelim ANSI : OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) un OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)



Īpašas uzlīmes modelim ANSI : COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) un COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)



Īpašas uzlīmes iespēja



4.1.5 - Zaļās etiķetes



Zaļās etiķetes norāda apkalpošanas darbības vai informāciju (CSA standarta).

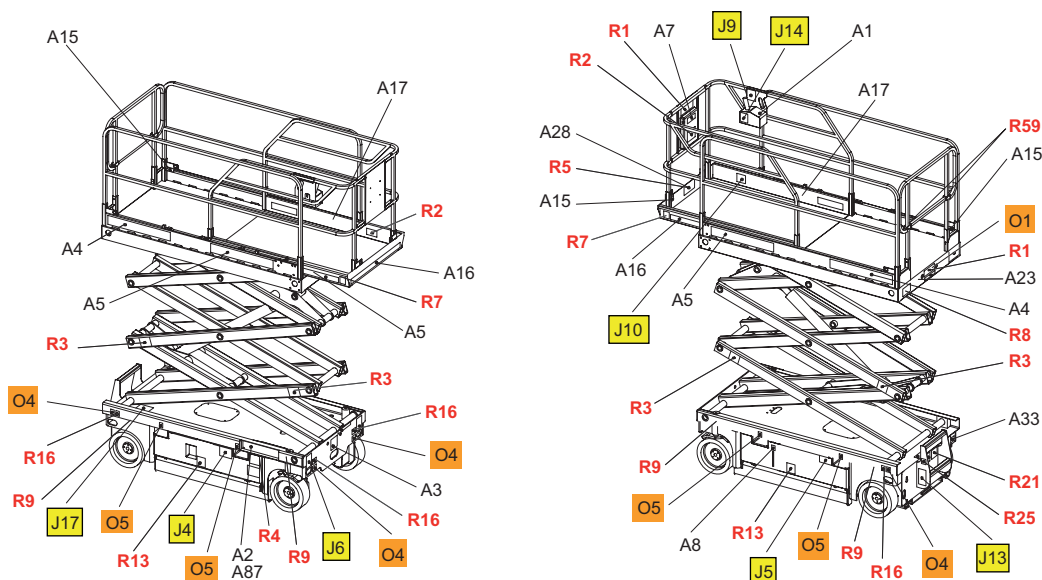
4.1.6 - Zilās etiķetes

N.B.-: Zilās etiķetes norāda draudu gadījumā vērā ņemamo informāciju vai piesardzības pasākumus.

C - Celtņa sastāvs

4.2 - IDENTIFIKĀCIJA

COMPACT - Atrašanās vietas - Standarti CE un AS



N.B.:-COMPACT 10N-1 (NA) : Tikai Austrālijā.

COMPACT - Uzlīmju apraksts - Standarti CE un AS

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudzums	
Sarkana	R1	Grīdas un kravas augstums	2	COMPACT 8 (COMPACT 2032E) : 307P228400
				COMPACT 8 (COMPACT 2032E) Viena slodze : 307P223960
				COMPACT 8W (COMPACT 2247E) : 307P230100
				COMPACT 10N (COMPACT 2632E) : 307P227230
				COMPACT 10N-1 (NA) : A7815095
				COMPACT 10 (COMPACT 2747E) : 3078153730
				COMPACT 12 (COMPACT 3347E) : 3078153750
				COMPACT 14 (COMPACT 3947E) : 307P228080
Sarkana	R2	Braukšanas virziens	1	3078145100
Sarkana	R3	Risks saspiest rokas	4	3078149010
Sarkana	R4	Risks saspiest ķermeņi	1	307P228390
Sarkana	R5	Elektrošoka draudi	1	3078143810
Sarkana	R7	Nenovietot auto darba zonā	2	3078143800
Sarkana	R8	Aizvērt noņemamo sliedi	1	307P215810

C

- Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudzums	
				COMPACT 8 (COMPACT 2032E) : 307P215530
				COMPACT 8 (COMPACT 2032E) Viena slodze : 307P225640
				COMPACT 8W (COMPACT 2247E) : 307P215550
				COMPACT 10N (COMPACT 2632E) : 307P215570
Sarkana	R9	Riteņu noslodze	4	COMPACT 10N-1 (NA) : 307P215570 COMPACT 10 (COMPACT 2747E) : 307P215590 COMPACT 12 (COMPACT 3347E) : 307P215610 COMPACT 14 (COMPACT 3947E) : 307P228090
Sarkana	R13	Locekļu saspiešanas risks	2	CE standarta : 3078144670 AS standarta : 3078146700
Sarkana	R16	Kravas pretestība uz katru siksnu	4	Tikai AS standartam : 3078144370
Sarkana	R21	Nepieciešams aizsargapģērbs	1	3078143610
Sarkana	R25	Akumulatora atvilktnes slēdzis	1	3078145310
Sarkana	R59	Vispārējs apdraudējums, sarkana	2	307P230010
				Franču valodā (CE standarta) : 3078149030 Angļu valodā (CE standarta) : 3078149610 Angļu valodā (AS standarta) : 3078149660 Spāņu valodā (CE standarta) : 3078149630 Vācu valodā (CE standarta) : 3078149620 Itāliešu valodā (CE standarta) : 3078149640 Dāņu valodā (CE standarta) : 3078149670 Portugāļu valodā (CE standarta) : 3078149690 Somu valodā (CE standarta) : 3078149680 Zviedru valodā (CE standarta) : 3078149700 Nīderlandiešu valodā (CE standarta) : 3078149650
Oranža	O1	Ekspluatācijas noteikumi	1	
Oranža	O4	Aparāta balsta punkti	4	3078145110
Oranža	O5	Autokrāvēja pacēlāja pozīcija	4	3078143830
Dzeltena	J4	Neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanai	1	3078143600
Dzeltena	J5	Atlaist bremzes	1	3078152020
Dzeltena	J6	Slīpuma pārbaude	1	3078144650
				Franču valodā (CE standarta) : 3078144640 Angļu valodā (Standarti CE un AS) : 3078144710 Spāņu valodā (CE standarta) : 3078144720 Vācu valodā (CE standarta) : 3078144700 Itāliešu valodā (CE standarta) : 3078144730 Dāņu valodā (CE standarta) : 3078145320 Portugāļu valodā (CE standarta) : 3078145850 Somu valodā (CE standarta) : 3078145560 Zviedru valodā (CE standarta) : 3078146010 Nīderlandiešu valodā (CE standarta) : 3078144740
Dzeltena	J9	Apstāšanās brīdis nolaišanas laikā	1	

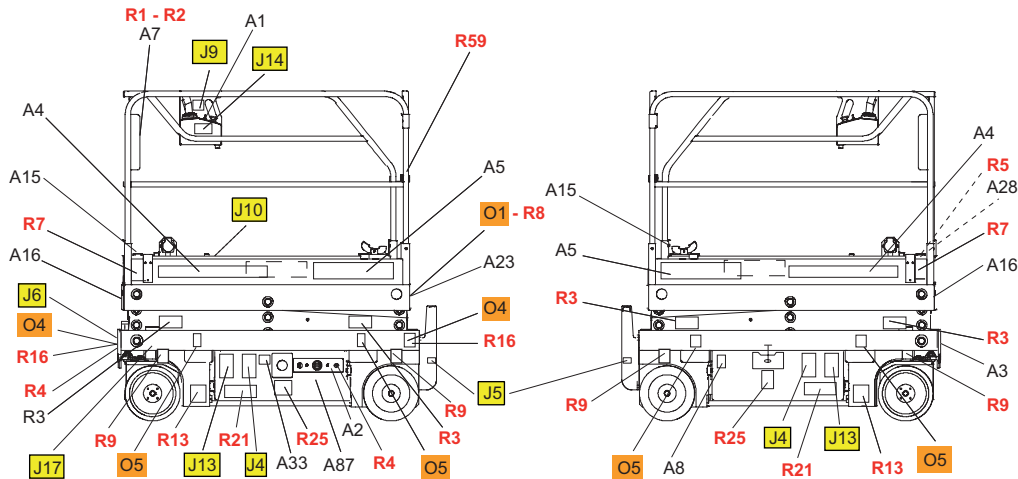
C

- Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudzums	
Dzeltena	J10	Rozete	1	CE standarta : 3078145730 AS standarta : 3078144390
Dzeltena	J13	Akumulatora pārbaude	1	3078143510
Dzeltena	J14	Akumulatora lādēšanas laikā mašīnu lietot ir aizliegts	1	3078144630
Dzeltena	J17	Līdzdas savienojums	1	CE standarta : 3078143540 AS standarta : 3078144570
Cita	A1	Platformas vadības bloks	1	3078151230
Cita	A2	Apakšējais vadības bloks	1	3078145060
Cita	A3	Identifikācijas plāksne	1	3078146180
				COMPACT 8 (COMPACT 2032E) un COMPACT 8 (COMPACT 2032E) Viena slodze : 3078145120 COMPACT 8W (COMPACT 2247E) : 3078145130 COMPACT 10N (COMPACT 2632E) un COMPACT 10N-1 (NA) : 3078150900 COMPACT 10 (COMPACT 2747E) : 3078145140 COMPACT 12 (COMPACT 3347E) : 3078145150 COMPACT 14 (COMPACT 3947E) : 307P227250
Cita	A4	Mašīnas logo	2	
Cita	A5	Maza formāta HAULOTTE® logo	2	307P217080
Cita	A7	Izlasiet operatora rokasgrāmatu	1	3078143680
Cita	A8	Hidrauliskā eļļa	1	3078143520
Cita	A8	Biosadaloša eļļa	1	3078148890
Cita	A8	Ziemas apstākļu hidrauliskā eļļa	1	307P223700
Cita	A15	Drošības siksnu atrašanās vieta	4	307P216290
Cita	A16	Dzeltena un melna līmlente	1	2421808660
Cita	A17	Slodzes ierobežojumi izvilktā stāvoklī	2	Tikai Nīderlandei COMPACT 8W (COMPACT 2247E) , COMPACT 10 (COMPACT 2747E) un COMPACT 12 (COMPACT 3947E) : 3078145710
Cita	A23	Viena slodze	1	Tikai Itālijai COMPACT 12 (COMPACT 3447E) un COMPACT 8 (COMPACT 2032E) Viena slodze : 307P223970 COMPACT 8W (COMPACT 2247E) un COMPACT 10 (COMPACT 2747E) : 3078153690 COMPACT 10N (COMPACT 2632E) : 307P227590 COMPACT 14 (COMPACT 3947E) : 3078153680
Cita	A28	Elektrošoka draudi	1	Tikai AS standartam : 307P226440
Cita	A33	Akumulatora lādētāja līgзда	1	3078152440
Cita	A87	Pirmās palīdzības punkts	1	Tikai Itālijai : 307P232500

C - Celtņa sastāvs

OPTIMUM - Atrašanās vietas - Standarti CE un AS



N.B.:-OPTIMUM 8-1 (NA) : Tikai Austrālijā.

OPTIMUM - Uzlīmju apraksts - Standarti CE un AS

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	R1	Grīdas un kravas augstums	2	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) : 3078153660 OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) : 3078146740 Izņemot Itālija : 307P227600 OPTIMUM 8-1 (NA) : 307P230030
Sarkana	R2	Braukšanas virziens	1	3078145100
Sarkana	R3	Risks saspīest rokas	4	3078149010
Sarkana	R4	Risks saspīest ķermeņi	1	307P228390
Sarkana	R5	Elektrošoka draudi	1	3078143810
Sarkana	R7	Nenovietot auto darba zonā	2	3078143800
Sarkana	R8	Aizvērt noņemamo sliedi	1	307P215810
Sarkana	R9	Rīteņu noslodze	4	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) : 307P215260 OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) un OPTIMUM 8-1 (NA) : 307P215810
Sarkana	R13	Locekļu saspiešanas risks	2	CE standarta : 3078144670 AS standarta : 3078146700
Sarkana	R16	Kravas pretestība uz katru siksnu	4	Tikai AS standartam : 3078144370
Sarkana	R21	Nepieciešams aizsargapģērbs	1	3078143610
Sarkana	R25	Akumulatora atvilktnes slēdzis	1	3078148240
Sarkana	R59	Vispārējs apdraudējums, sarkana	2	307P230010
Oranža	O1	Ekspluatācijas noteikumi	1	Franču valodā (CE standarta) : 3078149030 Angļu valodā (CE standarta) : 3078149610 Angļu valodā (AS standarta) : 3078149660 Spāņu valodā (CE standarta) : 3078149630 Vācu valodā (CE standarta) : 3078149620 Itāliešu valodā (CE standarta) : 3078149640 Dāņu valodā (CE standarta) : 3078149670 Portugāļu valodā (CE standarta) : 3078149690 Somu valodā (CE standarta) : 3078149680 Zviedru valodā (CE standarta) : 3078149700 Nīderlandiešu valodā (CE standarta) : 3078149650

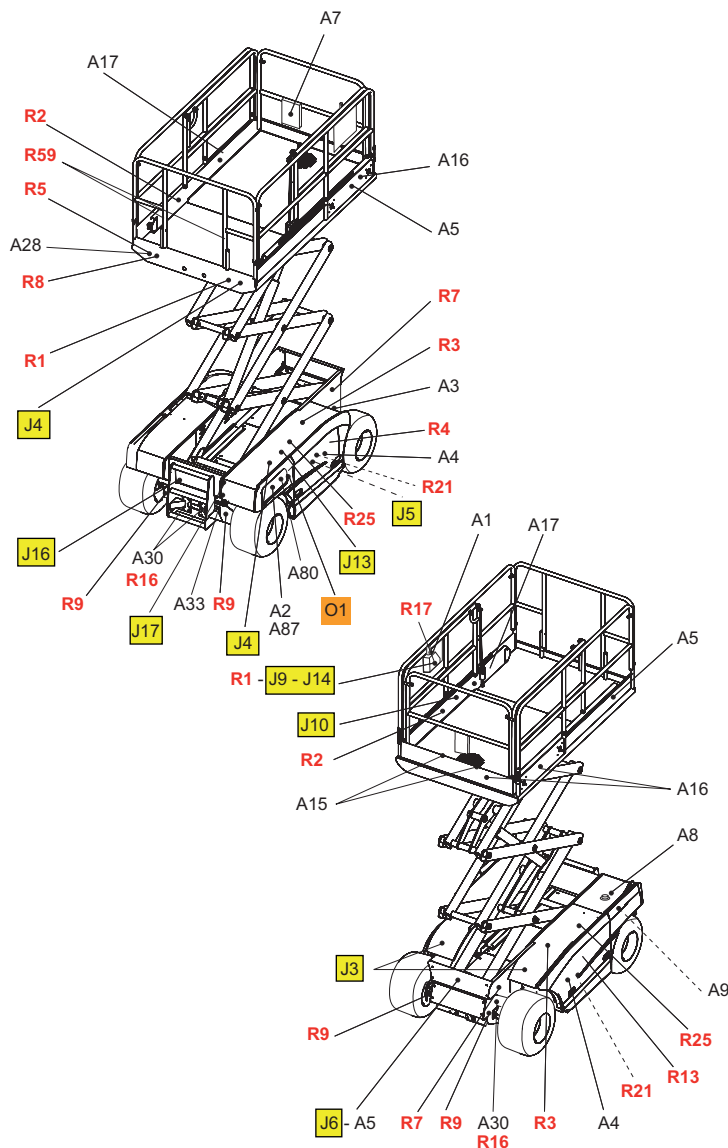
C

- Celtņa sastāvs

Krāsa	Markējums	Apraksts	Daudz	
Oranža	O4	Aparāta balsta punkti	4	3078145110
Oranža	O5	Autokrāvēja pacēlāja pozīcija	4	3078143830
Dzeltena	J4	Neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanai	1	3078143600
Dzeltena	J5	Atlaist bremzes	1	3078152020
Dzeltena	J6	Slīpuma pārbaude	1	307P241450
Dzeltena	J9	Apstāšanās brīdis nolaišanas laikā	1	Franču valodā (CE standarta) : 3078144640 Angļu valodā (Standarti CE un AS) : 3078144710 Spāņu valodā (CE standarta) : 3078144720 Vācu valodā (CE standarta) : 3078144700 Itāliešu valodā (CE standarta) : 3078144730 Dāņu valodā (CE standarta) : 3078145320 Portugāļu valodā (CE standarta) : 3078145850 Somu valodā (CE standarta) : 3078145560 Zviedru valodā (CE standarta) : 3078146010 Nīderlandiešu valodā (CE standarta) : 3078144740
Dzeltena	J10	Rozete	1	CE standarta : 3078145730 AS standarta : 3078144390
Dzeltena	J13	Akumulatora pārbaude	1	3078143510
Dzeltena	J14	Akumulatora lādēšanas laikā mašīnu lietot ir aizliegts	1	3078144630
Dzeltena	J17	Ligzdas savienojums	1	CE standarta : 3078143540 AS standarta : 3078144570
Cita	A1	Platformas vadības bloks	1	3078151230
Cita	A2	Apakšējais vadības bloks	1	3078150520
Cita	A3	Identifikācijas plāksne	1	3078146180
Cita	A4	Mašīnas logo	2	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) : 3078146720 OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) un OPTIMUM 8-1 (NA) : 3078146730
Cita	A5	Maza formāta HAULOTTE® logo	2	307P217080
Cita	A7	Izlasiet operatora rokasgrāmatu	1	3078143680
Cita	A8	Hidrauliskā eļļa	1	3078143520
Cita	A8	Biosadaloša eļļa	1	3078148890
Cita	A8	Ziemas apstākļu hidrauliskā eļļa	1	307P223700
Cita	A15	Drošības siksnu atrašanās vieta	4	307P216290
Cita	A16	Dzeltena un melna līmlente	1	2421808660
Cita	A23	Viena slodze	1	Tikai Itālijai : 3078153670
Cita	A28	Elektrošoka draudi	1	Tikai AS standartam : 307P226440
Cita	A33	Akumulatora lādētāja ligzda	1	3078152440
Cita	A87	Pirmās palīdzības punkts	1	Tikai Itālijai : 307P232500

C - Celtņa sastāvs

COMPACT RTE - Atrašanās vietas - Standarti CE un AS



COMPACT RTE - Uzlīmju apraksts - Standarti CE un AS

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	R1	Grīdas un kravas augstums	2	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) :
				3078146300
Sarkana	R2	Braukšanas virziens	1	COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) :
				3078146310
Sarkana	R3	Risks saspiest rokas	4	3078143810
Sarkana	R4	Risks saspiest ķermeni	1	307P228390
Sarkana	R5	Elektrošoka draudi	1	3078143810
Sarkana	R7	Nenovietot auto darba zonā	2	3078143800
Sarkana	R8	Aizvērt noņemamo sliedi	1	307P215810
Sarkana	R9	Riteņu noslodze	4	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) :
				3078152400
				COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) :
				3078152410

C - Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	R10	Maksimālā piepūle uz stabilizatoru	4	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) : 3078153280 COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) : 3078153290
Sarkana	R13	Locekļu saspiešanas risks	4	CE standarta : 3078144670 AS standarta : 3078146700
Sarkana	R16	Kravas pretestība uz katru siksnu	4	Tikai AS standartam : 3078144490
Sarkana	R17	Nebrauciet no nogāzēm ar lielu ātrumu	1	Tikai AS standartam : 3078144360
Sarkana	R21	Nepieciešams aizsargapģērbs	1	3078143610
Sarkana	R23	Bloķēšanas lietošana	1	3078144260
Sarkana	R24	Šiem cilindriem jābūt ievilktiem	1	3078144280
Sarkana	R25	Akumulatora atvilktnes slēdzis	1	3078148240
Sarkana	R59	Vispārējs apdraudējums, sarkana	2	307P230010
Oranža	O1	Ekspluatācijas noteikumi	1	Franču valodā (CE standarta) : 3078143420 Angļu valodā (Standarti CE un AS) : 3078143450 Spāņu valodā (CE standarta) : 3078143430 Vācu valodā (CE standarta) : 3078143440 Itāliešu valodā (CE standarta) : 3078143460 Dāņu valodā (CE standarta) : 3078144940 Portugāļu valodā (CE standarta) : 3078145830 Somu valodā (CE standarta) : 3078145540 Zviedru valodā (CE standarta) : 3078145940 Nīderlandiešu valodā (CE standarta) : 3078143470
Dzeltena	J3	Nenovietojiet kājas uz pārsega	2	3078143640
Dzeltena	J4	Neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanai	1	3078143600
Dzeltena	J5	Atlaist bremzes	1	3078150530
Dzeltena	J6	Slīpuma pārbaude	1	3078144650
Dzeltena	J9	Apstāšanās brīdis nolaišanas laikā	1	Franču valodā (CE standarta) : 3078144640 Angļu valodā (Standarti CE un AS) : 3078144710 Spāņu valodā (CE standarta) : 3078144720 Vācu valodā (CE standarta) : 3078144700 Itāliešu valodā (CE standarta) : 3078144730 Dāņu valodā (CE standarta) : 3078145320 Portugāļu valodā (CE standarta) : 3078145850 Somu valodā (CE standarta) : 3078145560 Zviedru valodā (CE standarta) : 3078146010 Nīderlandiešu valodā (CE standarta) : 3078144740
Dzeltena	J10	Rozete	1	CE standarta : 3078145730 AS standarta : 3078144390
Dzeltena	J13	Akumulatora pārbaude	1	3078143510
Dzeltena	J14	Akumulatora lādēšanas laikā mašīnu lietot ir aizliegts	1	3078144630
Dzeltena	J16	Ārkārtas nolaišana	1	307815140
Dzeltena	J17	Ligzdas savienojums	1	CE standarta : 3078143540 AS standarta : 3078144570
Cita	A1	Platformas vadības bloks	1	307P217640
Cita	A1	Platformas vadības bloks - Ja pieejama bloķēšana	1	307P227930

C - Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Cita	A2	Apakšējais vadības bloks	1	307P217630
Cita	A3	Identifikācijas plāksne	1	3078146180
Cita	A4	Mašīnas logo	2	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) : 3078148680 COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) : 3078148690
Cita	A5	Maza formāta HAULOTTE® logo	2	307P217080
Cita	A7	Izlasiet operatora rokasgrāmatu	1	3078143680
Cita	A8	Hidrauliskā eļļa	1	3078143520
Cita	A8	Biosadaloša eļļa	1	3078148890
Cita	A8	Ziemas apstākļu hidrauliskā eļļa	1	307P223700
Cita	A9	Augšējais un apakšējais eļļas līmenis	1	3078143590
Cita	A15	Drošības siksnu atrašanās vieta	4	307P216290
Cita	A16	Dzeltena un melna līmlente	1	2421808660
Cita	A30	Aparāta balsta punkti	4	3078147930
Cita	A33	Akumulatora lādētāja ligzda	1	3078152440
Cita	A80	Avārijas nolaišanas vieta	1	307P226580
Cita	A87	Pirmās palīdzības punkts	1	Tikai Itālijai : 307P232500

A

B

C

D

E

F

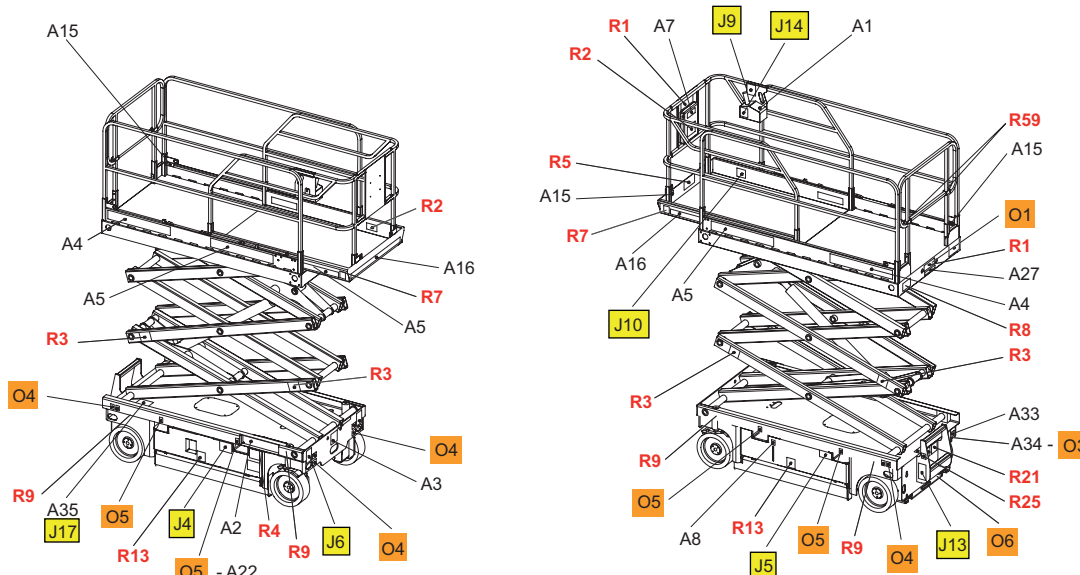
G

H

I

C - Celtņa sastāvs

COMPACT - Atrašanās vietas - Standarti ANSI un CSA



COMPACT - Uzlīmju apraksts - Standarti ANSI un CSA

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	R1	Grīdas un kravas augstums	2	COMPACT 8 (COMPACT 2032E) : 3078146970
				COMPACT 8W (COMPACT 2247E) : 3078146990
				COMPACT 10N (COMPACT 2632E) : 3078151010
				COMPACT 10 (COMPACT 2747E) : 3078147010
				COMPACT 12 (COMPACT 3347E) : 3078147020
				COMPACT 14 (COMPACT 3947E) : 307P229170
Sarkana	R2	Braukšanas virziens	1	3078147280
Sarkana	R3	Risks saspiest rokas	4	3078147250
Sarkana	R4	Risks saspiest ķermeni	1	307P229490
Sarkana	R5	Elektrošoka draudi	1	3078147400
Sarkana	R7	Nenovietot auto darba zonā	2	3078147380
Sarkana	R8	Aizvērt noņemamo sliedi	1	307P215820
Sarkana	R9	Riteņu noslodze	4	COMPACT 8 (COMPACT 2032E) : 307P215540
				COMPACT 8W (COMPACT 2247E) : 307P215560
				COMPACT 10N (COMPACT 2632E) : 307P215580
				COMPACT 10 (COMPACT 2747E) : 307P215600
				COMPACT 12 (COMPACT 3347E) : 307P215620
Sarkana	R13	Locekļu saspiešanas risks	2	3078147180
Sarkana	R21	Nepieciešams aizsargapģērbs	1	3078147350
Sarkana	R25	Akumulatora atvilktnes slēdzis	1	3078147150
Sarkana	R59	Vispārējs apdraudējums, sarkana	2	307P230010

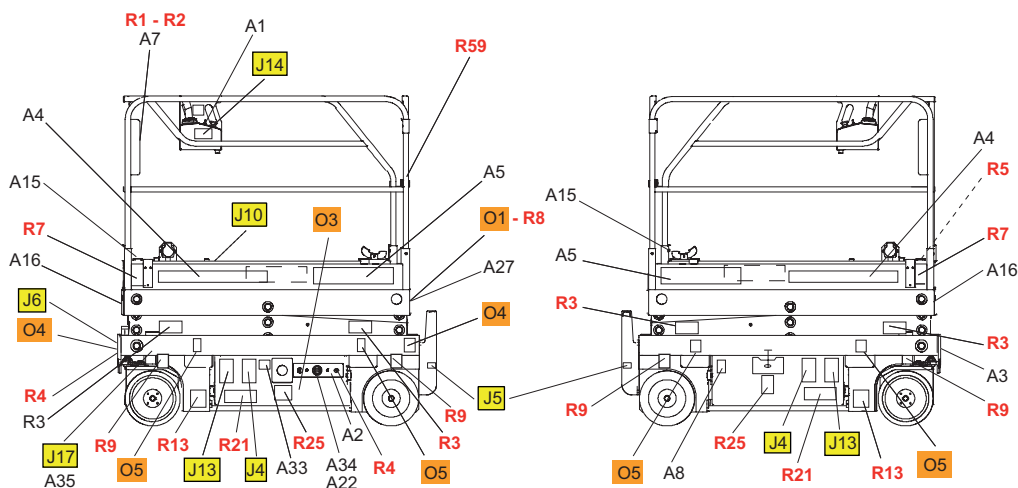
C

- Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Oranža	O1	Ekspluatācijas noteikumi	1	3078149050
Oranža	O3	Uzliesmojuma risks	1	3078148030
Oranža	O4	Aparāta balsta punkti	4	3078147310
Oranža	O5	Autokrāvēja pacēlāja pozīcija	4	3078146950
Oranža	O6	Nenovietot auto darba zonā	1	3078149020
Dzeltena	J4	Neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanai	1	3078147220
Dzeltena	J5	Atlaist bremzes	1	3078152030
Dzeltena	J6	Slīpuma pārbaude	1	3078147090
Dzeltena	J10	Rozete	1	3078148900
Dzeltena	J13	Akumulatora pārbaude	1	3078147330
Dzeltena	J14	Akumulatora lādēšanas laikā mašīnu lietot ir aizliegts	1	3078147420
Dzeltena	J17	Ligzdas savienojums	1	3078147580
Cita	A1	Platformas vadības bloks	1	3078151240
Cita	A2	Apakšējais vadības bloks	1	3078145060
Cita	A3	Identifikācijas plāksne	1	307P218930
				COMPACT 8 (COMPACT 2032E) :
				3078147040
				COMPACT 8W (COMPACT 2247E) :
				3078147060
				COMPACT 10N (COMPACT 2632E) :
				3078151050
Cita	A4	Mašīnas logo	2	COMPACT 10 (COMPACT 2747E) :
				3078147070
				COMPACT 12 (COMPACT 3347E) :
				3078147080
				COMPACT 14 (COMPACT 3947E) :
				307P229100
Cita	A5	Maza formāta HAULOTTE® logo	2	307P217080
Cita	A7	Izlasiet operatora rokasgrāmatu	1	3078147290
Cita	A8	Hidrauliskā eļļa	1	3078147140
Cita	A8	Biosadaloša eļļa	1	3078148920
Cita	A15	Drošības siksnu atrašanās vieta	4	3078147950
Cita	A16	Dzeltena un melna līmlente	1	2421808660
Cita	A22	Sprieguma tabula	1	3078147890
				COMPACT 8 (COMPACT 2032E) un
				COMPACT 14 (COMPACT 3947E) :
				3078150110
				COMPACT 8W (COMPACT 2247E) un
Cita	A27	Pieļaujamā krava	1	COMPACT 10 (COMPACT 2747E) :
				3078150120
				COMPACT 10N (COMPACT 2632E) :
				3078151060
				COMPACT 12 (COMPACT 3347E) :
				3078150130
Cita	A33	Akumulatora lādētāja ligzda	1	307P219120
Cita	A34	Akumulatora I	1	3078148620
Cita	A35	Ligzdas savienojums	1	3078148630

C - Celtņa sastāvs

OPTIMUM - Atrašanās vietas - Standarti ANSI un CSA



OPTIMUM - Uzlīmju apraksts - Standarti ANSI un CSA

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	R1	Grīdas un kravas augstums	2	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) : 3078148440 OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) : 3078148450
Sarkana	R2	Braukšanas virziens	1	3078147280
Sarkana	R3	Risks saspiest rokas	4	3078147250
Sarkana	R4	Risks saspiest ķermeņi	1	307P229490
Sarkana	R5	Elektrošoka draudi	1	3078147400
Sarkana	R7	Nenovietot auto darba zonā	2	3078147380
Sarkana	R8	Aizvērt noņemamo sliedi	1	307P215820
Sarkana	R9	Riteņu noslodze	4	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) : 307P215300 OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) : 307P215310
Sarkana	R13	Locekļu saspiešanas risks	2	3078147180
Sarkana	R21	Nepieciešams aizsargapģērbs	1	3078147350
Sarkana	R25	Akumulatora atvilktnes slēdzis	1	3078148460
Sarkana	R59	Vispārējs apdraudējums, sarkana	2	307P230010
Oranža	O1	Ekspluatācijas noteikumi	1	3078149050
Oranža	O3	Uzliesmojuma risks	1	3078148030
Oranža	O4	Aparāta balsta punkti	4	3078147310
Oranža	O5	Autokrāvēja pacelēja pozīcija	4	3078146950
Dzeltena	J4	Neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanai	2	3078147220
Dzeltena	J5	Atlaist bremzes	1	3078152030
Dzeltena	J6	Slīpuma pārbaude	1	307P241440
Dzeltena	J10	Rozete	1	3078148900
Dzeltena	J13	Akumulatora pārbaude	1	3078147330
Dzeltena	J14	Akumulatora lādēšanas laikā mašīnu lietot ir aizliegts	1	3078147420
Dzeltena	J17	Ligzdas savienojums	1	3078147580
Cita	A1	Platformas vadības bloks	1	3078151240
Cita	A2	Apakšējais vadības bloks	1	3078150520
Cita	A3	Identifikācijas plāksne	1	307P218930

C

- Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Cita	A4	Mašīnas logo	2	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) : 3078148420 OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) : 3078148430
Cita	A5	Maza formāta HAULOTTE® logo	2	307P217080
Cita	A7	Izlasiet operatora rokasgrāmatu	1	3078147290
Cita	A8	Hidrauliskā eļļa	1	3078147140
Cita	A15	Drošības siksnu atrašanās vieta	4	3078147950
Cita	A16	Dzeltena un melna līmlente	1	2421808660
Cita	A22	Sprieguma tabula	1	3078147890
Cita	A27	Pieļaujamā krava	1	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) : 3078150140 OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) : 3078150150
Cita	A33	Akumulatora lādētāja ligzda	1	307P219120
Cita	A34	Akumulatora I	1	3078148620
Cita	A35	Ligzdas savienojums	1	3078148630

A

B

C

D

E

F

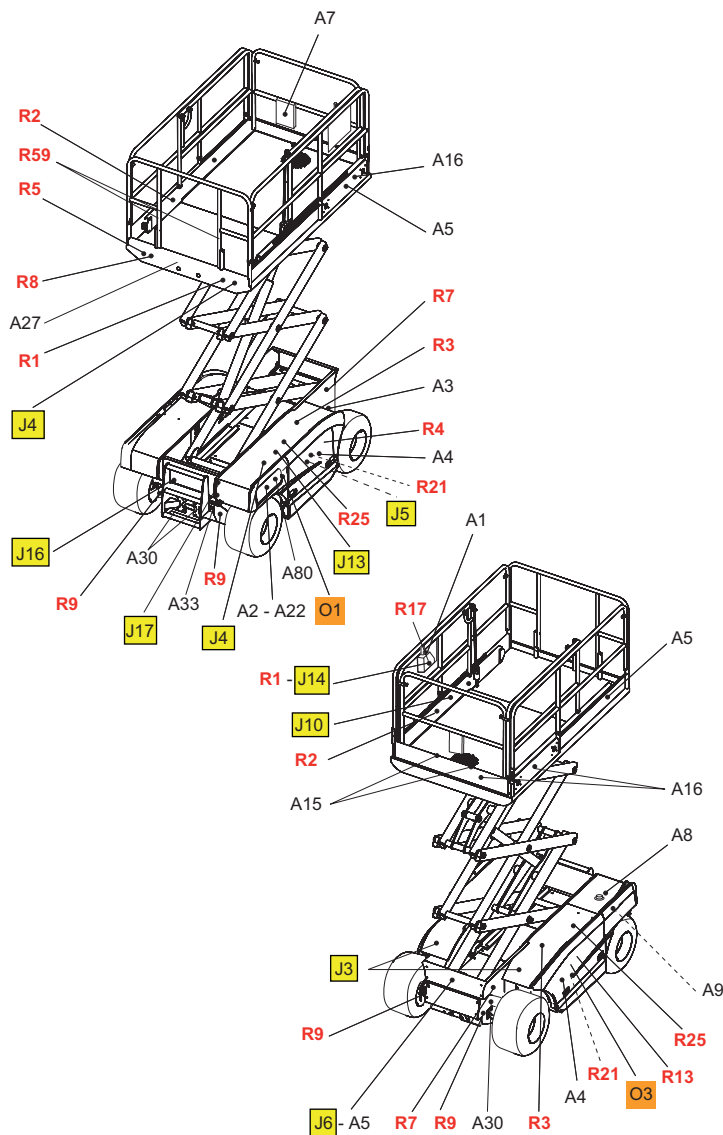
G

H

I

C - Celtņa sastāvs

COMPACT RTE - Atrašanās vietas - Standarti ANSI un CSA



COMPACT RTE - Uzlīmju apraksts - Standarti ANSI un CSA

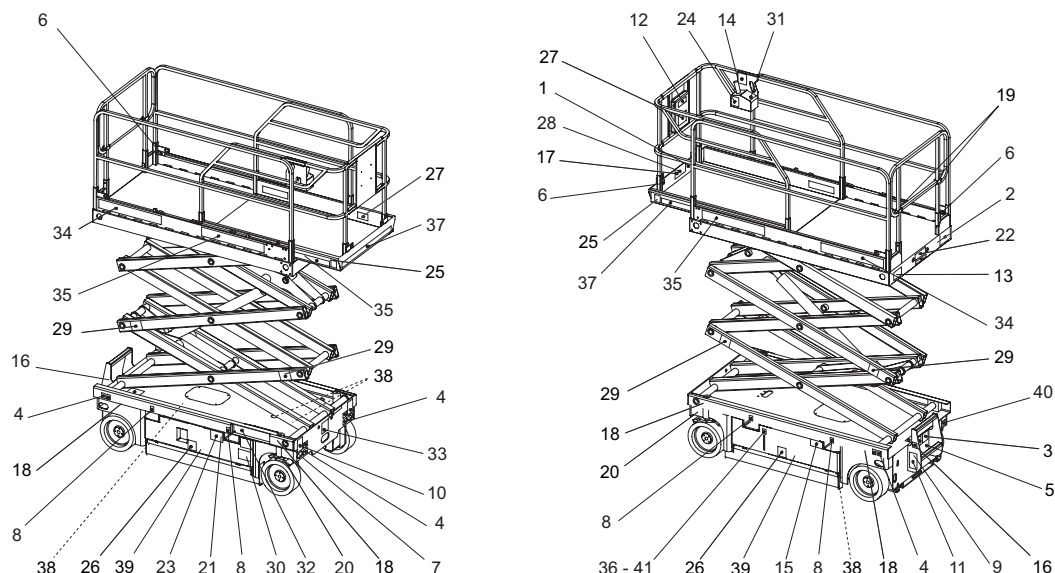
Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	R1	Grīdas un kravas augstums	2	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) : 3078148520 COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) : 3078148530
Sarkana	R2	Braukšanas virziens	1	3078147280
Sarkana	R3	Risks saspiest rokas	4	3078147240
Sarkana	R4	Risks saspiest ķermeņi	1	307P229490
Sarkana	R5	Elektrošoka draudi	1	3078147400
Sarkana	R7	Nenovietot auto darba zonā	2	3078147380
Sarkana	R8	Aizvērt noņemamo sliedi	1	307P215820
Sarkana	R9	Riteņu noslodze	4	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) : 307P219100 COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) : 307P219110

C - Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	R10	Maksimālā piepūle uz stabilizatoru	4	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) : 307P217790 COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) : 307P217800
Sarkana	R13	Locekļu saspiešanas risks	2	3078147180
Sarkana	R17	Nebrauciet no nogāzēm ar lielu ātrumu	1	3078144360
Sarkana	R21	Nepieciešams aizsargapģērbs	1	3078147350
Sarkana	R23	Bloķēšanas lietošana	1	3078144260
Sarkana	R24	Šiem cilindriem jābūt ievilktiem	1	3078144280
Sarkana	R25	Akumulatora atvilktnes slēdzis	1	3078148460
Sarkana	R59	Vispārējs apdraudējums, sarkana	2	307P230010
Oranža	O1	Ekspluatācijas noteikumi	1	3078149050
Oranža	O3	Uzliesmojuma risks	1	3078148030
Dzeltena	J3	Nenovietojiet kājas uz pārsega	2	3078147270
Dzeltena	J4	Neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanai	1	3078147220
Dzeltena	J5	Atļaut bremzes	1	3078150540
Dzeltena	J6	Slīpuma pārbaude	1	3078147090
Dzeltena	J10	Rozete	1	3078148900
Dzeltena	J13	Akumulatora pārbaude	1	3078147330
Dzeltena	J14	Akumulatora lādēšanas laikā mašīnu lietot ir aizliegts	2	3078147420
Dzeltena	J16	Ārkārtas nolaišana	1	3078151460
Dzeltena	J17	Ligzdas savienojums	1	3078147580
Cita	A1	Platformas vadības bloks Ja pieejama bloķēšana	1	307P227930
Cita	A1	Platformas vadības bloks	1	307P218870
Cita	A2	Apakšējais vadības bloks	1	307P217630
Cita	A3	Identifikācijas plāksne	1	307P218930
Cita	A4	Mašīnas logo	2	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) : 307P219080 COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) : 307P219090
Cita	A5	Maza formāta HAULOTTE® logo	2	307P217230
Cita	A7	Izlasiet operatora rokasgrāmatu	1	3078147290
Cita	A8	Hidrauliskā eļļa	1	3078147140
Cita	A9	Augšējais un apakšējais eļļas līmenis	1	3078147210
Cita	A15	Drošības siksnu atrašanās vieta	4	3078147950
Cita	A16	Dzeltena un melna līmlente	1	2421808660
Cita	A22	Sprieguma tabula	1	3078147890
Cita	A27	Pieļaujamā krava	1	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) : 3078150090 COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) : 3078150100
Cita	A30	Aparāta balsta punkti	4	3078147930
Cita	A33	Akumulatora lādētāja ligzda	1	307P219120
Cita	A80	Avārijas nolaišanas vieta	1	307P227210

C - Celtņa sastāvs

COMPACT 14 (COMPACT 3947E) - Atrašanās vietas - Versija Krievijai un Ukrainai



COMPACT 14 (COMPACT 3947E) - Uzlīmju apraksts - Versija Krievijai un Ukrainai

Krāsa	Markējums	Apraksts	Daudz	
Zila	1	Grīdas un kravas augstums	1	4000015650
Zila	2	Ekspluatācijas noteikumi	1	Krievijai : 4000014360 Ukrainai : 4000014380
Zila	3	Obligāti lietojiet aizsargbrilles	1	307P226670
Zila	4	Aparāta balsta punkti	4	4000013970
Zila	5	Obligāti sargiet rokas	1	307P226700
Zila	6	Drošības siksnu atrašanās vieta	3	307P226710
Zila	7	Kontaktligzda : 24 V	1	307P226740
Zila	8	Autokrāvēja pacelēja pozīcija	4	4000013830
Zila	9	Kontaktligzda : 240 V - 30 mA	1	307P227050
Zila	10	Slēpuma pārbaude	1	Krievijai : 307P227060 Ukrainai : 307P227870
Zila	11	Akumulatora pārbaude	1	Krievijai : 307P227180 Ukrainai : 307P227860
Zila	12	Izlasiet operatora rokasgrāmatu	1	Krievijai : 307P227190 Ukrainai : 307P227840
Zila	13	Obligāta nomaiņa	1	307P227510
Zila	14	Apstāšanās brīdis nolaišanas laikā	1	Krievijai : 4000011400 Ukrainai : 4000011430
Zila	15	Atlaist bremzes	1	4000015940
Zila	16	Akumulatora atvilktnes slēdzis	2	4000015580
Sarkana	17	Elektrošoka draudi	1	307P226960
Sarkana	18	Riteņu noslodze	4	307P228090
Sarkana	19	Vispārējs apdraudējums, sarkana	4	307P230010
Sarkana	20	Elļošanas punkts	2	307P219370
Sarkana	21	Aizliegta iesmidzināšana zem spiediena	1	307P226780
Sarkana	22	Aizliegts bloķēt izvelkamo daļu	1	307P226950
Sarkana	23	Neizmantojiet ierīci kā zemējumu metināšanai	1	307P226970

C - Celtņa sastāvs

Krāsa	Marķējums	Apraksts	Daudz	
Sarkana	24	Akumulatora lādēšanas laikā mašīnu lietot ir aizliegts	1	307P226980
Sarkana	25	Nenovietot auto darba zonā	2	4000015610
Sarkana	26	Nenovietojiet kājas uz pārsega	2	4000020390
Dzeltena	27	Braukšanas virziens	1	4000015630
Dzeltena	28	Elektriskais apdraudējums	1	307P227620
Dzeltena	29	Risks saspiest rokas	4	4000014340
Dzeltena	30	Risks saspiest ķermeņi	2	4000014290
Cita	31	Platformas vadības bloks	1	3078151230
Cita	32	Apakšējais vadības bloks	1	3078145060
Cita	33	Identifikācijas plāksne	1	Krievijai : 4000016130 Ukrainai : 4000019640
Cita	34	Mašīnas logo	1	307P227250
Cita	35	Maza formāta HAULOTTE® logo	1	307P217080
Cita	36	Hidrauliskā eļļa	1	3078143520
Cita	37	Dzeltena un melna līmlente	1	2421808660
Cita	38	Uzlīme ar aizliegumu pieskarties	5	307P227450
Cita	39	Aizliegts smēķēt	2	307P226760
Cita	40	Kontaktligzda : 220 V	1	307P227520
Cita	41	Augšējais un apakšējais eļļas līmenis	1	3078143590
Cita		Zummers	1	307P232520

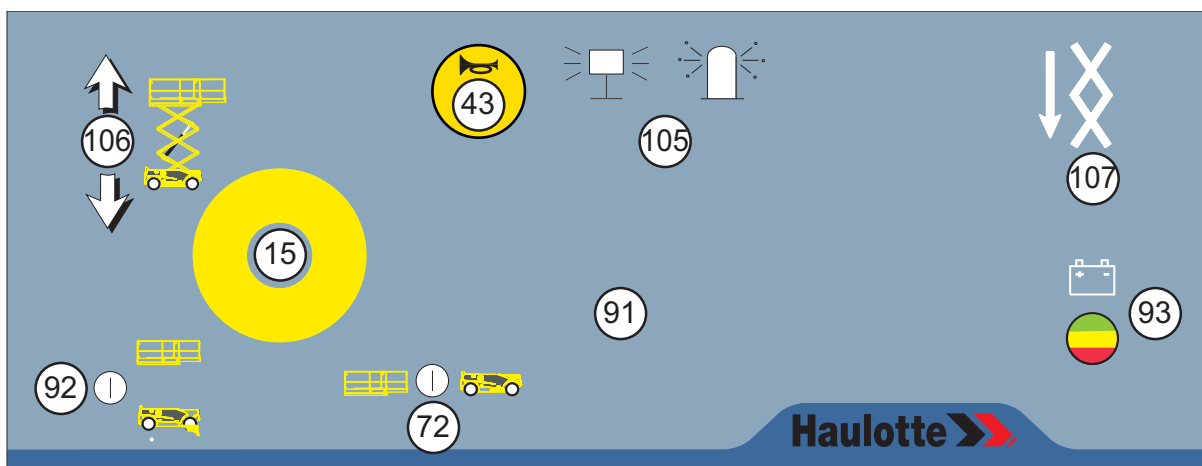
C - Celtņa sastāvs

5 - Vadības bloki

N.B.: -Aprakstītas visas transportlīdzekļa darbības. Skatīt transportlīdzekļa konfigurāciju, lai noteiktu funkcionālās kontrolierīces un indikatorus.

5.1 - APAKŠĒJAIS VADĪBAS BLOKS - PIRMĀS PALĪDZĪBAS PUNKTS

Vispārējs apskats



Vadība un indikatori

Marķējums	Apraksts	Funkcija
43	Skaņas signāla pārslēgs ⁽¹⁾	Skaņas signāls
72	Pamatnes/platformas aktivizēšanas atslēgas pārslēgs ⁽²⁾	Pa kreisi : Platformas vadības kabīnes aktivizācija Pa vidu : Izslēdzas Pa labi : Zemes vadības kabīnes aktivizācija
91	Stundu mērītājs-Akumulatora lādēšanas indikators	Mašīnas darbības stundu skaits-Akumulatora lādēšanas stāvoklis
92	Pamatnes/platformas aktivizēšanas atslēgas pārslēgs ^(2.1)	Augšup : Platformas vadības kabīnes aktivizācija Pa vidu : Izslēdzas Lejup : Zemes vadības kabīnes aktivizācija
93	Akumulatora lādēšanās gaismas diode ^(2.1)	Akumulatora līmeņa statuss akumulatora lādēšanas laikā
105	Zibšņuguns pārslēgs	Augšup : Zibšņuguns ieslēgšana Lejup : Zibšņuguns izslēgšana
106	Platformas pacelšanas/nolaišanas selektora slēdzis ^(2.1)	Augšup : Platformas pacelšana Lejup : Platformas nolaišana
107	Pavelciet sviru avārijas nolaišanai	Pavilkts : Platformas nolaišana Atlaists : Apstādina platformas nolaišanu
144	Ārkārtas apstādīšanas slēdzis-Apturēšana	Aktivizēts : Zemes vadības kabīnes strāvas piegāde Deaktivizēts : Noslēdz strāvas piegādi platformai un zemes vadības kabīnei

(1.) Aprīkotām ierīcēm
(2.) Atkarībā no mašīnas

C - Celta sastāvs

Fotogrāfija



A

B

> C

D

E

F

G

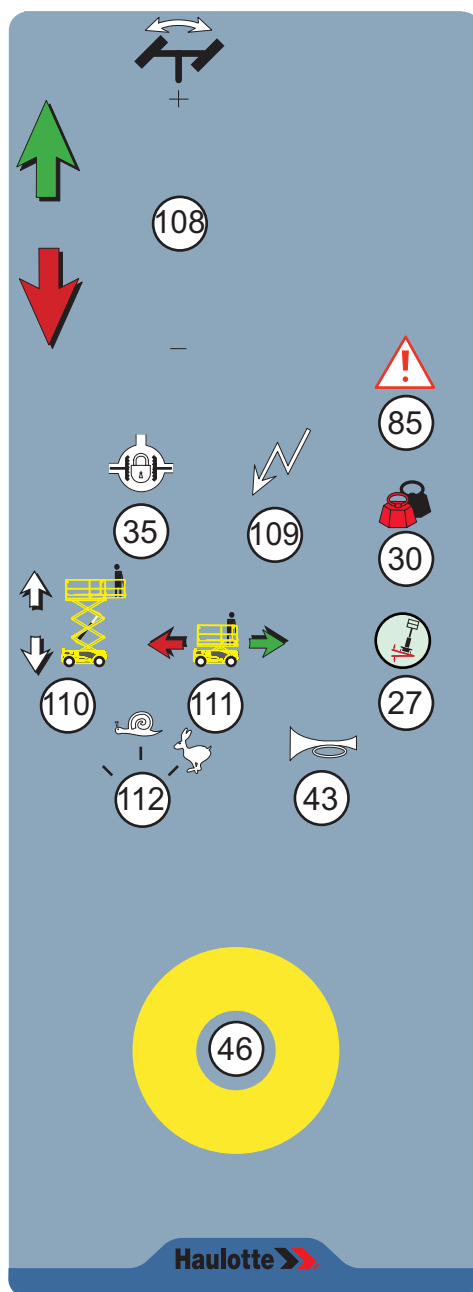
H

I

C - Celtņa sastāvs

5.2 - PLATFORMAS VADĪBAS BLOKS





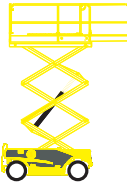
Vispārējs apskats



Vadība un indikatori

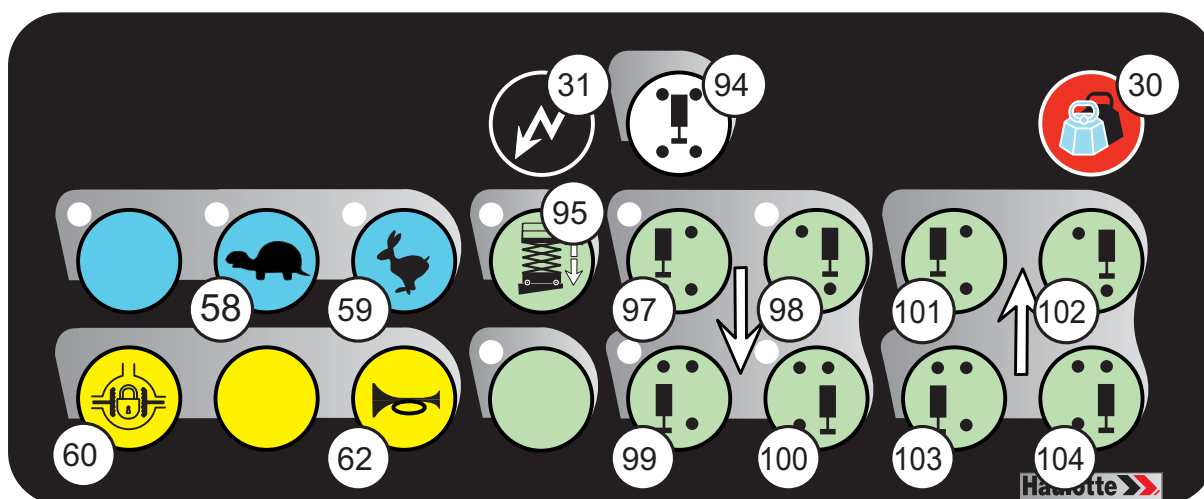
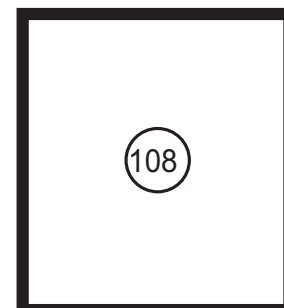
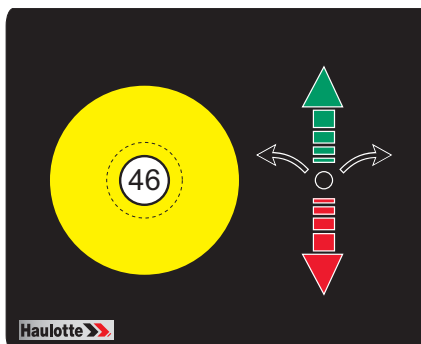
Marķējums	Apraksts	Funkcija
27	Slīpuma diodes	Mašīna atrodas slīpumā
30	Pārslodzes rādītājs	Pacelājs pārslogots
35	Diferenciālā bloķēšanas pārslēga slēdzis	Nolaists uz leju (aktivizēts) : Maksimālais griezes moments (grūti izbraucams ceļš vai nogāze) Atlaists (deaktivizēts) : Standarta griezes moments
43	Skaņas signāla pārslēga slēdzis	Skaņas signāls
46	Ārkārtas apstādinašanas slēdzis	Aktivizēts : Zemes vadības kabīnes strāvas piegāde Deaktivizēts : Noslēdz strāvas piegādi platformai un zemes vadības kabīnei

C - Celta sastāvs

Markējums	Apraksts	Funkcija
85	Kļūdas indikators	Mašīnai par maz jaudas, sānsvere vai pārslodze
108	Kustību kursorsvira	Uz priekšu : Braukšana uz priekšu vai platformas pacelšana Atpakaļ : Braukšana atpakaļgaitā vai platformas nolaišana
	Priekšējās ass stūrēšanas selektora slēdzis	Pa labi : Labiskā stūrēšana Pa kreisi : Kreiliskā stūrēšana
109	Ieslēgtas strāvas gaismas diode- Kļūdaina gaismas diode	Ieslēgts : Mašīna darbojas Zibsnīšana : Norādījums par defektu
110	Pacelšanas/Nolaišanas izvēles gaismas diode	Ieslēgts : Pacelšanas/Nolaišanas izvēle ieslēgta Izslēgts : Pacelšanas/Nolaišanas izvēle nav ieslēgta
111	Braukšanas izvēles gaismas diode	Ieslēgts : Braukšanas izvēle ieslēgta Izslēgts : Braukšanas kustība nav ieslēgta
		 braukšana lielā ātrumā
		 braukšana nelielā ātrumā
112	3-pozīcijas selektora slēdzis	   Platformas pacelšana/nolaišana
145	Platformas pārslodzes indikators	Platformas pārslodze

C - Celta sastāvs

Ja pieejama bloķēšana - Compact 10/12 RTE (Compact 2668 / 3368 RTE) - Vispārējs apskats



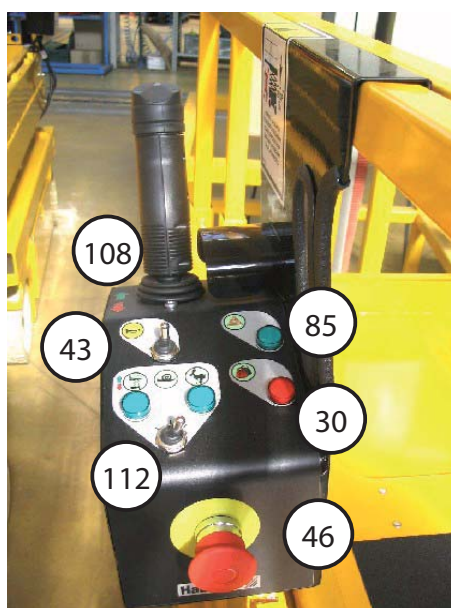
Ja pieejama bloķēšana - Compact 10/12 RTE (Compact 2668 / 3368 RTE) - Vadība un indikatori

Marķējums	Apraksts	Funkcija
30	Platformas pārslodzes indikators	Platformas pārslodze
31	ieslēgt indikatoru	ieslēgts : Mašīna darbojas Izslēgts : Mašīna nedarbojas
46	Ārkārtas apstādināšanas slēdzis	Aktivizēts : Zemes vadības kabīnes strāvas piegāde Deaktivizēts : Noslēdz strāvas piegādi platformai un zemes vadības kabīnei
58	Vidēja ātruma braukšanas selektora slēdzis un indikators	Piespiests (aktivizēts un LED ieslēgts) : Braukšana vidējā ātrumā (grūti izbraucams ceļš, nogāze)
59	Liela ātruma braukšanas selektora slēdzis ar indikatora signāllampiņu	Piespiests (aktivizēts un LED ieslēgts) : Braukšana lielā ātrumā (lieliem attālumiem)
60	Dažādu bloķēšanas selektoru slēdzis	Piespiests (aktivizēts) : Dažādu bloķēšanu izvēle
62	Skaņas signāla selektora slēdzis	Piespiests (aktivizēts) : Skaņas signāls
94	Centralizēto stabilizētāju selektora slēdzis	Piespiests (aktivizēts) : Automātiskais stabilizators pazeminās līdz mašīna tiek nostabilizēta
95	Platformas paaugstināšanas/pazemināšanas selektora slēdzis un indikators	Piespiests (aktivizēts un LED ieslēgts) : Platformas paaugstināšana/pazemināšana
97	Priekšējais kreisais stabilizatora pagarinājuma selektora slēdzis un indikators	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators pagarināts un LED ieslēgts (cikliska mirgošana: stabilizators pagarināts un atspiests pret zemi; strauja mirgošana: stabilizators pagarināts, bet nav atspiests pret zemi; lēna mirgošana: stabilizators pilnībā pagarināts, bet nav uzstādīts)

C - Celtņa sastāvs

Marķējums	Apraksts	Funkcija
98	Priekšējais labais stabilizatora pagarinājuma selektora slēdzis un indikators	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators pagarināts un LED ieslēgts (cikliska mirgošana: stabilizators pagarināts un atspiests pret zemi; strauja mirgošana: stabilizators pagarināts, bet nav atspiests pret zemi; lēna mirgošana: stabilizators pilnībā pagarināts, bet nav uzstādīts)
99	Aizmugurējais kreisais stabilizatora pagarinājuma selektora slēdzis un indikators	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators pagarināts un LED ieslēgts (cikliska mirgošana: stabilizators pagarināts un atspiests pret zemi; strauja mirgošana: stabilizators pagarināts, bet nav atspiests pret zemi; lēna mirgošana: stabilizators pilnībā pagarināts, bet nav uzstādīts)
100	Aizmugurējais labais stabilizatora pagarinājuma selektora slēdzis un indikators	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators pagarināts un LED ieslēgts (cikliska mirgošana: stabilizators pagarināts un atspiests pret zemi; strauja mirgošana: stabilizators pagarināts, bet nav atspiests pret zemi; lēna mirgošana: stabilizators pilnībā pagarināts, bet nav uzstādīts)
101	Priekšējā kreisā stabilizatora ievilkšanas selektora slēdzis	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators tiek ievilkts un atbilstošais LED šajā laikā ir izslēgts P97
102	Priekšējā labā stabilizatora ievilkšanas selektora slēdzis	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators tiek ievilkts un atbilstošais LED šajā laikā ir izslēgts P98
103	Aizmugurējā kreisā stabilizatora ievilkšanas selektora slēdzis	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators tiek ievilkts un atbilstošais LED šajā laikā ir izslēgts P99
104	Aizmugurējā labā stabilizatora ievilkšanas selektora slēdzis	Piespiests (aktivizēts) : Stabilizators tiek ievilkts un atbilstošais LED šajā laikā ir izslēgts P100
108	Kustību kursorsvira Priekšējās ass stūrēšanas selektora slēdzis	Uz priekšu : Braukšana uz priekšu vai platformas pacelšana Atpakaj : Braukšana atpakaļgaitā vai platformas nolaišana Pa labi : Labiskā stūrēšana Pa kreisi : Kreiliskā stūrēšana

Fotogrāfija



C


- Celtna sastāvs

D - Darbības princips

1 - Apraksts

Mašīnas kustības darbina hidrauliskais sūknis.

Hidraulisko sūkni darbina elektriskais dzinējs ar akumulatoru.

Lai izvairītos no nelaimes gadījumiem darba vietā un novērstu iekārtas bojāšanos, drošības sistēmas aizliedz mašīnas darbināšanu ar slodzi, kas pārsniedz atļauto.  Sadaļa G Tehniskā specifikācija

Šīs drošības sistēmas stabilizē mašīnu un neļauj tai kustēties.



Nepietiekamas zināšanas par iekārtas īpašībām un darbību var izraisīt operatora aizdomas par drošības sistēmas kļūdainu darbību, tai atrodoties normālā stāvoklī.

2 - Aizsardzības ierīces

2.1 - VADĪBAS ELEMENTU AKTIVIZĒŠANA

Lai aktivizētu dažādās kustības, vadības kontrole jāapstiprina ar 'Drošības ierīces' sistēmu. 'Drošības ierīces' sistēma ir atkarīga no mašīnas konfigurācijas :

- Kursorsviras rokturis.
- Pedālis.
- Apstiprināšanas poga.

D

- Darbības princips

2.2 - BRAUKŠANAS ĀTRUMS

Visi braukšanas ātrumi ir atļauti, ja mašīna ir saliektā stāvoklī (mašīna transportēšanas stāvoklī).

Maksimālie kustības ātrumi tiek samazināti, ja sasniegts tālāk norādītais pacelšanas augstums :



Mašīna	Transportēšanas novietojuma augstuma ierobežojumi	
	Mètre	Feet
OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)	1,50	4 ft 11 in
OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)	1,60	5 ft 3 in
COMPACT 8 (COMPACT 2032E)	1,60	5 ft 3 in
COMPACT 8W (COMPACT 2247E)	1,75	5 ft 9 in
COMPACT 10N (COMPACT 2632E)	1,55	5 ft 1 in
COMPACT 10 (COMPACT 2747E)	1,80	5 ft 11 in
COMPACT 12 (COMPACT 3747E)	1,85	6 ft 1 in
COMPACT 14 (COMPACT 3947E)	2,45	8 ft 0 in
COMPACT 10/12RTE (COMPACT 2668/3368RTE)	2,70	8 ft 10 in

C8 (COMPACT 2032E) - C8W (COMPACT 2247E) - C10N (COMPACT 2632E) - C10 (COMPACT 2747E) - C12 (COMPACT 3347E) - C14 (COMPACT 3947E) - OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) - OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) :

Neatkarīgi no augstāk noteiktās braukšanas pozīcijas automātiski ieslēdzas minimālais ātrums.

COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) - COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) :

Neatkarīgi no augstāk noteiktās braukšanas pozīcijas automātiski ieslēdzas mazais ātrums.

Braukšana tiek bloķēta, kad slīpums pārsniedz atļauto limitu.

Elektroniskā mainīgā ātruma ierīce kontrolē kustību un braukšanas ātrumu.

No kontroles kursorsvīras tā saņem informāciju par veicamajām kustībām.

Tā kontrolē arī drošības sistēmu stāvokli.

Nepietiekamas zināšanas par iekārtas īpašībām un darbību var izraisīt operatora aizdomas par drošības sistēmas kļūdainu darbību, tai atrodoties normālā stāvoklī.

D

- Darbības princips

2.3 - DARBĪBAS TEMPERATŪRAS TERMOSTATA IESTATĪŠANA

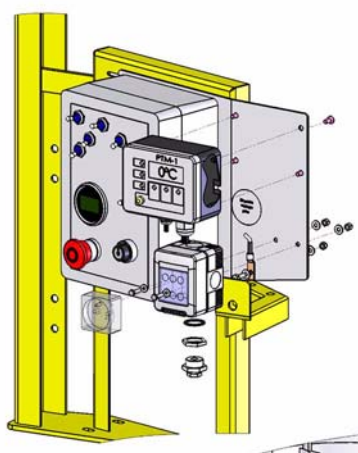
Tikai Krievijai un Ukrainai :

Ierīcei ir paredzēts temperatūras relejs. Ja ir sasniegti temperatūru limiti, operatoram tiek padots skaņas signāls. Visas kustības tiek apturētas, izņemot pārēju transportēšanas pozīcijā.

Temperatūras limiti :

- Elektriskās iekārtas : no 0° līdz + 40°
- Termiskās iekārtas : no - 20° līdz + 40°

Darbības termostata temperatūras atrašanās vieta



2.4 - KRAVA PLATFORMĀ

Pārslodzes novēršanas sistēma aktivizējas, kad tiek pārsniegts tabulā "Transportēšanas stāvokļa augstuma ierobežojumi" noteiktais augstums.

Ja krava, kas atrodas uz platformas, pārsniedz maksimālās atļautās kravas svaru, platformas vadības kabīne nevar pakustēties.



Platformas pārslodzes indikators un sirēna brīdina operatoru.

Lai iekļautos atļautās kravas limitos, noņemiet no platformas daļu kravas.



2.5 - PRET-BEDRU DROŠĪBAS SISTĒMA

C8 (COMPACT 2032E) - C8W (COMPACT 2247E) - C10N (COMPACT 2632E) - C10 (COMPACT 2747E) - C12 (COMPACT 3347E) - C14 (COMPACT 3947E) - OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) - OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) :

Stabilizācijas sistēma automātiski iedarbojas, kad pacelēja (vai platformas) pacelšanas augstums pārsniedz lielumus, kas norādīti šajā tabulā  Braukšanas ātrums. Šajā stāvoklī iespējams tikai mikro-ātrums. Ja pret-apgāšanās iekārtas nav pagarinātas, mikro-ātrums un platformas pacelšana tiek automātiski pārtraukti. Kad pacelēja (vai platformas) pacelšanas augstums ir mazāks par lielumiem, kas norādīti šajā tabulā  Braukšanas ātrums un notiek braukšana lielā vai mazā ātrumā, tad stabilizācijas sistēma automātiski izslēdzas



Pacelšanas augstums ir atkarīgs no mašīnas modeļa. Skatīt  Braukšanas ātrums.

D

- Darbības princips

2.6 - FUNKCIJA "NORĀDA AKUMULATORA UZLĀDES LĪMENI"-STUNDU MĒRĪTĀJS

: C8 (COMPACT 2032E) - C8W (COMPACT 2247E) -C10N (COMPACT 2632E) -C10 (COMPACT 2747E) -C12 (COMPACT 3347E) -C14 (COMPACT 3947E) -OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) -OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)

Akumulatora lādētājs-stundu uzskaitītājs apvieno 3 funkcijas :

- Akumulatora lādēšanas stāvoklis
- Stundu mērītājs
- Automātiskā atiestate



: COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) -COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)

Akumulatora lādētājs-stundu uzskaitītājs apvieno 3 funkcijas :

- Akumulatora lādēšanas stāvoklis
- Stundu mērītājs
- Automātiskā atiestate



: C8 (COMPACT 2032E) - C8W (COMPACT 2247E) -C10N (COMPACT 2632E) -C10 (COMPACT 2747E) -C12 (COMPACT 3347E) -C14 (COMPACT 3947E) -OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) -OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)

Akumulators uzlādēts : Zaļās diodes ir ieslēgtas.

Akumulators izlādējas : Diodes viena pēc otras izdziest.

Akumulators izlādējies : Iedegas sarkanā LED diode. Pacēlums tiek izslēgts, bet braukšana vēl joprojām ir iespējama.

: COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) -COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)

10 stabiņi ir iedegti : 2 sarkani-3 oranži-2 zaļi

Akumulators uzlādēts : Zaļā diode pa kreisi iedegas.

Akumulators izlādējas : Diodes iedegas virzienā no kreisās uz labo.

- Akumulators izlādējies 70 % : 1 sarkanā diode uzzibsnī. Akumulatoru ieteicams uzlādēt.
- Akumulators izlādējies 80 % : 2 sarkanās diodes uzzibsnī. Akumulators obligāti jāuzlādē. Kustību augstums ir ierobežots.

2.6.1 - Stundu mērītājs

Tas uzskaita :

- Mašīnas darbības laikā (olveida taimeris uzzibsnī).

2.6.2 - Automātiskā atiestate

Automātiskā atiestate notiek pie noteikta sprieguma.

Automātiskā atiestate nenozīmē pilnīgu akumulatora uzlādi.

Reālo akumulatora uzlādes līmeni uzrāda tikai lādētāja indikators.

D - Darbības princips

2.7 - KLĀJA LĀDĒTĀJS

Klāja lādētājs tiek lietots, lai uzlādētu pusbraukšanas akumulatoru.

Akumulatora lādēšana sākas tiklīdz kā galvenais pievads ir pievienots.

(93) gaismas diode norāda uz uzlādes statusu :

- Zaļā LED : Akumulators 100 % uzlādēts.
- Dzeltenā LED : Akumulators 80 % uzlādēts.
- Sarkanā LED : Akumulators sākotnējā lādēšanas posmā.

Ja atgadās kļūme, gaismas diode zibsnī dažādās krāsās, atkarībā no kļūmes veida (skatīt mašīnas apkopes grāmatu). Zummers radīs skaņu.

2.8 - PAGARINĀŠANA AR ROKU

Mašīnas ir aprīkotas ar rokas pagarinājumu, kam iespējamas vairākas pozīcijas.

: C8 (COMPACT 2032E) - C8W (COMPACT 2247E) -C10N (COMPACT 2632E) -C10 (COMPACT 2747E) -C12 (COMPACT 3347E) -C14 (COMPACT 3947E) -OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) -OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)

- Piespiediet pedāli.
- Iespiediet attiecīgajā robā.



: COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) -COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)

- Satveriet un paceliet rokturus līdz 90 °.
- Stumiet rokturus, lai atvērtu vai aizvērtu pagarinājumu.
- Novietojiet rokturus sākotnējā pozīcijā, lai noslēgtu pagarinājumu.



N.B.-: -Nepiekraujiet pagarinājumu, lai atvieglotu manevrēšanu.



Rokas pagarinājums jāievelk un jānoslēdz transportēšanas vai vilkšanas laikā.

2.9 - BRAUKŠANAS SKAŅAS SIGNĀLS

Tikai Krievijai un Ukrainai :

Jebkura pārvietošanās vai ceļšanas kustība aktivizē skaņas signālu (ragu).

D

- Darbības princips

E - Braukšana

1 - Ieteikumi

Uzņēmuma, kurā mašīna ir sagatavota, vadītājam jāpārliecinās, ka mašīna ir atbilstoša attiecīgajam uzdevumam. t.i., ka mašīna ir piemērota veikt darbu pilnīgi droši saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu. Visiem operatoriem/vadītājiem labi jāpārziņina noteikumi, kuri šobrīd ir piemērojami izmantošanas valstī, un jāpārliecinās, ka tie tiek stingri ievēroti.



Pirms mašīnas izmantošanas, izlasiet iepriekšējās nodaļas.. Pārliecinieties, ka Jūs izprotat šādus punktus :

- Drošības pasākumi.
- Operatora atbildību.
- Mašīnas attēlojumu un darbības principus.

***N.B.:**-Iekārta sasniedz optimālo sniegumu (kustības ātrumu, kravnesību), kad hidrauliskās sistēmas eļļa pārsniedz 10°C temperatūru. Pēc ilgstošas stāvēšanas istabas temperatūrā ir pietiekami veikt platformas atsevišķas pārvietošanas un pacelšanas kustības bezslodzes apstākļos, lai nodrošinātu iekārtas nominālo sniegumu.*

2 - Pirms izmantošanas veicamās pārbaudes

Katru dienu un pirms jauna darba perioda uzsākšanas, un katrā operatora maiņas gadījumā, mašīnu ir nepieciešams vizuāli pārbaudīt un veikt funkcionālu testu.

Jebkurus remonta darbus jāveic pirms mašīnas izmantošanas, no tā ir atkarīga tās pareiza darbība.



Atrodiet visu funkciju norādījumus un vadību  Sadaļa C 5 - Vadības bloki

2.1 - VIZUĀLA APSKATE

2.1.1 - Vispārīgas mehāniskās funkcijas

Visu sekojošo pārbaūžu gadījumā, pārliecinieties, ka mašīna ir izslēgta.

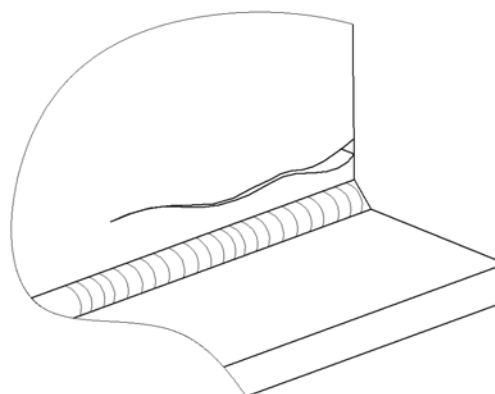
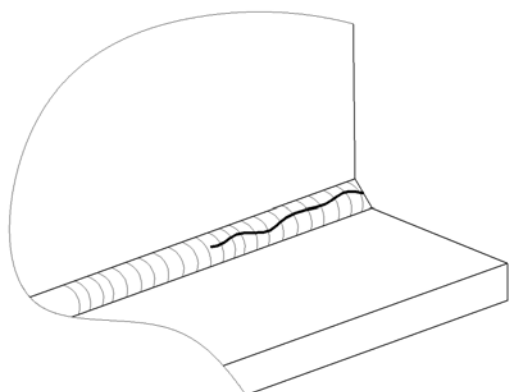
Pārbaudiet šādus punktus :

- Vai atrodamas identifikācijas plāksnes, uzlīmes un operatora rokasgrāmata :
 - To tīrības un redzamības stāvoklis.
 - Ja nepieciešams, notīriet vai nomainiet.

E - Braukšana

- Mašīnas vizuālo stāvokli :
 - Vai nav radusies noplūde (akumulatoru elektrolīts, eļļa u.c.). Svešķermeņu neesamība uz visām virsmām. Nepieciešamības gadījumā izsaučiet par uzturēšanu atbildīgos darbiniekus.
 - Vai nav pazudušu vai vaļīgu daļu (skrūves, uzgriežņi, savienotāji, kabeli u.c.). Skatiet vītņu pievilšanas tabulu Uzturēšanas grāmatā.
 - Vai nav plaisas, salauzti savienojumi, noberzts krāsojums. Nav deformācijas vai citas anomālijas struktūras daļās.

Piemērs



- Cilindru stāvoklis :
 - Nav noplūžu. Skatiet Uzturēšanas grāmatu.
 - Nav rūsas uz cilindra stieņa.
 - Svešķermeņu neesamība uz visām virsmām.
- Vadīšanas sistēmas stāvoklis: riteņi, pārejas, bremzes un riepas :
 - Nav lūzumu, bojātas krāsas vai citas atteices
 - Nav neesošu skrūvju un nepievilkto skrūvju. Skatiet vītņu pievilšanas tabulu Uzturēšanas grāmatā.
 - Riepu stāvokli (griezumi, plīsumi u.c.).
- Kontroles kārbu stāvokli :
 - Nav bojājumu.
 - Iespēja iestatījumus atgriezt neitrālā pozīcijā u.c..
 - Vadības kastes etiķešu esamība un salasāmība.
- Kustības drošības līmeņa slēdži :
 - Nav bojājumu.
 - Nav neesošu skrūvju un nepievilkto skrūvju. Skatiet vītņu pievilšanas tabulu Uzturēšanas grāmatā.
 - Svešķermeņu neesamība uz visām virsmām.
- Elektrisko vadu un kabelu savienojumu stāvokli :
 - Nav bojājumu, nolietojuma pazīmes un citas atteices.
 - Nav kontakta starp savienotājiem.





E - Braukšana

- Hidrauliskās vienības un sūkņa stāvoklis :
 - Nav noplūžu.
 - Vai nav pazudušu vai vajīgu daļu (skrūves, uzgriežņi, savienotāji, kabeļi u.c.).
 - Hidrauliskās eļļas filtrs. Skatiet Uzturēšanas grāmatu.
- Struktūras daļu stāvoklis : Izlice, platforma :
 - Nav lūzumu, bojātas krāsas.
 - Nav deformācijas, redzamu bojājumu.
 - Nav svešķermeņu starp izlicēm.
 - Margas ir uzstādītas un nofiksētas.
 - Klātbūtne un pārbaudiet platformas vadības iekārtas slīdošā stieņa sākotnējo stāvokli.
- Tvertņu stāvoklis :
 - Nav noplūžu.
 - Vai nav pazudušu vai vajīgu daļu (skrūves, uzgriežņi, savienotāji, kabeļi u.c.). Palieliniet eļļas līmeni, ja nepieciešams (Mašīna transportēšanas pozīcijā).

2.1.2 - Vide

 Sadaļa A -Drošības pasākumi.

Pārbaudiet šādus punktus :

- Vēja ātrumu ( Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Spiediens un noslodze, ko pieļauj pamata virsma ( Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Maksimālā pieļaujamā noslodze ( Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).
- Fiziskais sānu spēks ( Sadaļa G 1-Galvenie rādītāji).

E - Braukšana

2.2 - FUNKCIJU PĀRBAUDES


2.2.1 - Aizsardzības pasākumi

Elementi, kuri jāpārbauda :

- Platformas darbība un pamatnes avārijas apstādināšanas slēdzis - spiedpoga.
- Nolieces kontroles kārbas darbība.
- Vizuālie un audio brīdinājuma signāli.
- Svaru sistēma.

Skatīties funkcionālā testa procesus ( Sadaļa E 3.1-Pārbaudes procedūra).


2.2.2 - Apakšējās vadības pults vadības elementi

Skatīties atbilstošās darbības, lai pārbaudītu kontrolierīces atbilstoši iepriekšminētai kārtībai ( Sadaļa E 3.2-Darbi uz zemes).

Soļi	Kontrole
1	Pamatnes/platformas aktivizēšanas atslēgas pārslēgs (72) vai (92)(Atkarībā no mašīnas)
2	Kustības : Platformas pacelšana/nolaišana(106)
3	Zibzņuguns pārslēgs(105)
4	Skaņas signāla pārslēga slēdzis 43 ⁽¹⁾

(1.) Aprīkotām ierīcēm

2.2.3 - Augšējās vadības pults vadības elementi

Skatīties atbilstošās darbības, lai pārbaudītu kontrolierīces atbilstoši iepriekšminētai kārtībai ( Sadaļa E 3.3-Darbības no platformas).

Soļi	Kontrole
1	Pamatnes/platformas aktivizēšanas atslēgas pārslēgs 72 vai 92 (Atkarībā no mašīnas)
2	ieslēgšana 46
2	Virziena slēdzis (108), pārvietošanās slēdzis (112) un indikators (111)
3	Braukšana (108) un stūrēšana (112) un 111
4	Pārvietošanās kustība un virziens (108)
5	selektora slēdzis : Platformas pacelšana/nolaišana (110) un (112) vai (95)
5	Kustība : Platformas pacelšana/nolaišana (108) vai (95)
6	Skaņas signāla pārslēga slēdzis 43

E - Braukšana

2.3 - REGULĀRAS PĀRBAUDES

Mašīnu jāpārbauda regulāri (intervālos saskaņā ar valstī, kurā izmantojat mašīnu, pieņemtajiem nosacījumiem) un vismaz reizi gadā, lai noteiktu jebkuru defektu, kas var izraisīt negadījumu.

Pārbaudi jāveic uzņēmumam vai personai, ko izvēlēties vadītājs, un tā ir viņa atbildība (Uzņēmuma darbinieks vai cits).

Pārbaūžu rezultātu jāieraksta drošības reģistrā, ko noteicis vadītājs. Šim reģistram un nozīmēto personu sarakstam ir jābūt visu laiku pieejamam Darba inspektoram un uzņēmuma drošības komisijai.

N.B.-:  Sadaļa H Intervences reģistrs

2.4 - REMONTS UN NOREGULĒŠANA

Nozīmīgus labojumus, noregulēšanu vai iejaukšanos sistēmā vai drošības pasākumos jāveic kādam no personāla HAULOTTE Services® vai pilnvarotam HAULOTTE Services® personālam, kas ievēro struktūru HAULOTTE Services® un izmanto tikai oriģinālās rezerves daļas.

HAULOTTE Services® tehniķi ir īpaši apmācīti atbilstoši mūsu mašīnu prasībām un tiem ir pieejamas oriģinālās rezerves daļas, visa nepieciešamā dokumentāciju un vajadzīgie darba rīki.

Ja viena no šīm drošības instrukcijām nav izpildīta, HAULOTTE Services® nevar nekādā veidā būt atbildīga par radītām sekām..

Modifikācijas, kas tiek veiktas bez HAULOTTE® rakstiskas atļaujas, padara šo atbilstību spēkā neesošu.

2.5 - PĀRBAUDES, KAS VEICAMAS ATKĀRTOTI NODODOT MAŠĪNU EKSPLUATĀCIJĀ

Iejaukšanās, kas veikta pēc :

- Plaša demontāža un atkārtota montāža.
- Remonta darbi, kas aptver būtiskus mašīnas elementus.
- Jebkurš sprieguma izraisīts negadījums.

Veiciet sagatavošanu darbības pārbaudei, stāvokļa pārbaudei un dinamiskajiem testiem (Konsultējieties ar tehniskās apkopes daļu HAULOTTE Services®).

E - Braukšana

3 - Izmantošana

N.B.: -Aprakstītas visas transportlīdzekļa darbības. Skatīt transportlīdzekļa konfigurāciju, lai noteiktu funkcionālās kontrolierīces un indikatorus.



Atrodiet visu funkciju norādījumus un vadību  Sadaļa C 5 - Vadības bloki

3.1 - PĀRBAUDES PROCEDŪRA

3.1.1 - Avārijas apstādināšanas spiedpogas funkcija (piegrieztne)

Pamatnes kontroles kārbas avārijas apstādināšanas slēdzis - spiedpoga

Soļi	Darbība
1	Pavelciet avārijas apstādināšanas spiedpogas (apturēšana) 144, 46
2	Ieslēdziet mašīnu 72 vai 92 (Atkarībā no mašīnas).
3	Pagrieziet (72) vai (92) paneļa iedarbināšanas selektora slēdzi pa labi, lai ieslēgtu zemes kontroles paneli (Atkarībā no mašīnas). Ieslēgsies indikatori.
4	Piespiediet avārijas apstādināšanas spiedpogu (apturēšana) 144. Indikatori izslēgsies.

Platformas kontroles kārbas avārijas apstādināšanas slēdzis - spiedpoga


Soļi	Darbība
1	Pavelciet avārijas apstādināšanas spiedpogas (apturēšana) 144, 46
2	Ieslēdziet mašīnu 72 vai 92 (Atkarībā no mašīnas).
3	Pagrieziet (72) vai (92) paneļa iedarbināšanas selektora slēdzi pa kreisi, lai ieslēgtu platformas kontroles paneli (Atkarībā no mašīnas). Ieslēgsies indikatori.
4	Piespiediet avārijas apstādināšanas spiedpogu (apturēšana) 46. Indikatori izslēgsies.

3.1.2 - Slīpuma sensora vadības bloka funkcija



Mašīna izvērsta, slīpuma detektors izdod skaņas signālu, norādot, lai operators neizvērstu mašīnu. Šajā gadījumā pilnībā nolaidiet mašīnu, tad novietojiet to uz līdzenas virsmas pirms celšanas darbību veikšanas.

N.B.: -Atkarībā no mašīnas konfigurācijas šīs operācijas veikšanai var būt nepieciešama palīdzība no ārpuses.

1. Izvilkt apakšējā un augšējā vadības bloka avārijas apturēšanas pogas (slēdžus) (144, 46).
2. Iesnēdziet mašīnu no apakšējā vadības kārbas (72) vai (92) (Atkarībā no mašīnas).
3. Atrodiet slīpuma sensoru blakus pamata vadības kārbai.
4. Manuāli nolieciet un turiet slīpuma sensoru pret priekšējo daļu dažas sekundes ( Sadaļa C 2-Galvenās sastāvdaļas) :
5. Zummers radīs skaņu.
6. Aprīkotām ierīcēm : Slīpuma sensors novērš pacelšanas un braukšanas kustības.

E - Braukšana

Tikai OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) un OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) :
Poga (1) slīpumā tiek izmantota pašpārbaudei.



Pašpārbaudes režīmā tiek simulēts pārāk liels slīpums. Notiek iekšēja kontrole.

- Nospiediet pogu (1) (mazāk par 1 s), lai uzsāktu pašpārbaudi.
- Pārbaudes laikā 2 LED mirgo. Kopumā pārbaude ilgst 5 s.

Slīpuma detektora paziņojumi

LED stāvoklis	Apraksts
Deg zaļā LED	Mašīna pieļaujamā leņķī
Mirgo zaļā LED	Mašīnas leņķa pārsniegums pieļaujamā termiņā
Deg sarkanā LED	Pārsniegts mašīnas pieļaujamais leņķis
Deg zaļā un sarkanā LED	Detektora atteice
Mirgo zaļā un sarkanā LED	Detektora pašpārbaude

N.B.: -Pēc pašpārbaudes atgriežas normālā darba režīmā.

3.1.3 - Vizuālie un audio trauksmes signāli

1. Pavelciet avārijas apstādinašanas spiedpogas (apturēšana) (144, 46).
2. Ieslēdziet mašīnu (72) vai (92) (Atkarībā no mašīnas). Visi indikatori vadības pults apakšā ieslēgsies un atskanēs skaņas (pīkstiens) signāls.

E - Braukšana


3.1.4 - Svēršanas sistēma

Ik pēc 6 mēnešiem veiciet svāra kontrolmehānisma pārbaudi, ievērojot tālāk aprakstīto procedūru :

- Novietojiet iekārtu uz līdzenas un cietas virsmas.
- Pilnībā nolaidiet mašīnu.
- levelciet strēli.
- Izmantojiet piemērotu iekraušanas iekārtu, lai pārbaudes kravu (skatīt tabulu) novietotu platformas centrā.

Kravas tabula

Modelis	Pārbaudes krava	Modelis	Pārbaudes krava
Compact 8 (Compact 2032E)	450 kg (992 lbs)	Compact 14 (Compact 3947E)	450 kg (992 lbs)
Compact 8 CU	400 kg (882 lbs)	Optimum 6 (Optimum 1530E)	350 kg (772 lbs)
Compact 8W (Compact 2247E)	600 kg (1323 lbs)	Optimum 8 (Optimum 1930E)	300 kg (662 lbs)
Compact 10 (Compact 2747E)	600 kg (1323 lbs)	Compact 10RTE (Compact 2668RTE)	750 kg (1654 lbs)
Compact 10N (Compact 2632E)	300 kg (662 lbs)	Compact 12RTE (Compact 3368RTE)	600 kg (1323 lbs)
Compact 12 (Compact 3347E)	400 kg (882 lbs)		

- Pavelciet avārijas apstādīnāšanas spiedpogas (apturēšana) (144, 46).
- Pagrieziet (72) vai (92) paneļa iedarbināšanas selektora slēdzi pa labi, lai ieslēgtu zemes kontroles paneli.
- Pacelšanas / nolaišanas selektoru 106 pagrieziet uz augšu, lai paceltu platformu 0,10 m (4 in) virs noteiktā transportēšanas augstuma.  Braukšanas ātrums
- Apturiet kustību.
- Pārliecinieties, vai pacelāja (vai platformas) (30) pārslodzes trauksme uz augšējās pults ir aktivizēta un ir dzirdams skaņas signāls (pīkstiens).
- Ja tā nav, pārslodzes brīdinājuma sistēmu atgriez funkcionālā stāvoklī. Skatīt tehniskās apkopes žurnālu vai sazināties ar darbuņēmēju HAULOTTE Services®.

3.1.5 - Pārtraukt pārvietošanos uz 8 m(26 ft3 in) (Grīdas augstums)



Tikai mašīnām C10RTE / C12RTE :

1. Pārliecinieties, ka šasija neatrodas tuvāk par 2 m(6 ft7 in), lai izvairītos no bedrēm, izciļņiem, slīpiem kritumiem, šķēršļiem, būvgružiem un bedrainas zemes virsmas, kā arī citiem šķēršļiem.
2. Augšējā vadības blokā pārslēgt ātruma slēdzi (112) mazā ātruma pozīcijā.
3. Pacelt platformu vismaz līdz 8 m(26 ft3 in) (Grīdas augstums)
4. Pastumiet kustību kursorsviru (108) uz priekšu, lai virzītu mašīnu uz priekšu
5. No augšējā vadības punkta nedrīkst vadīt nekādu pārvietošanos.

E - Braukšana

3.2 - DARBI UZ ZEMES



Apakšējā vadības pulsts paplašinātajā pozīcijā ir izmantojama tikai avārijas gadījumā.

3.2.1 - Mašīnas palaišana

1. Paraujiet avārijas apstādināšanas slēdzi – spiedpogu 144.
2. Ieslēdziet mašīnu 72 vai 92 (Atkarībā no mašīnas).
3. Pagrieziet vadības pulsts aktivizēšanas pārslēga atslēgu (72) pa labi, lai aktivizētu pamatnes kontroles kārbu.

3.2.2 - Mašīnas izslēgšana

- Pagrieziet vadības kārbas aktivizācijas selektora (72) atslēgu uz centru.
- Iespiediet avārijas apstādināšanas spiedpogu (apturēšana) (114).

3.2.3 - Kustības vadība

N.B.: - Izmantojiet (72) paneļa iedarbināšanas selektora slēdzi, lai veiktu kustības.

Apakšējās vadības pulsts vadības elementi

Kontrole	Darbība
Platformas pacelšana/nolaišana 	Piespiediet platformas pacelšanas/nolaišanas selektoru (106) uz augšu, lai paceltu platformu. Piespiediet platformas pacelšanas/nolaišanas selektoru (106) uz leju, lai nolaistu platformu.
Avārijas nolaišana / Platformas avārijas nolaišanas apstādināšana 	Pavelciet avārijas kloķi (107), lai nolaistu platformu. Atlaidiet avārijas kloķi (107), lai apstādinātu platformas nolaišanu.

N.B.: - Pogas (72) vai selektora (106) atlaišana pārtrauks kustību.

3.2.4 - Citi vadības elementi

- Pārslēdzieties no pamatnes kontroles kārbas uz platformas kontroles kārbu :



Jāpavelk avārijas apstādināšanas apturēšanas spiedpoga (15).

- Pagrieziet vadības pulsts aktivizēšanas pārslēga atslēgu (72) pa labi, lai aktivizētu pamatnes kontroles kārbu. Pamatnes kontroles kārbas kontrolierīce ir aktivizēta.

E - Braukšana

3.3 - DARBĪBAS NO PLATFORMAS

3.3.1 - Mašīnas palaišana

Paraujiet avārijas apstādīnāšanas slēdzi – spiedpogu 46.

3.3.2 - Mašīnas izslēgšana

Piespiediet avārijas apstādīnāšanas slēdzi – spiedpogu (46).

3.3.3 - Kustības vadība



Aktivizējiet kontrolierīci un „Drošības ierīces” sistēmu vienlaicīgi, lai veiktu dažādas kustības.

Augšējās vadības pults vadības elementi

Kontrole	Darbība
Braukšana ⁽¹⁾ . 	Pastumiet kustību kursorsviru (108) uz priekšu, lai virzītu mašīnu uz priekšu. <hr/> Pastumiet kustību kursorsviru (108) uz priekšu, lai mainītu braukšanas virzienu.
Ja pieejama bloķēšana : Braukšana ⁽²⁾ . 	Iestatiet braukšanas ātruma selektoru uz : <ul style="list-style-type: none"> • : Mazs ātrums (58) • : Liels ātrums (59) Pastumiet kustību kursorsviru (108) uz priekšu, lai virzītu mašīnu uz priekšu. Iestatiet braukšanas ātruma selektoru uz : <ul style="list-style-type: none"> • : Mazs ātrums (58) • : Liels ātrums (59) Pastumiet kustību kursorsviru (108) uz priekšu, lai mainītu braukšanas virzienu.
Priekšējās vārpstas stūrēšana 	Paraujiet braukšanas kontroles sviru (108) uz priekšu, lai virzītu mašīnu uz priekšu.
Platformas pacelšana/nolaišana 	Pastumiet kustību kursorsviru (108) uz priekšu, lai paceltu platformu. <hr/> Pastumiet kustību kursorsviru (108) uz aizmuguri, lai nolaistu platformu. ⁽³⁾ . ⁽⁴⁾ .

E - Braukšana

A

B

C

D









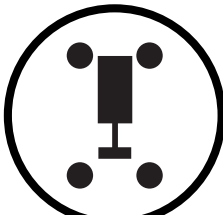
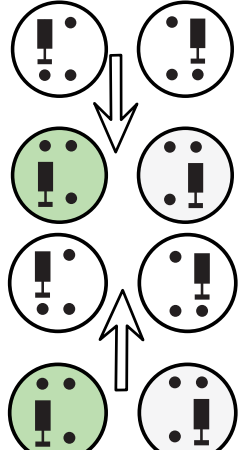
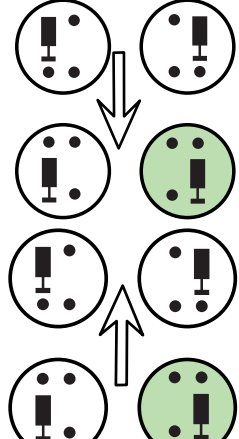
E

F

G

H

I

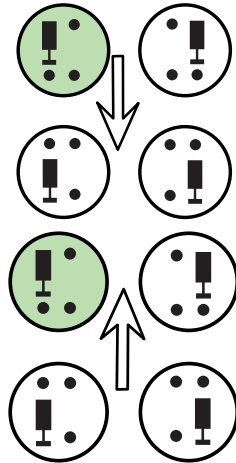
Kontrole	Darbība
<p>Braukšanas ātrums (minimālais)</p>  	<p>Uzstādiet kustību selektoru (112) uz  lielākam ātrumam (lielāku attālumu šķērsošanai, asfaltam, betonam).</p> <p>Uzstādiet kustību selektoru (112) uz  lēnākam ātrumam (mazāki attālumi, tuvošanās manevri).</p>
<p>Ja pieejama bloķēšana : Braukšanas ātrums (minimālais)</p>  	<p>Uzstādiet kustību selektoru (59) uz  lielākam ātrumam (lielāku attālumu šķērsošanai, asfaltam, betonam).</p> <p>Uzstādiet kustību selektoru (58) uz  lēnākam ātrumam (mazāki attālumi, tuvošanās manevri).</p>
<p>Ja pieejama bloķēšana : Centralizētais stabilizators</p> 	<p>Nospiediet centralizēto stabilizētāju skārienpalikni (94), līdz mašīna būs nostabilizējusies (LED ieslēgts)</p>
<p>Ja pieejama bloķēšana : Priekšējā kreisā stabilizatora izlaišana/ievilkšana</p> 	<p>Nospiediet skārienpalikni (97), līdz priekšējais kreisais stabilizētājs atspiedīsies pret zemi (LED ieslēgts). Nospiediet skārienpalikni (101), līdz priekšējais kreisais stabilizētājs ir pilnībā atrāvies no zemes (LED izslēgts).</p>
<p>Ja pieejama bloķēšana : Priekšējā labā stabilizatora izlaišana/ievilkšana</p> 	<p>Nospiediet skārienpalikni (98), līdz priekšējais labais stabilizētājs atspiedīsies pret zemi (LED ieslēgts). Nospiediet skārienpalikni (102), līdz priekšējais labais stabilizētājs ir pilnībā atrāvies no zemes (LED izslēgts).</p>

E - Braukšana

Kontrole

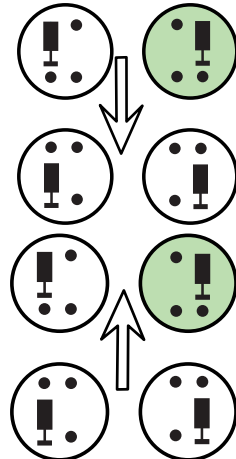
Darbība

Ja pieejama bloķēšana :
Aizmugurējā kreisā stabilizatora izlaišana/ievilkšana



Nospiediet skārienpalikni (99), līdz aizmugurējais kreisais stabilizētājs atspiedīsies pret zemi (LED ieslēgts). Nospiediet skārienpalikni (103), līdz aizmugurējais kreisais stabilizētājs ir pilnībā atrāvies no zemes (LED izslēgts).

Ja pieejama bloķēšana :
Aizmugurējā labā stabilizatora izlaišana/ievilkšana



Nospiediet skārienpalikni (100), līdz aizmugurējais labais stabilizētājs atspiedīsies pret zemi (LED ieslēgts). Nospiediet skārienpalikni (104), līdz aizmugurējais labais stabilizētājs ir pilnībā atrāvies no zemes (LED izslēgts).

- (1.) Kad platforma ir pacelta virs 1,50 m(4 ft11 in), atļauts tikai mikro-ātrums
- (2.) Kad platforma ir pacelta virs 1,50 m(4 ft11 in), atļauts tikai mikro-ātrums
- (3.) Kad platforma tiek nolaista, iestājas vairāku sekunžu 1,50 m(4 ft11 in) garš pārtraukums attālumā no zemes, lai izvairītos no riska saspiest
- (4.) Izskān brīdinājuma signāls

N.B.-: Pārslēgu un (vai) vadības sviru atlaišana apstādina visas kustības.

E - Braukšana

3.3.4 - Citi vadības elementi

- Skaņas signāls : Piespiediet skaņas signāla pārslēgu (43) pa labi, lai taurētu. Skaņas signāls pārtrauks skanēt, kad pārslēgu atlaidīs.
- Diferenciāla bloķēšana : Nospiediet diferenciālo bloķēšanas skārienpaliktni (35).

N.B.:-*Ja pieejama bloķēšana :*

- Skaņas signāls : Piespiediet skaņas signāla pārslēgu (62) pa labi, lai taurētu. Skaņas signāls pārtrauks skanēt, kad pārslēgu atlaidīs.
- Diferenciāla bloķēšana : Nospiediet diferenciālo bloķēšanas skārienpaliktni (60).

A

B

C

D

E

F

G

H

I

E - Braukšana

F - Īpašs process



Atrodiet visu funkciju norādījumus un vadību  Sadaļa C 5 - Vadības bloki

1 - Nolaišana ārkārtas gadījumā

1.1 - PRINCIPS

N.B.:-Veicot ārkārtas manevrēšanu no zemes, kamēr pacēlājs ir izlaists, ir svarīgi pārliecināties vai zem platformas nav šķēršļu (siena, sija, elektrības līnija utt.).

Mašīnas pamešana ārkārtas gadījumā ir nepieciešama, ja platformā esošais operators ir apdraudēts un pats nevar veikt mašīnas vadību pat ja tā funkcionē normāli. Šāda situācija var rasties slimības, savainojuma vai vadības sviru nesaņemšanas gadījumā.

Uz zemes esošajam operatoram ir palaišanas atslēga un viņš ir apmācīts vadīt ārkārtas kontroles un, izmantojot zemes kontroles paneli, kas savienots ar galveno strāvas avotu, pazemināt platformu.



Ja mašīna ir iesprūduši vai aizķērusies kādā no apkārtējām celtnēm vai iekārtām, ļoti svarīgi ir, pirms iejaukšanās mašīnas darbībā, atbrīvot tajā esošos operatorus.

1.2 - PROCESS

 Sadaļa A 2-Sagatavošanas noteikumi

Nolaidiet platformu izmantojot avārijas pavelkamo sviru (107) uz zemes kontroles paneļa.

Vai arī :

1. Pagrieziet vadības pulsts aktivizēšanas pārslēga atslēgu (72) pa labi, lai aktivizētu pamatnes kontroles kārbu. Platformas kontroles kārbas kontrolierīce ir deaktivizēta.
2. Pazeminiet platformu, izmantojot zemes kontroles paneli.
3. Nolaidiet platformu, izmantojot selektoru (106), turot piespiestu pogu (72).
4. Atlaidiet pogu, lai apturētu nolaišanu.

N.B.:-Šeit minēto ārkārtas vadības pasākumus deaktivizē platformā esošās sviras.

1.3 - ĀRKĀRTAS PROCEDŪRA

Ārkārtas pamešanas gadījumā ir iespējams, ka platformā esošā ārkārtas apturēšanas sistēma nedarbojas vai drošības sistēmas (piemēram, slodzes kontrole) nedarbojas normālā režīmā.

Izņēmuma gadījumā mašīnām, kas nav aprīkotas ar manuālām drošības vadības sistēmām (piemēram, kā paragrāfā "mašīnas ārkārtas pamešana"), apakšējā svira deaktivizē ārkārtas apstāšanās pogu platformā.

N.B.:-Šo ārkārtas gadījumu manevru laikā kustības ātrums drošības nolūkos tiek ierobežots.

F

- Īpašs process

2 - Vilkšana

Gadījumā, ja mašīna nestrādā, to ir iespējams aizvilkt.

2.1 - BREMŽU MANUĀLA ATBLOKĒŠANA

Lai aizvilktu salūzušu mašīnu, veiciet rokas bremžu atlaišanu.



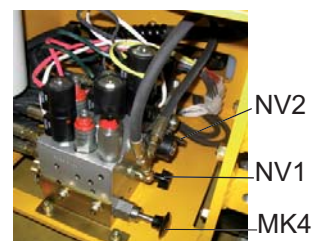
Izpildiet šīs darbības uz līdzenas, horizontālas virsmas. Neveiksmes gadījumā, nobloķējiet riteņus, lai imobilizētu mašīnu. Kamēr sajūgs tiek atlaists no braukšanas sistēmas, mašīnai ir uz brīviem riteņiem, bremžu sistēma vairs nav darba kārtībā.

: C8 (COMPACT 2032E) - C8W (COMPACT 2247E) - C10N (COMPACT 2632E) - C10 (COMPACT 2747E) - C12 (COMPACT 3347E) - C14 (COMPACT 3947E) - OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) - OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)

1. Aizveriet krānu (NV1).
2. Atveriet krānu (NV2).
3. Spiediet ar roku pumpi (HP1) līdz bremzes ir pilnībā atlaistas.
4. Lēna vilkšana.

Pēc mašīnas aizvilkšanas :

5. Aizveriet krānu (NV2)
6. Atveriet krānu (NV1).

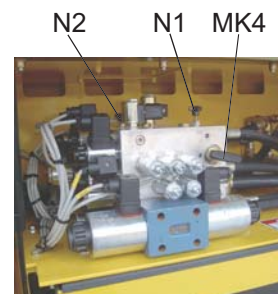


: COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) - COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)

7. Aizveriet krānu (N1).
8. Atveriet krānu (N2).
9. Spiediet ar roku pumpi (MK4) līdz bremzes ir pilnībā atlaistas.
10. Lēna vilkšana.

Pēc mašīnas aizvilkšanas :

11. Aizveriet krānu (N2)
12. Atveriet krānu (N1).



Sagatavojot mašīnu aizvilkšanai, tā vairs netiek bremzēta. Izmantojiet jūgstieni, lai novērstu nelaimes gadījumu risku.



Nepārsniedziet 5 km/h (3,10 mph) .

F

- Īpašs process

2.2 - AUTOMĀTISKA BREMŽU ATLAIŠANA (-IZVĒLES)

Lai buksētu avarējušu iekārtu, velkošos riteņus ir iespējams atbloķēt, izmantojot novirzīšanas komandu, kura ļauj aktivizēt bremžu atlaišanas sistēmu no attāluma.



Izpildiet šīs darbības uz līdzenas, horizontālas virsmas. Neveiksmes gadījumā, nobloķējiet riteņus, lai imobilizētu mašīnu. Kamēr sajūgs tiek atlaists no braukšanas sistēmas, mašīnai ir uz brīviem riteņiem, bremžu sistēma vairs nav darba kārtībā.

1. Aktivizējiet bremžu atlaišanu, izmantojot šo komandu un nospiežot spiedpogu (apakšā). Motorizētā sūkņa iekārtas tiek darbinātas īsu laiku. Bremžu atlaišana aktivizējas pēc apmēram 1 s.
2. Tiklīdz poga tiek aktivizēta, iekārtas bremžu sistēma tiek atbrīvota. (elektrovārstiem YV10 un YV11 tiek padota elektrība).
3. Buksējiet iekārtu ar lēnu ātrumu..
4. Bremzes tiek atkal aktivizētas 0,5 s pēc spiedpogas atbrīvošanas.



Sagatavojot mašīnu aizvilkšanai, tā vairs netiek bremzēta. Izmantojiet jūgstieni, lai novērstu nelaimes gadījumu risku.



Nepārsniedziet 5 km/h (3,10 mph) .

F

- Īpašs process

3 - Iekraušana un izkraušana

3.1 - PRINCIPS

3.1.1 - Iekraušana ar rampu



Lai novērstu slīdes risku iekraušanas laikā, pārbaudiet vai :

- iekraušanas rampas var izturēt slodzi.
- iekraušanas rampas ir pareizi nofiksētas.
- ir attiecīga atbilstība.



Lai pārvietotos pa slīpumu, nodrošiniet nelielu braukšanas ātrumu  (vai ).

Ja slīpums ir pārāk stāvs, variet izmantot vinču.



Izvairieties pakļūt zem vai pārāk tuvu mašīnām, kad tās veic izkraušanu.

Nepareiza kustība var izraisīt mašīnas apgāšanos, kas var radīt nopietnus materiālos un fiziskos miesas bojājumus.

3.1.2 - Izkraušana ar rampām



Pirms strādāšanas, pārlicinieties vai mašīna atrodas labā darba kārtībā.

Ja transportēšanas laikā mašīna ir tikusi bojāta, rakstiski sazinieties ar transportētāju

1. Noņemiet stiprinājuma siksnas.
2. Pielaidiet mašīnu.
3. Piederumi ir labā stāvoklī un ar pietiekamu veikspēju.
4. Personas, kas veic manevrus, ir pilnvarotas izmantot pacelāju.

3.1.3 - Iekraušana paceļot

Nodrošiniet, lai :

- Mašīna ir pilnībā apstādināta, novietota.
- Platforma nedrīkst būt piekrauta.
- Piederumi ir labā stāvoklī un ar pietiekamu veikspēju.
- Personas, kas veic manevrus, ir pilnvarotas izmantot pacelāju.

3.1.4 - Iekraušana paceļot



Aizliegta

F

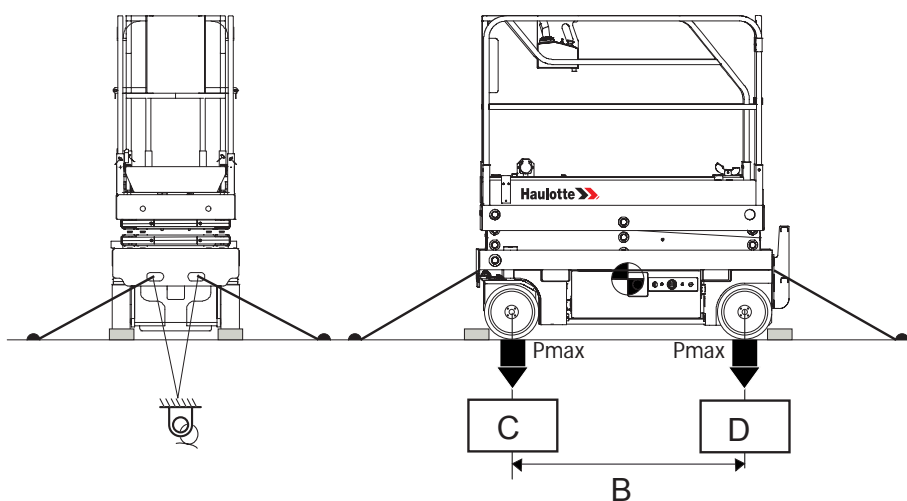
- Īpašs process

3.2 - NOVIETOŠANA PĀRVADĀŠANAS POZĪCIJĀ

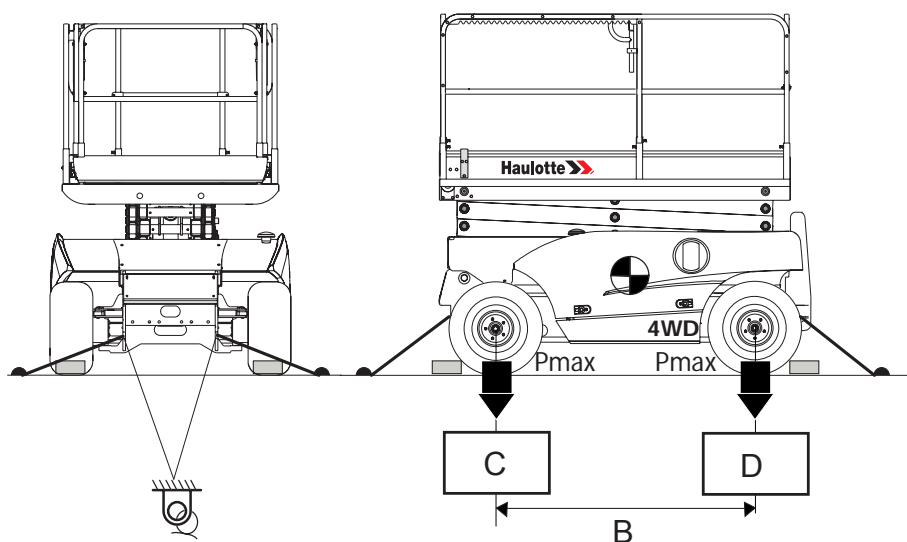
Mašīnai jābūt nolaistai līdz galam.

1. Pārbaudiet vai kravas platforma ir tukša.
2. Nostipriniet mašīnu aiz dotajām balsta vietām.
3. Drošības margām jābūt bloķētām un/vai nolocītām.
4. Pagarinājumiem jābūt slēgtiem un nostiprinātiem ar skavām.

: COMPACT 8 (COMPACT 2032E) - COMPACT 8W (COMPACT 2247E) - COMPACT 10N (COMPACT 2632E) - COMPACT 10 (COMPACT 2747E) - COMPACT 12 (COMPACT 3347E) - COMPACT 14 (COMPACT 3947E) - OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) - OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)



: COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) - COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)



F

- Īpašs process

Iekraušanas parametri

Markējums	Apraksts	C8 (COMPACT 2032E)	C8W (COMPACT 2247E)
B	Sānu attālums starp diskkiem ^(1.) .	1,86 m(6 ft1 in)	1,86 m(6 ft1 in)
C	Priekšējo riteņu spiediens ^{((1.))}	13,2 daN/cm ² (2,70 lbf/sq.ft)	17,3 daN/cm ² (3,54 lbf/sq.ft)
D	Aizmugurējo riteņu spiediens ^{((1.))}	13,2 daN/cm ² (2,70 lbf/sq.ft)	17,3 daN/cm ² (3,54 lbf/sq.ft)



Stiprinājuma vieta

(1.) Pārbaudiet tehniskos datus tehniskajos aprakstos

Iekraušanas parametri

Markējums	Apraksts	C8 (COMPACT 2032E) Viena slodze (-Izvēles)
B	Sānu attālums starp diskkiem ^(1.) .	1,86 m(6 ft1 in)
C	Priekšējo riteņu spiediens ^{((1.))}	14,47 daN/cm ² (2,96 lbf/sq.ft)
D	Aizmugurējo riteņu spiediens ^{((1.))}	14,47 daN/cm ² (2,96 lbf/sq.ft)



Stiprinājuma vieta

(1.) Pārbaudiet tehniskos datus tehniskajos aprakstos

Iekraušanas parametri

Markējums	Apraksts	C10N (COMPACT 2632E)	C10 (COMPACT 2747E)
B	Sānu attālums starp diskkiem ^(1.) .	1,86 m(6 ft1 in)	1,86 m(6 ft1 in)
C	Priekšējo riteņu spiediens ^{((1.))}	15,96 daN/cm ² (3,27 lbf/sq.ft)	17,7 daN/cm ² (3,63 lbf/sq.ft)
D	Aizmugurējo riteņu spiediens ^{((1.))}	15,96 daN/cm ² (3,27 lbf/sq.ft)	17,7 daN/cm ² (3,63 lbf/sq.ft)



Stiprinājuma vieta

(1.) Pārbaudiet tehniskos datus tehniskajos aprakstos

Iekraušanas parametri

Markējums	Apraksts	C12 (COMPACT 3347E)	C14 (COMPACT 3947E)
B	Sānu attālums starp diskkiem ^(1.) .	1,86 m(6 ft1 in)	1,86 m(6 ft1 in)
C	Priekšējo riteņu spiediens ^{((1.))}	19,3 daN/cm ² (3,95 lbf/sq.ft)	28,7 daN/cm ² (5,88 lbf/sq.ft)
D	Aizmugurējo riteņu spiediens ^{((1.))}	19,3 daN/cm ² (3,95 lbf/sq.ft)	28,7 daN/cm ² (5,88 lbf/sq.ft)



Stiprinājuma vieta

(1.) Pārbaudiet tehniskos datus tehniskajos aprakstos

F

- Īpašs process

A

B

C

D

E

F

G

H

I

Iekraušanas parametri

Marķējums	Apraksts	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)	OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)
B	Sānu attālums starp diskiem ^(1.)	1,38 m(4 ft6 in)	1,38 m(4 ft6 in)
C	Priekšējo riteņu spiediens ^{((1.))}	14,9 daN/cm ² (3,05 lbf/sq.ft)	17,8 daN/cm ² (3,65 lbf/sq.ft)
D	Aizmugurējo riteņu spiediens ^{((1.))}	14,9 daN/cm ² (3,05 lbf/sq.ft)	17,8 daN/cm ² (3,65 lbf/sq.ft)



Stiprinājuma vieta

(1.) Pārbaudiet tehniskos datus tehniskajos aprakstos

Iekraušanas parametri

Marķējums	Apraksts	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)	COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)
B	Sānu attālums starp diskiem ^(1.)	1,87 m(6 ft2 in)	1,87 m(6 ft2 in)
C	Priekšējo riteņu spiediens ^{((1.))}	7 daN/cm ² (1,43 lbf/sq.ft)	7,5 daN/cm ² (1,54 lbf/sq.ft)
D	Aizmugurējo riteņu spiediens ^{((1.))}	7 daN/cm ² (1,43 lbf/sq.ft)	7,5 daN/cm ² (1,54 lbf/sq.ft)



Stiprinājuma vieta

(1.) Pārbaudiet tehniskos datus tehniskajos aprakstos

3.3 - IZKRAUŠANA



Pirms strādāšanas, pārliecinieties vai mašīna atrodas labā darba kārtībā.

Ja transportēšanas laikā mašīna ir tikusi bojāta, rakstiski sazinieties ar transportētāju.

1. Mašīna ir pilnībā apstādināta, novietota.
2. Noņemiet stiprinājuma siksnas.
3. Pielaidiet mašīnu.

3.4 - BRĪDINĀJUMS



No rampas braukt ar lielu ātrumu ir aizliegts.

F

- Īpašs process

G - Tehniskie rādītāji

1 - Galvenie rādītāji



Noteikti rādītāji var tikt mainīti attiecībā uz konkrētiem transportlīdzekļa ekspluatācijas veidiem. Ja transportlīdzeklis Jums tika piegādāts oriģinālsalikumā, bez jebkādam pieprasītāja izmaiņām, tad jebkuras detaļas maiņai nav nepieciešams ievērot atsevišķus drošības papildnosacījumus (statistiskā pārbaude).

Pretējā gadījumā ieteicams sekot šīm norādēm un ieteikumiem :

- Uzstādīšana veicama tikai ar HAULOTTE® speciālista palīdzību.
- Precizējiet ražotāja plāksni.
- Funkcionalitātes testus veic tikai sertificēti dienesti.
- Nodrošiniet etiķešu atbilstību.


Pastāvīgu produktu uzlabojumu dēļ, HAULOTTE® patur tiesības atjaunot tehniskās īpašības bez iepriekšēja paziņojuma.

Roku un kāju vibrācija un skaņas stipruma vērtības tehniskajā raksturojumā ir iegūtas sekojošajos apstākļos :

- Maksimālā kvadrāta vērtība, kas noteikta kā pātrinājuma frekvence un kopējā vibrācijas vērtība, kam pakļautas rokas ir produktiem izmērīta, simulējot ierastās lietošanas ciklu. Vērtības atbilst 2006/42/CE mašīnu direktīvu prasībām.
- Elektriskajām iekārtām, skaņas stipruma līmenis tiek mērīts stacijās, pamatojoties uz nosacījumiem, kas aprakstīti 2006/42/CE mašīnas direktīvā.
- Mašīnām, kas aprīkotas ar termālo motoru, trokšņa stipruma līmenis garantē LWA (attēlots uz produkta) un tiek mērīts saskaņā ar metodi un nosacījumiem, kas aprakstīti 2000/14/CE Eiropas direktīvas III pielikuma B daļas 1 un 0 metodē.

G - Tehniskie rādītāji


C10N-1 - Tikai AS - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	C10N-1	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,48 m	(8 ft2 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	0,81 m	(2 ft7 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits	1	
Mašīnas augstums	2,17 m	(7 ft1 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,33 m	(4 ft4 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,125 m	(0 ft5 in)
Transporta augstums	1,33 m	(4 ft4 in)
Maksimālais darba augstums	10,08 m	(33 ft1 in)
Maksimālais platformas augstums	8,08 m	(26 ft6 in)
Platformas platums	0,80 m	(2 ft7 in)
Ārējais pagriezienu rādiuss	2,38 m	(7 ft9 in)
Iekšējais pagriezienu rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)
Slīpums Tikai AS	2 °	
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums	Izmantošana iekštelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekštelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)
Kopējais svars	2448 kg	(5398 lb)
Maksimālais platformas noslogojums	Izmantošana iekštelpās : 230 kg Izmantošana ārpus telpām : 120 kg	Izmantošana iekštelpās : (507 lb) Izmantošana ārpus telpām : (265 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	120 kg-	(265 lb)-
Manuālais sānu spēks	Izmantošana iekštelpās : 40 daN(lbf) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekštelpās : daN(90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas	 Sadaļa C 4.1.1 Īpašas uzlīmes modelim C10N-1 (N/A)	
Enerģijas avots	24 V	
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)
Akumulators	24 V-180 Ah	
Maksimālais kāpšanas slīpums	23 %	
Riepu veids	380 x 127 x 30 - No Marking	
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)	46 s	
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)	51 s	
Ļoti zems braukšanas ātrums	1 km/h	(0,6 mph)
Lēnas gaitas ātrums	1,5 km/h	(0,9 mph)
Ātras gaitas ātrums	3,5 km/h	(2,2 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums	< 70 dB (A)	

G



- Tehniskie rādītāji

OPTIMUM 8-1 - Tikai AS - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	OPTIMUM 8-1	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	1,88 m	(6 ft2 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	0,76 m	(0 ft30 in)
Platformas garums	1,73 m	(5 ft8 in)
Pagarinājumu skaits	1	
Mašīnas augstums	2,00 m	(6 ft7 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,08 m	(0 ft3 in)
Transporta augstums	1,20 m	(3 ft11 in)
Maksimālais darba augstums	7,76 m	(25 ft6 in)
Maksimālais platformas augstums	5,76 m	(18 ft11 in)
Platformas platums	0,70 m	(2 ft4 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	1,70 m	(5 ft7 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,38 m	(4 ft6 in)
Slīpums	2 °	
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums	Izmantošana iekštelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekštelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)
Kopējais svars	1585 kg	(3495 lb)
Maksimālais platformas noslogojums	Izmantošana iekštelpās : 230 kg Izmantošana ārpus telpām : 120 kg	Izmantošana iekštelpās : (507 lb) Izmantošana ārpus telpām : (265 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	115 kg-	(254 lb)-
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas	Izmantošana iekštelpās : 2 Izmantošana ārpus telpām : 1  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim OPTIMUM 8-1 (NA)	
Enerģijas avots	24 V	
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	20 l	(5 gal US)
Startera akumulators	24 V-180 Ah	
Maksimālais kāpšanas slīpums	25 %	
Riepu veids	317 x 107,25 - No Marking	
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)	22 s	
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)	37 s	
Ļoti zems braukšanas ātrums	0,6 km/h	(0,4 mph)
Lēnas gaitas ātrums	1,5 km/h	(0,9 mph)
Ātras gaitas ātrums	4,5 km/h	(2,8 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums	< 70 dB (A)	
Manuālais sānu spēks	400 N - 90 lbf	

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 8 (COMPACT 2032E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 8		COMPACT 2032E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,48 m	(8 ft2 in)	2,48 m	(8 ft2 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	0,81 m	(0 ft32 in)	0,81 m	(0 ft32 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits		1		
Mašīnas augstums	1,99 m	(6 ft6 in)	1,99 m	(6 ft6 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,14 m	(3 ft9 in)	1,14 m	(3 ft9 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,125 m	(0 ft5 in)	0,125 m	(0 ft5 in)
Transporta augstums	1,99 m	(6 ft6 in)	1,99 m	(6 ft6 in)
Maksimālais darba augstums	8,18 m	(26 ft10 in)	8,18 m	(26 ft10 in)
Maksimālais platformas augstums	6,18 m	(20 ft3 in)	6,18 m	(20 ft3 in)
Platformas platums	0,92 m	(3 ft0 in)	0,92 m	(3 ft0 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	2,38 m	(7 ft9 in)	2,38 m	(7 ft9 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	2 °			
Novērtētais slīpums ANSI - CSA			0 °	
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA			2 °	
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekštelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)		
Kopējais svars	1655 kg	(3649 lb)	1655 kg	(3649 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 350 kg Izmantošana ārpus telpām : 120 kg	Izmantošana iekštelpās : (773 lb) Izmantošana ārpus telpām : (265 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			350 kg	(773 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg-	(331 lb)-	150 kg-	(331 lb)-
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : 20 daN	Izmantošana iekštelpās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : (45 lbf)		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 2 Izmantošana ārpus telpām : 1  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8 (COMPACT 2032E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA			2  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8 (COMPACT 2032E)	
Enerģijas avots			24 V	
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)	25 l	(7 gal US)
Akumulators			24 V-180 Ah	
Maksimālais kāpšanas slīpums			25 %	

G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna	COMPACT 8		COMPACT 2032E	
	Specifikācija	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma
Riepu veids		380 x 127 x 30		
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)		37 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)		41 s		
Lēnas gaitas ātrums	1,5 km/h	(0,9 mph)	1,5 km/h	(0,9 mph)
Ļoti zems braukšanas ātrums	1 km/h	(0,6 mph)	1 km/h	(0,6 mph)
Ātras gaitas ātrums	3,5 km/h	(2,2 mph)	3,5 km/h	(2,2 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums	< 70 dB (A)			

A

B

C

D

E

F



> G

H

I

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 8W (COMPACT 2247E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 8W		COMPACT 2247E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,45 m	(8 ft0 in)	2,45 m	(8 ft0 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	1,20 m	(3 ft11 in)	1,20 m	(3 ft11 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits	1			
Mašīnas augstums	2,14 m	(7 ft0 in)	2,14 m	(7 ft0 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,13 m	(0 ft5 in)	0,13 m	(0 ft5 in)
Transporta augstums	1,28 m	(4 ft2 in)	1,28 m	(4 ft2 in)
Maksimālais darba augstums	8,27 m	(27 ft2 in)	8,27 m	(27 ft2 in)
Maksimālais platformas augstums	6,27 m	(20 ft7 in)	6,27 m	(20 ft7 in)
Platformas platums	1,20 m	(3 ft11 in)	1,20 m	(3 ft11 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	2,50 m	(8 ft2 in)	2,50 m	(8 ft2 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	0,20 m	(0 ft7 in)	0,20 m	(0 ft7 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	3 °			
Novērtētais slīpums ANSI - CSA			0 °	
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA			2 °	
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekšējās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekšējās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)		
Kopējais svars	2030 kg	(4476 lb)	2030 kg	(4476 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekšējās : 450 kg Izmantošana ārpus telpām : 450 kg	Izmantošana iekšējās : (1000 lb) Izmantošana ārpus telpām : (1000 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			450 kg	(1000 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg	(330 lb)	150 kg	(330 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekšējās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : 40 daN	Izmantošana iekšējās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : (90 lbf)		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			666 N	150 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekšējās : 3 Izmantošana ārpus telpām : 3  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8W (COMPACT 2247E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA			3  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8W (COMPACT 2247E)	
Enerģijas avots	24 V			
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)	25 l	(7 gal US)
Akumulators	24 V-240 Ah			
Maksimālais kāpšanas slīpums	23 %			
Riepu veids	380 x 127 x 30			
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)	44 s			

G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna	COMPACT 8W		COMPACT 2247E		
	Specifikācija	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)			56 s		
Lēnas gaitas ātrums	1,5 km/h	(0,9 mph)	1,5 km/h	(0,9 mph)	
Ļoti zems braukšanas ātrums	1 km/h	(0,6 mph)	1 km/h	(0,6 mph)	
Ātras gaitas ātrums	3,5 km/h	(2,2 mph)	3,5 km/h	(2,2 mph)	
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	
Skaņas stiprums		< 70 dB (A)			

A

B

C

D

E

F



> G

H

I

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 10N (COMPACT 2632E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 10N		COMPACT 2632E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,48 m	(8 ft2 in)	2,48 m	(8 ft2 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	0,81 m	(2 ft8 in)	0,81 m	(2 ft8 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits		1		
Mašīnas augstums	2,17 m	(7 ft1 in)	2,17 m	(7 ft1 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,33 m	(4 ft4 in)	1,33 m	(4 ft4 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,125 m	(0 ft5 in)	0,125 m	(0 ft5 in)
Transporta augstums	1,33 m	(4 ft4 in)	1,33 m	(4 ft4 in)
Maksimālais darba augstums	10,08 m	(33 ft1 in)	8 m	(26 ft3 in)
Maksimālais platformas augstums	8,08 m	(24 ft6 in)	8 m	(26 ft3 in)
Platformas platums	0,80 m	(2 ft7 in)	0,80 m	(2 ft7 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	2,38 m	(7 ft9 in)	2,38 m	(7 ft9 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS		2 °		
Novērtētais slīpums ANSI - CSA				0 °
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA				2 °
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 0 km/h	Izmantošana iekštelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (0 mph)		
Kopējais svars	2190 kg	(4829 lb)	2190 kg	(4829 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 230 kg Izmantošana ārpus telpām : 0 kg	Izmantošana iekštelpās : (507 lb) Izmantošana ārpus telpām : (0 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			230 kg	(507 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	120 kg	(265 lb)	120 kg	(265 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekštelpās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 2 Izmantošana ārpus telpām : 0  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10N (COMPACT 2632E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA			2	 Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10N (COMPACT 2632E)
Enerģijas avots		24 V		
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)	25 l	(7 gal US)
Akumulators		24 V-180 Ah		
Maksimālais kāpšanas slīpums		23 %		



G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna	COMPACT 10N		COMPACT 2632E	
	Specifikācija	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma
Riepu veids		380 x 127 x 30		
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)		46 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)		51 s		
Ļoti zems braukšanas ātrums	1,5 km/h	(0,9 mph)	1,5 km/h	(0,9 mph)
Lēnas gaitas ātrums	1 km/h	(0,6 mph)	1 km/h	(0,6 mph)
Ātras gaitas ātrums	3,5 km/h	(2,2 mph)	3,5 km/h	(2,2 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums		< 70 dB (A)		

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 10 (COMPACT 2747E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 10		COMPACT 2747E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,43 m	(8 ft0 in)	2,43 m	(8 ft0 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	1,20 m	(3 ft11 in)	1,20 m	(3 ft11 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits		1		
Mašīnas augstums	2,26 m	(7 ft5 in)	2,26 m	(7 ft5 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,40 m	(4 ft7 in)	1,40 m	(4 ft7 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,13 m	(0 ft5 in)	0,13 m	(0 ft5 in)
Transporta augstums	1,40 m	(4 ft7 in)	1,40 m	(4 ft7 in)
Maksimālais darba augstums	10,14 m	(33 ft3 in)	10,14 m	(33 ft3 in)
Maksimālais platformas augstums	8,14 m	(26 ft8 in)	8,14 m	(26 ft8 in)
Platformas platums	1,20 m	(3 ft11 in)	1,20 m	(3 ft11 in)
Ārējais pagriezienu rādiuss	2,50 m	(8 ft2 in)	2,50 m	(8 ft2 in)
Iekšējais pagriezienu rādiuss	0,20 m	(0 ft7 in)	0,20 m	(0 ft7 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS		2 °		
Novērtētais slīpums ANSI - CSA				0 °
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA				2 °
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekšējās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekšējās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)		
Kopējais svars	2235 kg	(4928 lb)	2235 kg	(4928 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekšējās : 450 kg Izmantošana ārpus telpām : 450 kg	Izmantošana iekšējās : (1000 lb) Izmantošana ārpus telpām : (1000 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			450 kg	(1000 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg	(330 lb)	150 kg	(330 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekšējās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : 20 daN	Izmantošana iekšējās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : (45 lbf)		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			666 N	150 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekšējās : 2 Izmantošana ārpus telpām : 1  Sadaļa C 4.1.1 Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10 (COMPACT 2747E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA				3  Sadaļa C 4.1.1 Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10 (COMPACT 2747E)
Enerģijas avots		24 V		
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)	25 l	(7 gal US)
Akumulators		24 V-240 Ah		
Maksimālais kāpšanas slīpums		23 %		

G

- Tehniskie rādītāji

A

B

C

D

E

F

➤ G



H

I

Mašīna Specifikācija	COMPACT 10		COMPACT 2747E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Riepu veids	380 x 127 x 30			
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)	51 s			
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)	42 s			
Ļoti zems braukšanas ātrums	1,5 km/h	(0,9 mph)	1,5 km/h	(0,9 mph)
Lēnas gaitas ātrums	1 km/h	(0,6 mph)	1 km/h	(0,6 mph)
Ātras gaitas ātrums	3,5 km/h	(2,2 mph)	3,5 km/h	(2,2 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums	< 70 dB (A)			

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 12 (COMPACT 3347E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 12		COMPACT 3347E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,43 m	(8 ft0 in)	2,43 m	(8 ft0 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	1,20 m	(3 ft11 in)	1,20 m	(3 ft11 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits	1			
Mašīnas augstums	2,38 m	(7 ft10 in)	2,38 m	(7 ft10 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,53 m	(5 ft0 in)	1,53 m	(5 ft0 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,13 m	(0 ft6 in)	0,13 m	(0 ft6 in)
Transporta augstums	1,53 m	(5 ft0 in)	1,53 m	(5 ft0 in)
Maksimālais darba augstums	12 m	(39 ft4 in)	12 m	(39 ft4 in)
Maksimālais platformas augstums	10 m	(32 ft10 in)	10 m	(32 ft10 in)
Platformas platums	1,20 m	(0 ft48 in)	1,20 m	(0 ft48 in)
Ārējais pagrieziņa rādiuss	2,5 m	(8 ft2 in)	2,5 m	(8 ft2 in)
Iekšējais pagrieziņa rādiuss	0,2 m	(0 ft8 in)	0,2 m	(0 ft8 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	2°			
Novērtētais slīpums ANSI - CSA	0°			
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA	2°			
	Izmantošana	Izmantošana		
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	iekšātpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	iekšātpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)		
Kopējais svars	2470 kg	(5446 lb)	2470 kg	(5446 lb)
	Izmantošana	Izmantošana		
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	iekšātpās : 300 kg Izmantošana ārpus telpām : 300 kg	iekšātpās : (662 lb) Izmantošana ārpus telpām : (662 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			300 kg	(662 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg	(330 lb)	150 kg	(330 lb)
	Izmantošana	Izmantošana		
Manuālais sānu spēks CE - AS	iekšātpās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : 20 daN	iekšātpās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : (45 lbf)		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
	Izmantošana iekšātpās : 2 Izmantošana ārpus telpām : 1			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	 Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 12 (COMPACT 3347E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA			2	 Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 12 (COMPACT 3347E)
Enerģijas avots	24 V			
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)	25 l	(7 gal US)
Akumulators	24 V-240 Ah -Izvēles : 24 V-240 Ah (C5)			



G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna	COMPACT 12		COMPACT 3347E		
	Specifikācija	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Maksimālais kāpšanas slīpums			23 %		
Riepu veids			380 x 127 x 30		
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)			83 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)			52 s		
Ļoti zems braukšanas ātrums	1,5 km/h	(0,9 mph)	1,5 km/h	(0,9 mph)	
Lēnas gaitas ātrums	1 km/h	(0,6 mph)	1 km/h	(0,6 mph)	
Ātras gaitas ātrums	3,5 km/h	(2,2 mph)	3,5 km/h	(2,2 mph)	
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	
Skaņas stiprums			< 70 dB (A)		

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 14 (COMPACT 3947E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 14		COMPACT 3947E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,475 m	(8 ft1 in)	2,475 m	(8 ft1 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	1,206 m	(3 ft11 in)	1,206 m	(3 ft11 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits	1			
Mašīnas augstums	2,505 m	(8 ft3 in)	2,505 m	(8 ft3 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,644 m	(5 ft5 in)	1,644 m	(5 ft5 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,13 m	(0 ft5 in)	0,13 m	(0 ft5 in)
Maksimālais darba augstums	13,80 m	(45 ft3 in)	13,80 m	(45 ft3 in)
Maksimālais platformas augstums	11,80 m	(38 ft9 in)	11,80 m	(38 ft9 in)
Platformas platums	1,20 m	(3 ft11 in)	1,20 m	(3 ft11 in)
Ārējais pagriezienu rādiuss	2,38 m	(7 ft10 in)	2,38 m	(7 ft10 in)
Iekšējais pagriezienu rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	2° / 3°			
Novērtētais slīpums ANSI - CSA	0°			
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA	2° / 3°			
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekšējās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekšējās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta		
Kopējais svars	3174 kg	(6999 lb)	3174 kg	(6999 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekšējās : 350 kg Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekšējās : (772 lb) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			350 kg	(772 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg	(330 lb)	150 kg	(330 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekšējās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekšējās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekšējās : 3 Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 14 (COMPACT 3947E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA	2  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 14 (COMPACT 3947E)			
Enerģijas avots	24 V			
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)	25 l	(7 gal US)
Akumulators	24 V-255 Ah -Izvēles : 24 V-240 Ah (C5)			
Maksimālais kāpšanas slīpums	23 %			

G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna	COMPACT 14		COMPACT 3947E	
	Specifikācija	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma
Riepu veids		380 x 127 x 30		
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)		68 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)		54 s		
Ļoti zems braukšanas ātrums	0.85 km/h	(0.53 mph)	0.85 km/h	(0.53 mph)
Ātras gaitas ātrums	2.8 km/h	(1.7 mph)	2.8 km/h	(1.7 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums		< 70 dB (A)		

A

B

C

D

E

F



➤ G

H

I

G - Tehniskie rādītāji

OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	OPTIMUM 6		OPTIMUM 1530E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	1.89 m	(6 ft2 in)	1.89 m	(6 ft2 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	0,76 m	(2 ft6 in)	0,76 m	(2 ft6 in)
Platformas garums	1.68 m	(5 ft6 in)	1.68 m	(5 ft6 in)
Pagarinājumu skaits		1		
Mašīnas augstums	1,91 m	(6 ft3 in)	1,91 m	(6 ft3 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,08 m	(0 ft3 in)	0,08 m	(0 ft3 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1.04 m	(3 ft5 in)	1.04 m	(3 ft5 in)
Maksimālais darba augstums	6.35 m	(20 ft10 in)	6.35 m	(20 ft10 in)
Maksimālais platformas augstums	4.35 m	(14 ft3 in)	4.35 m	(14 ft3 in)
Platformas platums	0,70 m	(2 ft4 in)	0,70 m	(2 ft4 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	1,70 m	(5 ft7 in)	1,70 m	(5 ft7 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,38 m	(4 ft6 in)	1,38 m	(4 ft6 in)
Novērtētais slīpums CE - AS		2°		
Novērtētais slīpums ANSI - CSA			0°	
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA			2°	
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekšņtelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)		
Kopējais svars	1290 kg	(2844 lb)	1290 kg	(2844 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 270 kg Izmantošana ārpus telpām : 270 kg	Izmantošana iekšņtelpās : (595 lb) Izmantošana ārpus telpām : (595 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			270 kg	(595 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	115 kg	(254 lb)	115 kg	(254 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : 20 daN	Izmantošana iekšņtelpās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : (45 lbf)		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 2 Izmantošana ārpus telpām : 1  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA			2	 Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)
Enerģijas avots		24 V		
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	20 l	(5 gal US)	20 l	(5 gal US)
Akumulators		24 V-180 Ah		
Maksimālais kāpšanas slīpums		25 %		
Riepu veids		317 x 107 x 25		

G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna	OPTIMUM 6		OPTIMUM 1530E		
	Specifikācija	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)			21 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)			37 s		
Ļoti zems braukšanas ātrums	0,5 km/h	(0,31 mph)	0,5 km/h	(0,31 mph)	
Ātras gaitas ātrums	4,5 km/h	(2,8 mph)	4,5 km/h	(2,8 mph)	
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	
Skaņas stiprums		< 70 dB (A)			

A

B

C

D

E

F



> G

H

I

G - Tehniskie rādītāji

OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	OPTIMUM 8		OPTIMUM 1930E	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	1.89 m	(6 ft2 in)	1.89 m	(6 ft2 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	0,76 m	(2 ft6 in)	0,76 m	(2 ft6 in)
Platformas garums	1.68 m	(5 ft6 in)	1.68 m	(5 ft6 in)
Pagarinājumu skaits	1			
Mašīnas augstums	1,91 m	(6 ft3 in)	1,91 m	(6 ft3 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,08 m	(0 ft3 in)	0,08 m	(0 ft3 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1.14 m	(3 ft9 in)	1.14 m	(3 ft9 in)
Maksimālais darba augstums	7.80 m	(25 ft7 in)	7.80 m	(25 ft7 in)
Maksimālais platformas augstums	5.95 m	(19 ft6 in)	5.95 m	(19 ft6 in)
Platformas platums	0.76 m	(2 ft6 in)	0,76 m	(2 ft6 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	1,70 m	(5 ft7 in)	1,70 m	(5 ft7 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,38 m	(4 ft6 in)	1,38 m	(4 ft6 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	2°			
Novērtētais slīpums ANSI - CSA			0°	
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA			2°	
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekšņtelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta		
Kopējais svars	1372 kg	(3025 lb)	1372 kg	(3025 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 230 kg Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekšņtelpās : (507 lb) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			230 kg	(507 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	115 kg	(253 lb)	115 kg	(253 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta	Izmantošana iekšņtelpās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekšņtelpās : 2 Izmantošana ārpus telpām : Aizliegta  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA			2  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)	
Enerģijas avots	24 V			
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	20 l	(5 gal US)	20 l	(5 gal US)
Akumulators	24 V-180 Ah			
Maksimālais kāpšanas slīpums	25 %			
Riepu veids	317 x 107 x 25			

G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna	OPTIMUM 8		OPTIMUM 1930E		
	Specifikācija	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)			23 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)			29 s		
Ļoti zems braukšanas ātrums	0,5 km/h	(0,31 mph)	0,5 km/h	(0,31 mph)	
Ātras gaitas ātrums	4,5 km/h	(2,8 mph)	4,5 km/h	(2,8 mph)	
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	
Skaņas stiprums		< 70 dB (A)			

A

B

C

D

E

F


> G

H

I



G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 8 (COMPACT 2032E) Viena slodze (-Izvēles) - tikai uz AS un CE - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 8 CU	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,48 m	(8 ft2 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	0,81 m	(0 ft32 in)
Platformas garums	2,30 m	(7 ft7 in)
Pagarinājumu skaits	1	
Mašīnas augstums	1,99 m	(6 ft6 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,14 m	(3 ft9 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,125 m	(0 ft5 in)
Transporta augstums	1,99 m	(6 ft6 in)
Maksimālais darba augstums	8,18 m	(26 ft10 in)
Maksimālais platformas augstums	6,18 m	(20 ft3 in)
Platformas platums	0,92 m	(3 ft0 in)
Ārējais pagriezienu rādiuss	2,38 m	(7 ft9 in)
Iekšējais pagriezienu rādiuss	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	2°	
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekštelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)
Kopējais svars	1875 kg	(4134 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 300 kg Izmantošana ārpus telpām : 300 kg	Izmantošana iekštelpās : (662 lb) Izmantošana ārpus telpām : (662 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg	(331 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 40 daN Izmantošana ārpus telpām : 20 daN	Izmantošana iekštelpās : (90 lbf) Izmantošana ārpus telpām : (45 lbf)
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 2 Izmantošana ārpus telpām : 1  Sadaļa C 4.1.1 Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 8 CU (COMPACT 2032 CU)	
Enerģijas avots	24 V	
Hidrauliskās tvertnes ietilpība	25 l	(7 gal US)
Startera akumulators	24 V-180 Ah	
Maksimālais kāpšanas slīpums	25 %	
Riepu veids	380 x 127 x 30	
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)	37 s	
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)	41 s	
Ļoti zems braukšanas ātrums	1 km/h	(0,9 mph)
Lēnas gaitas ātrums	1,5 km/h	(0,6 mph)
Ātras gaitas ātrums	3,5 km/h	(2,2 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums	< 70 dB (A)	

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 10RTE		COMPACT 2668RTE	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,65 m	(8 ft8 in)	2,65 m	(8 ft8 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	1,80 m	(0 ft71 in)	1,80 m	(0 ft71 in)
Platformas garums	2,50 m	(8 ft2 in)	2,50 m	(8 ft2 in)
Pagarinājumu skaits	1			
Mašīnas augstums	2,42 m	(7 ft11 in)	2,42 m	(7 ft11 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,51 m	(4 ft11 in)	1,51 m	(4 ft11 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,25 m	(0 ft10 in)	0,25 m	(0 ft10 in)
Transporta augstums	1,51 m	(4 ft11 in)	1,51 m	(4 ft11 in)
Maksimālais darba augstums	10,25 m	(33 ft8 in)	10,25 m	(33 ft8 in)
Maksimālais platformas augstums	8,25 m	(27 ft1 in)	8,25 m	(27 ft1 in)
Platformas platums	1,54 m	(5 ft10 in)	1,54 m	(5 ft10 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	3,73 m	(12 ft3 in)	3,73 m	(12 ft3 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	1,21 m	(4 ft0 in)	1,21 m	(4 ft0 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,87 m	(6 ft2 in)	1,87 m	(6 ft2 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	3°			
Novērtētais slīpums ANSI - CSA	0°			
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA	2°			
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekšelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekšelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)		
Kopējais svars - Mašīna bez bremžu klučiem	3380 kg	(7453 lb)	3380 kg	(7453 lb)
Kopējais svars - Mašīna bez stabilizētājiem	3620 kg	(7982 lb)	3620 kg	(7982 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	565 kg	(1246 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			565 kg	(1246 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg	(330 lb)	150 kg	(330 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	400 N	90 lbf		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	2  Sadaļa C 4.1.1 Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA	2  Sadaļa C 4.1.1 Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)			
Enerģijas avots	48 V			
Papildus strāvas avots	285 Ah			
Maksimālais kāpšanas slīpums	25 %			
Riepu veids	26 x 12 - 12			



G

- Tehniskie rādītāji

Mašīna Specifikācija	COMPACT 10RTE		COMPACT 2668RTE	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)		35 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)		40 s		
Ļoti zems braukšanas ātrums	0,8 km/h	(0,49 mph)	0,8 km/h	(0,49 mph)
Lēnas gaitas ātrums	1,6 km/h	(0,99 mph)	1,6 km/h	(0,99 mph)
Ātras gaitas ātrums	5,8 km/h	(3,6 mph)	5,8 km/h	(3,6 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums		< 70 dB (A)		

G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) - Tehniskā specifikācija

Mašīna Specifikācija	COMPACT 12RTE		COMPACT 3368RTE	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Mašīnas garums novietošanas vietā	2,65 m	(8 ft8 in)	2,65 m	(8 ft8 in)
Mašīnas platums novietošanas vietā	1,80 m	(0 ft71 in)	1,80 m	(0 ft71 in)
Platformas garums	2,50 m	(8 ft2 in)	2,50 m	(8 ft2 in)
Pagarinājumu skaits	1			
Mašīnas augstums	2,54 m	(8 ft4 in)	2,54 m	(8 ft4 in)
Mašīnas maksimālais augstums ievilkta stāvoklī ar demontētu drošības apmali	1,68 m	(5 ft6 in)	1,68 m	(5 ft6 in)
Maksimālais attālums no zemes	0,25 m	(0 ft10 in)	0,25 m	(0 ft10 in)
Transporta augstums	1,68 m	(5 ft6 in)	1,68 m	(5 ft6 in)
Maksimālais darba augstums	12,15 m	(39 ft10 in)	12,15 m	(39 ft10 in)
Maksimālais platformas augstums	10,15 m	(33 ft4 in)	10,15 m	(33 ft4 in)
Platformas platums	1,54 m	(5 ft10 in)	1,54 m	(5 ft10 in)
Ārējais pagrieziena rādiuss	2,50 m	(8 ft2 in)	2,38 m	(7 ft9 in)
Iekšējais pagrieziena rādiuss	1,21 m	(4 ft0 in)	0,34 m	(1 ft1 in)
Attālums starp riteņu centriem	1,87 m	(6 ft2 in)	1,86 m	(6 ft1 in)
Novērtētais slīpums CE - AS	3°			
Novērtētais slīpums ANSI - CSA	0°			
Brīdinājums par slīpumu ANSI - CSA	2°			
Maksimālais pieļaujamais vēja ātrums CE - AS	Izmantošana iekštelpās : 0 km/h Izmantošana ārpus telpām : 45 km/h	Izmantošana iekštelpās : (0 mph) Izmantošana ārpus telpām : (28 mph)		
Kopējais svars - Mašīna bez bremžu klučiem	3800 kg	(8379 lb)	3800 kg	(8379 lb)
Kopējais svars - Mašīna bez stabilizētājiem	4040 kg	(8908 lb)	4040 kg	(8908 lb)
Maksimālais platformas noslogojums CE - AS	450 kg	(992 lb)		
Maksimālais platformas noslogojums ANSI - CSA			450 kg	(992 lb)
Ieteicamā slodze pagarinājumam	150 kg	(330 lb)	150 kg	(330 lb)
Manuālais sānu spēks CE - AS	400 N	90 lbf		
Manuālais sānu spēks ANSI - CSA			445 N	100 lbf
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas CE - AS	3  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)			
Maksimālais cilvēku skaits uz vienas platformas ANSI - CSA	3  Sadaļa C 4.1.1Īpašas uzlīmes modelim COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)			
Enerģijas avots	48 V			
Papildus strāvas avots	285 Ah			
Maksimālais kāpšanas slīpums	25 %			
Riepu veids	26 x 12 - 12			

G

- Tehniskie rādītāji

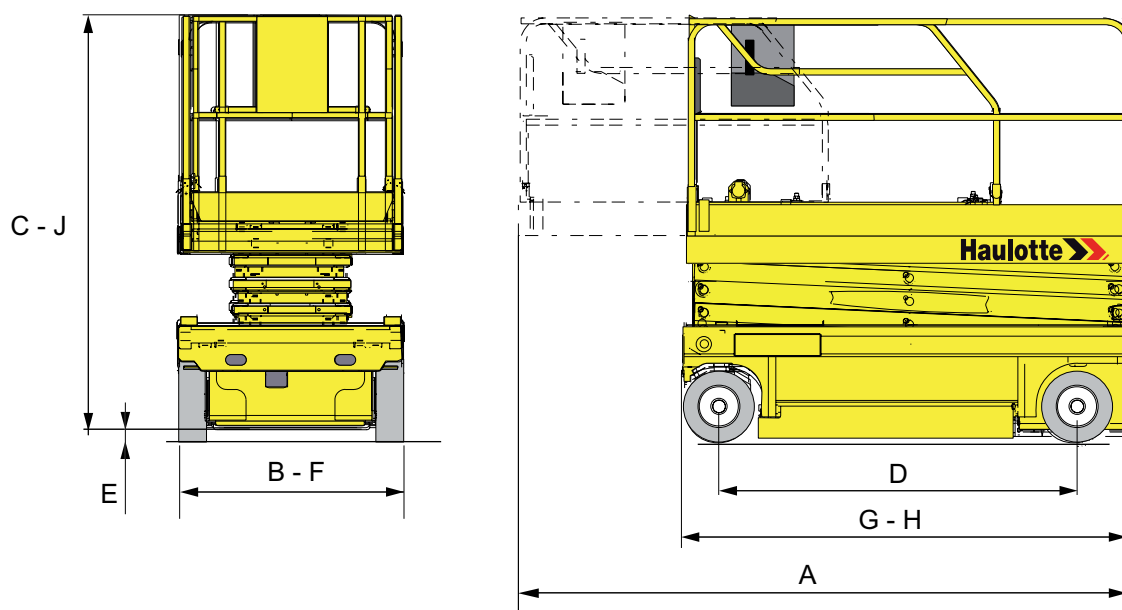
Mašīna	COMPACT 12RTE		COMPACT 3368RTE	
	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma	Metriskā sistēma	Britu mērvienību sistēma
Platformas pacelšanas laiks (kad tā ir tukša)		50 s		
Platformas nolaišanas laiks (kad tā ir tukša)		40 s		
Ļoti zems braukšanas ātrums	0,8 km/h	(0,49 mph)	0,8 km/h	(0,49 mph)
Lēnas gaitas ātrums	1,6 km/h	(0,99 mph)	1,6 km/h	(0,99 mph)
Ātras gaitas ātrums	5,8 km/h	(3,6 mph)	5,8 km/h	(3,6 mph)
Vibrācija rokās	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)	<2,5 m/s ²	(98 in/s ²)
Vibrācija kājās	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)	<0,5 m/s ²	(19 in/s ²)
Skaņas stiprums		< 70 dB (A)		

G

- Tehniskie rādītāji

2 - Vispārējie izmēri

Galvenā diagramma COMPACT 8 (COMPACT 2032E) -COMPACT 8W (COMPACT 2247E) -COMPACT 10N (COMPACT 2632E) -COMPACT 10 (COMPACT 2747E) -COMPACT 12 (COMPACT 3347E) -COMPACT 14 (COMPACT 3947E) -OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) -OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)



Vispārējo izmēru specifikācija

Markējums	COMPACT 8 (COMPACT 2032E)		COMPACT 8W (COMPACT 2247E)	
	Mètre	Feet inch	Mètre	Feet inch
A	3,40	11 ft 1 in	3,40	11 ft 1 in
B	0,80	2 ft 7 in	1,20	3 ft 11 in
C	1,99	6 ft 6 in	2,14	7 ft
D	1,86	6 ft 1 in	1,86	6 ft 1 in
E	0,13	0 ft 5 in	0,13	0 ft 5 in
F x G	2,30 x 0,80	7 ft 6 in x 2 ft 7 in	2,30 x 1,20	7 ft 6 in x 3 ft 11 in
H	2,30	7 ft 6 in	2,30	7 ft 6 in
J	1,99	6 ft 6 in	2,14	7 ft

Vispārējo izmēru specifikācija

Markējums	COMPACT 10N (COMPACT 2632E)		COMPACT 10 (COMPACT 2747E)	
	Mètre	Feet inch	Mètre	Feet inch
A	3,40	11 ft 1 in	3,40	11 ft 1 in
B	0,80	2 ft 7 in	1,20	3-11
C	2,18	7 ft 1 in	2,26	7 ft 5 in
D	1,86	6 ft 1 in	1,86	6 ft 1 in
E	0,13	0 ft 5 in	0,13	0 ft 5 in
F x G	2,30 x 0,80	7 ft 6 in x 2 ft 7 in	2,30 x 1,20	7 ft 6 in x 3 ft 11 in
H	2,30	7 ft 6 in	2,30	7 ft 6 in
J	2,18	7 ft 1 in	2,26	7 ft 5 in

G

- Tehniskie rādītāji

Vispārējo izmēru specifikācija

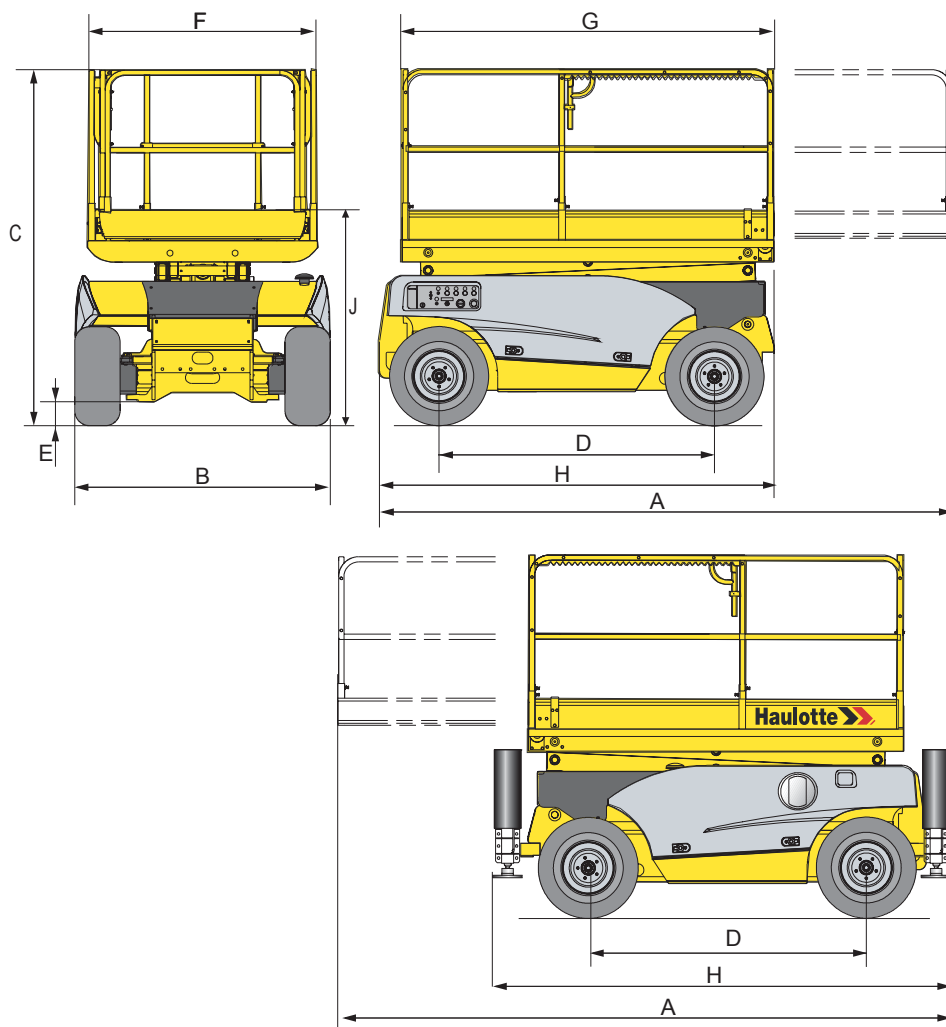
Marķējums	COMPACT 12 (COMPACT 3347E)		COMPACT 14 (COMPACT 3947E)	
	Mètre	Feet inch	Mètre	Feet inch
A	3,40	11 ft 1 in	3,40	11 ft 1 in
B	1,20	3 ft 11 in	1,20	3 ft 11 in
C	2,38	7 ft 9 in	2,50	7 ft 9 in
D	1,86	6 ft 1 in	1,86	6 ft 1 in
E	0,13	0 ft 5 in	0,13	0 ft 5 in
F x G	2,30 x 1,20	7 ft 1 in x 3 ft 11 in	2,30 x 1,20	7 ft 1 in x 3 ft 11 in
H	2,30	7 ft 6 in	2,30	7 ft 6 in
J	2,38	7 ft 9 in	2,50	7 ft 9 in

Vispārējo izmēru specifikācija

Marķējums	OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)		OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)	
	Mètre	Feet inch	Mètre	Feet inch
A	2,80	9 ft 2 in	2,80	9 ft 2 in
B	0,76	2 ft 5 in	0,76	0 ft 29 in
C	1,90	6 ft 2 in	1,99	6 ft 6 in
D	0,13	0 ft 5 in	0,13	4 ft 6 in
E	0,80	2 ft 7 in	0,80	0 ft 3 in
F x G	1,73 x 0,68	5 ft 8 in x 2 ft 2 in	1,73 x 0,68	5 ft 8 in x 6 ft 2 in
H	1,73	5 ft 8 in	1,73	5 ft 8 in
J	1,90	6 ft 2 in	1,99	6 ft 6 in

G - Tehniskie rādītāji

Galvenā diagramma COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) -COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)



Vispārējo izmēru specifikācija

Marķējums	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)		COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)	
	Mètre	Feet inch	Mètre	Feet inch
A	3,85	12 ft 7 in	3,85	12 ft 7 in
B	1,80	5 ft 10 in	1,80	5 ft 10 in
C	2,42	7 ft 11 in	2,54	8 ft 4 in
D	1,87	6 ft 1 in	1,87	6 ft 1 in
E	0,21	0 ft 8 in	0,21	0 ft 8 in
F x G	2,50 x 1,54	8 ft 2 in x 5 ft 0 in	2,50 x 1,54	8 ft 2 in x 5 ft 0 in
H	2,65	8 ft 8 in	2,65	8 ft 8 in
J	2,42	7 ft 11 in	2,54	8 ft 4 in

G

- Tehniskie rādītāji

Ja pieejama bloķēšana : Vispārējo izmēru specifikācija

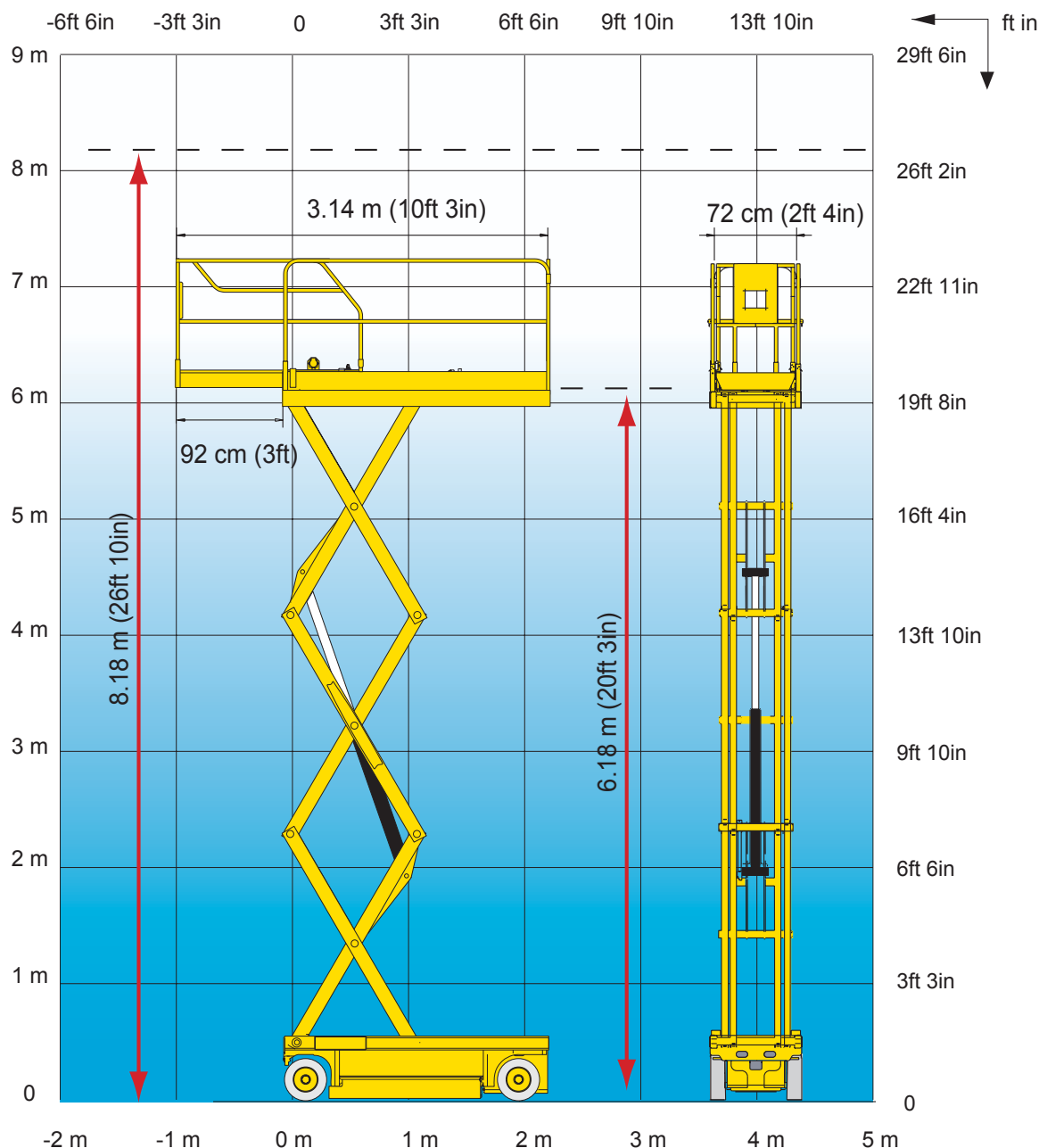
Marķējums	COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)		COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)	
	Mètre	Feet inch	Mètre	Feet inch
A	3,85	12 ft 7 in	3,85	12 ft 7 in
B	1,80	5 ft 10 in	1,80	5 ft 10 in
C	2,42	7 ft 11 in	2,54	8 ft 4 in
D	1,87	6 ft 1 in	1,87	6 ft 1 in
E	0,21	0 ft 8 in	0,21	0 ft 8 in
F x G	2,50 x 1,54	8 ft 2 in x 5 ft 0 in	2,50 x 1,54	8 ft 2 in x 5 ft 0 in
H	3,06	10 ft 0 in	3,06	10 ft 0 in
J	2,42	7 ft 11 in	2,54	8 ft 4 in

G - Tehniskie rādītāji

3 - Darba zona

3.1 - MAŠĪNA C8 (COMPACT 2032E)

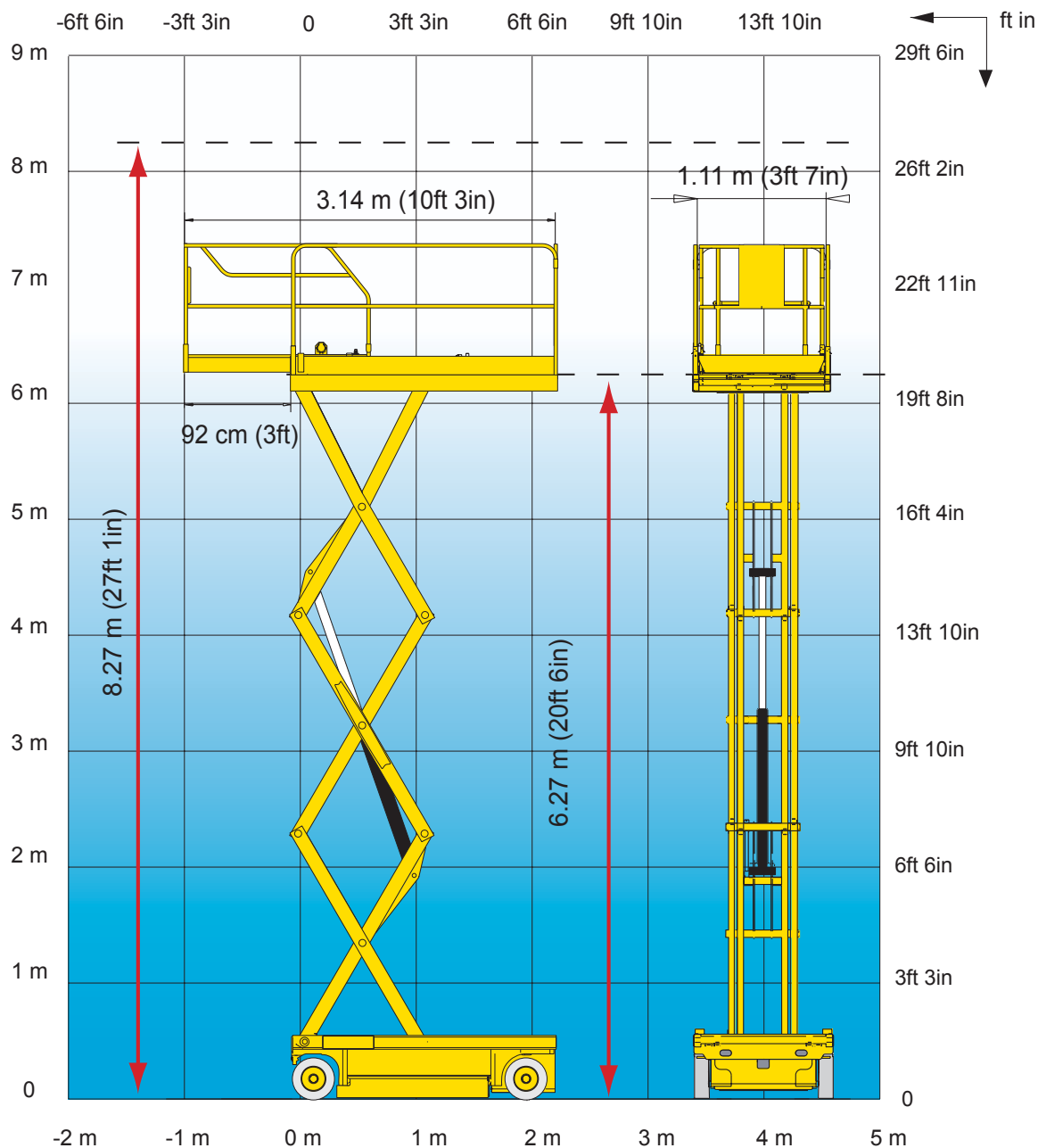
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.2 - MAŠĪNA C8W (COMPACT 2247E)

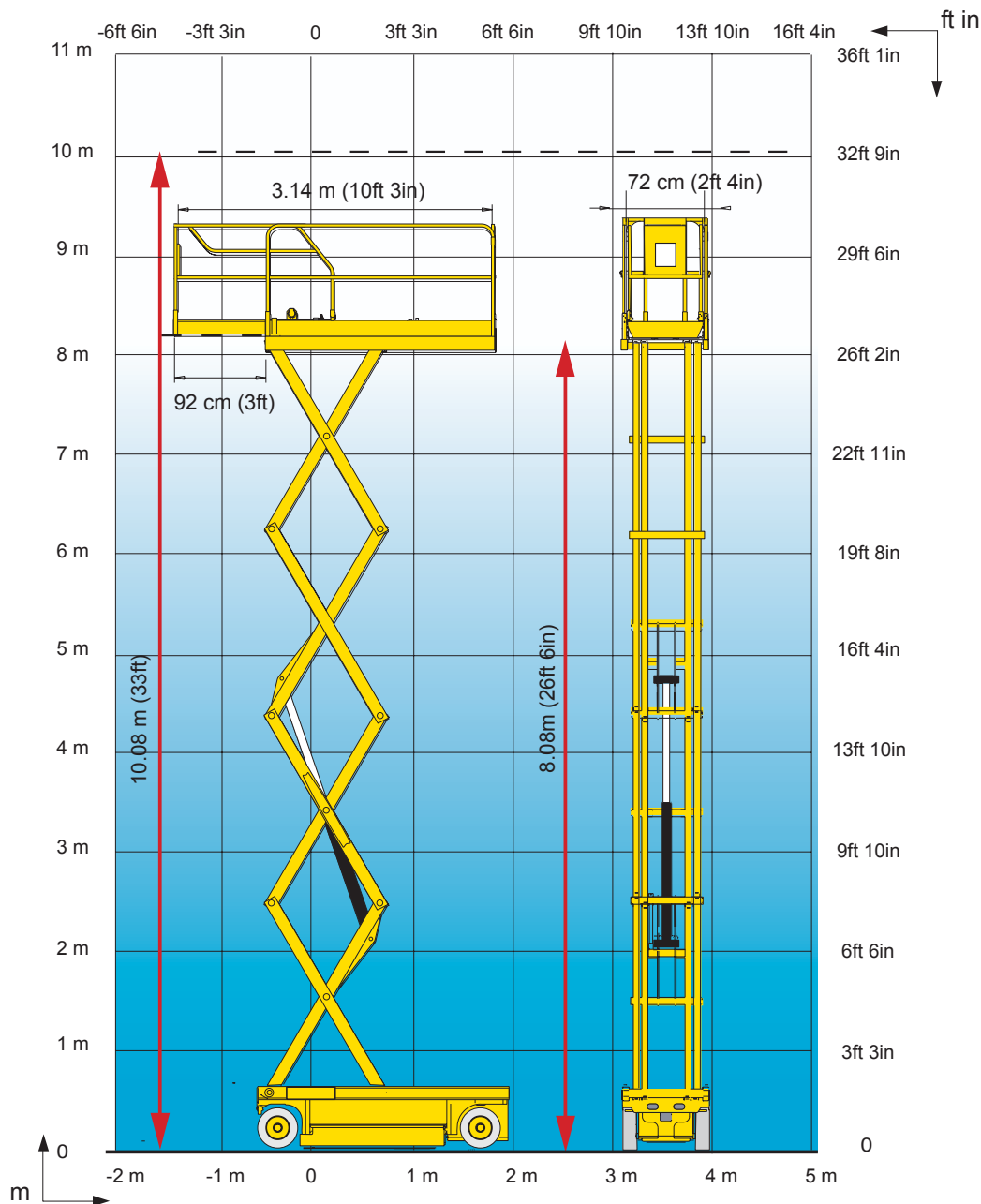
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.3 - MAŠĪNA C10N (COMPACT 2632E)

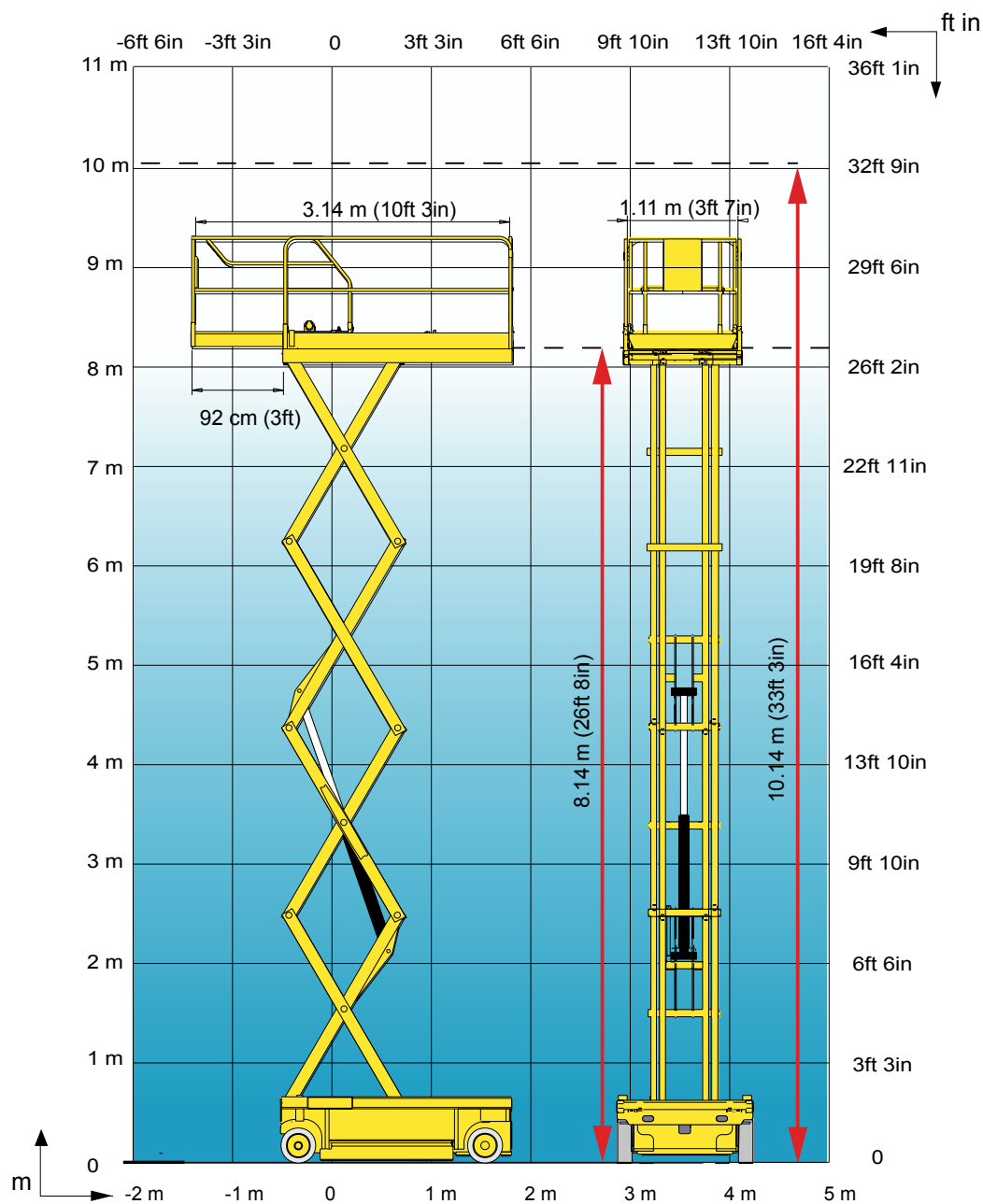
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.4 - MAŠĪNA C10 (COMPACT 2747E)

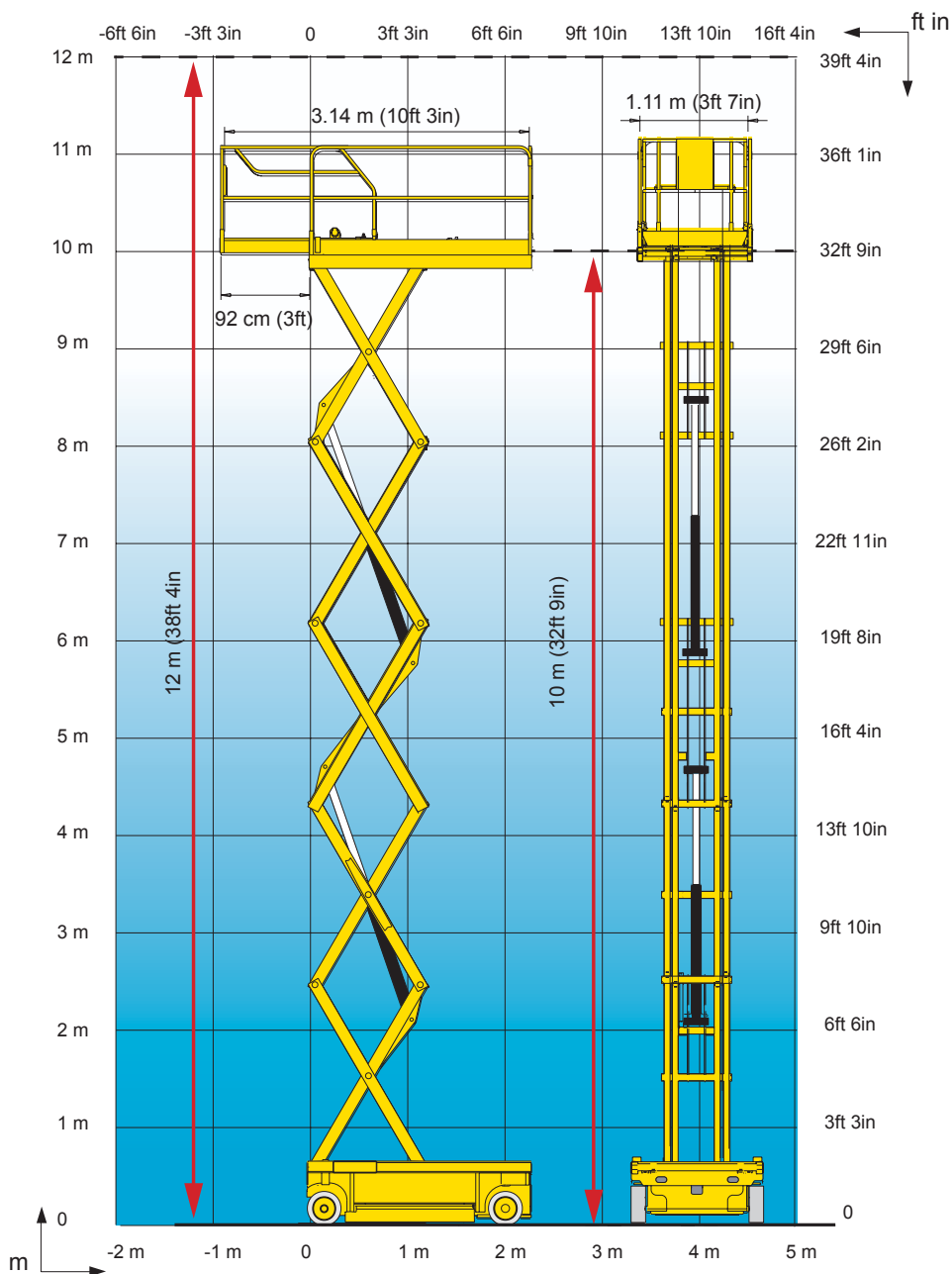
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.5 - MAŠĪNA C12 (COMPACT 3347E)

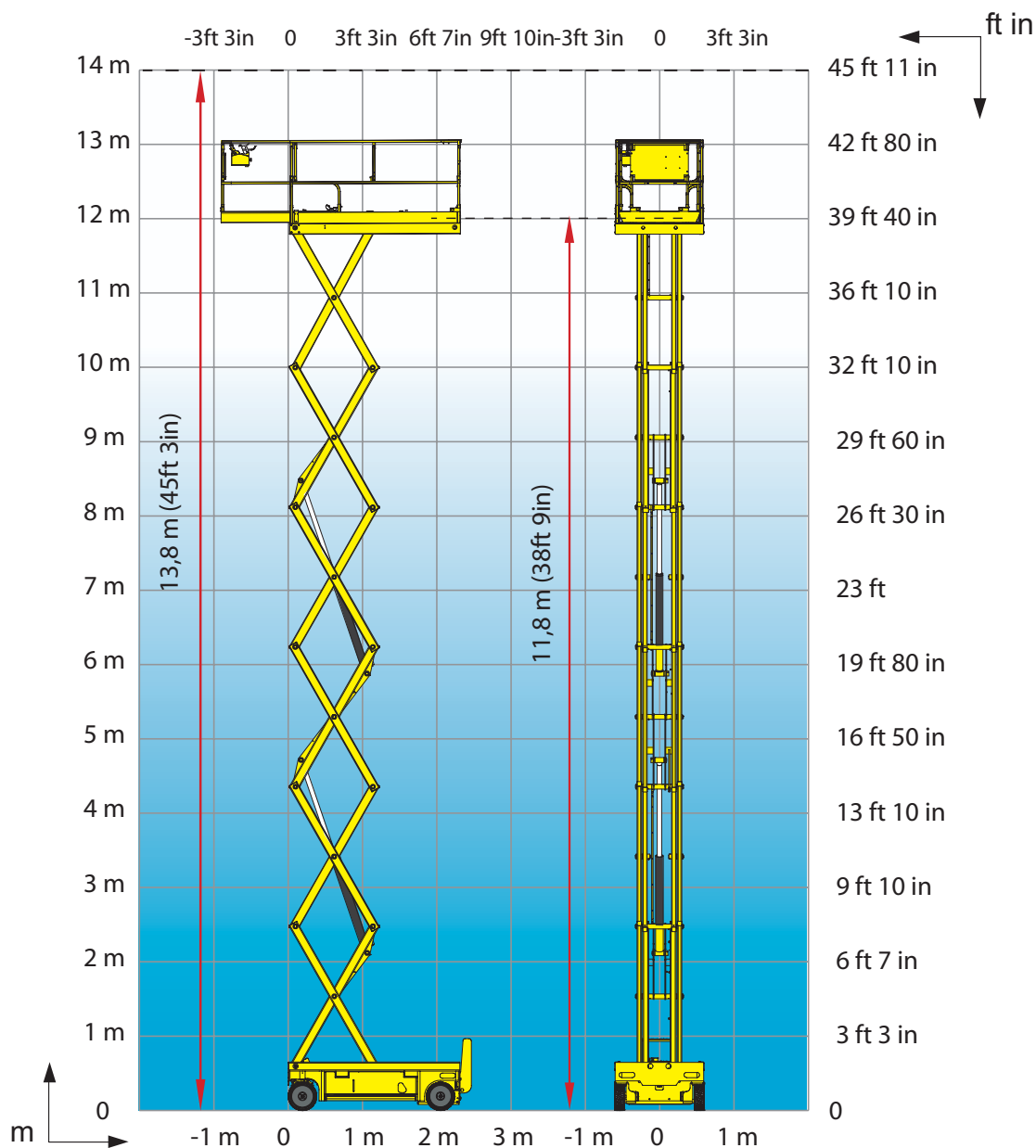
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.6 - MAŠĪNA C14 (COMPACT 3947E)

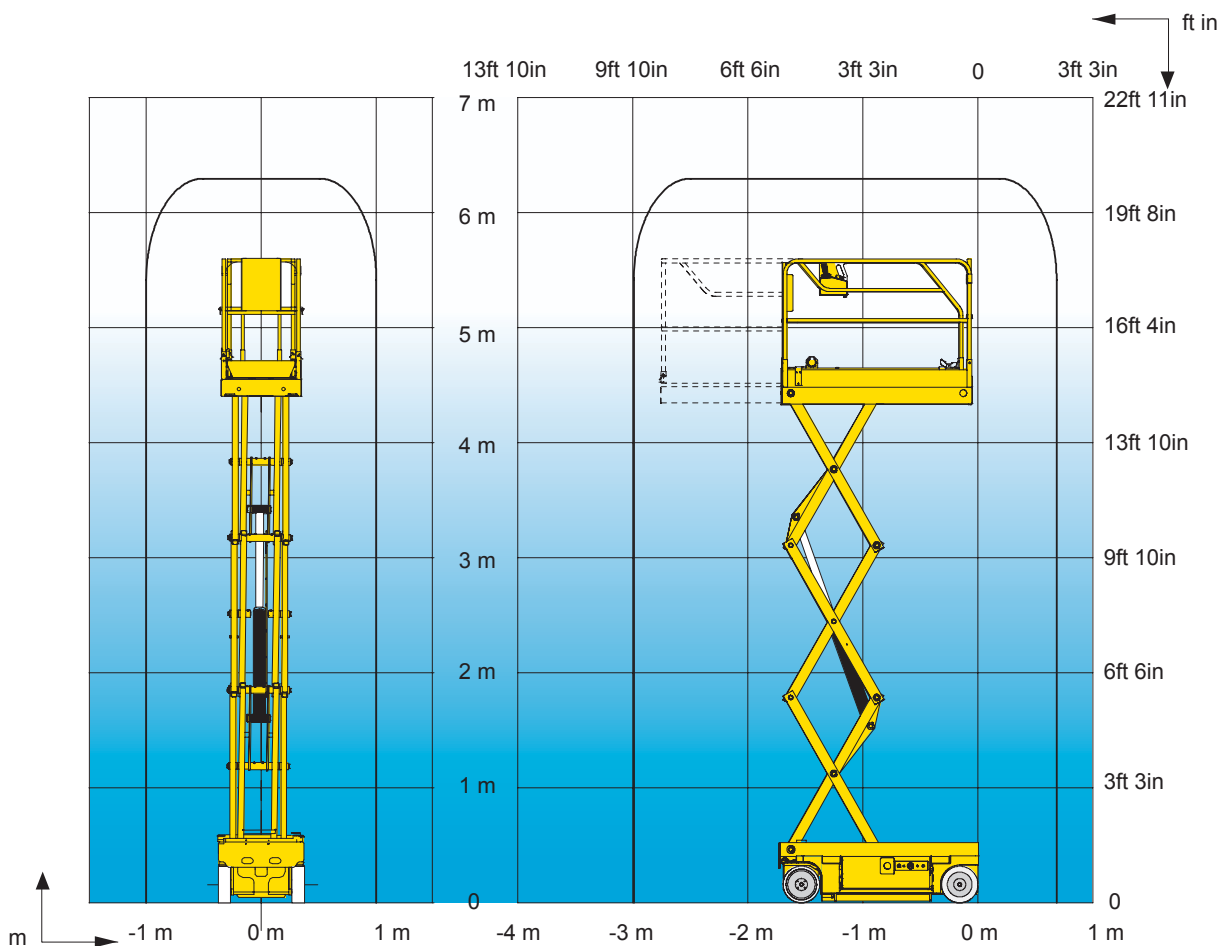
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.7 - MAŠĪNA OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)

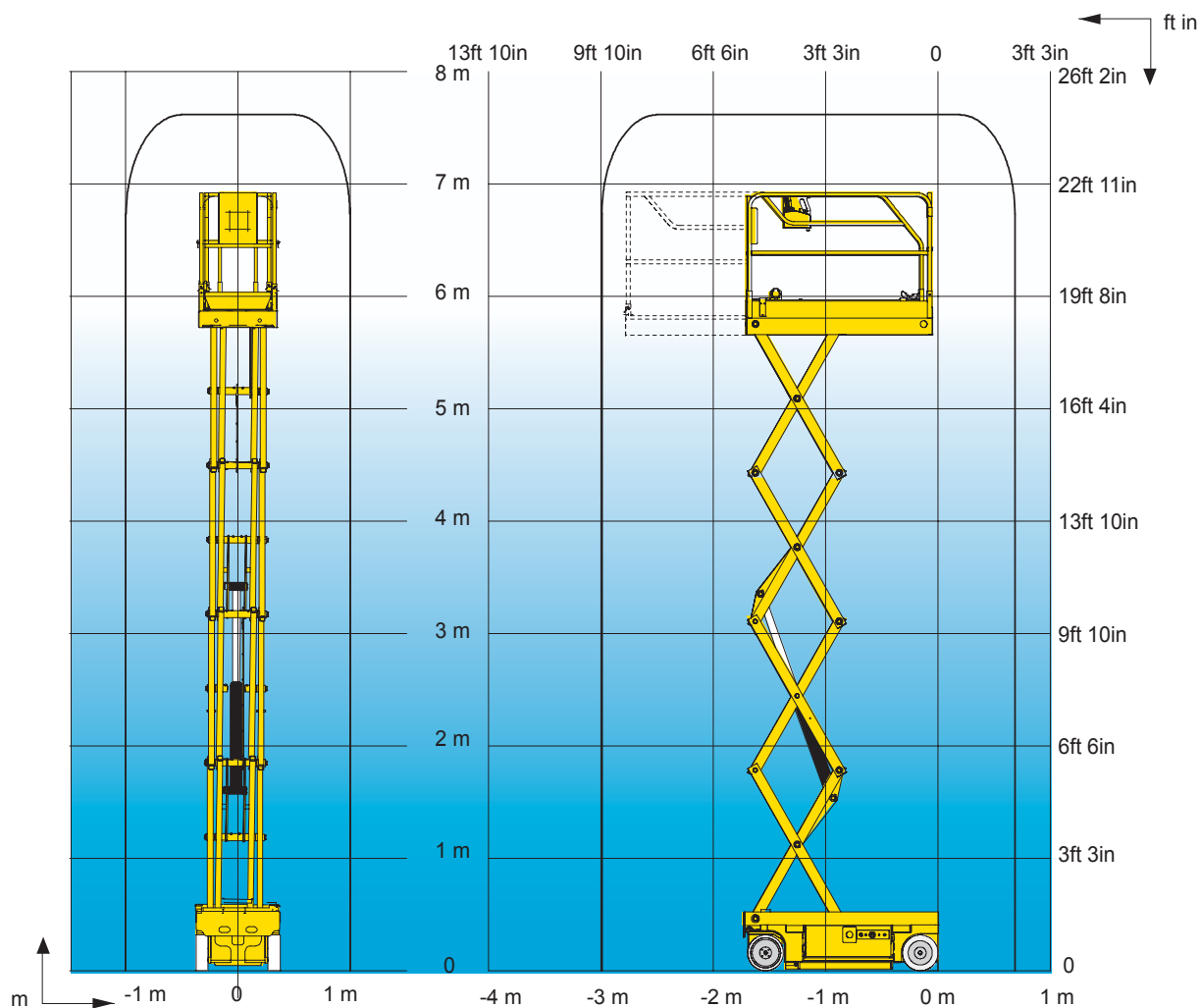
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.8 - MAŠĪNA OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)

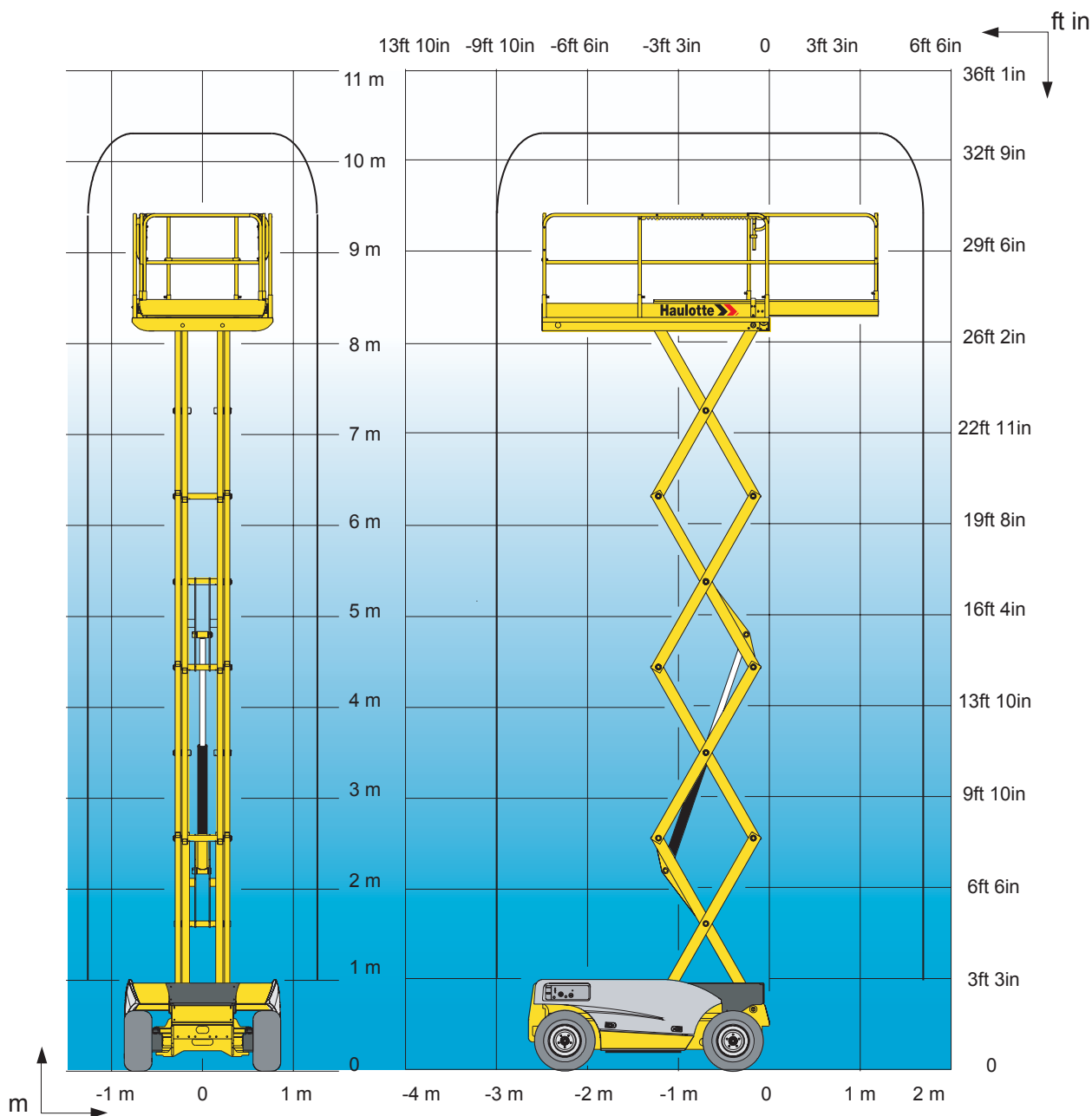
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.9 - MAŠĪNA COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)

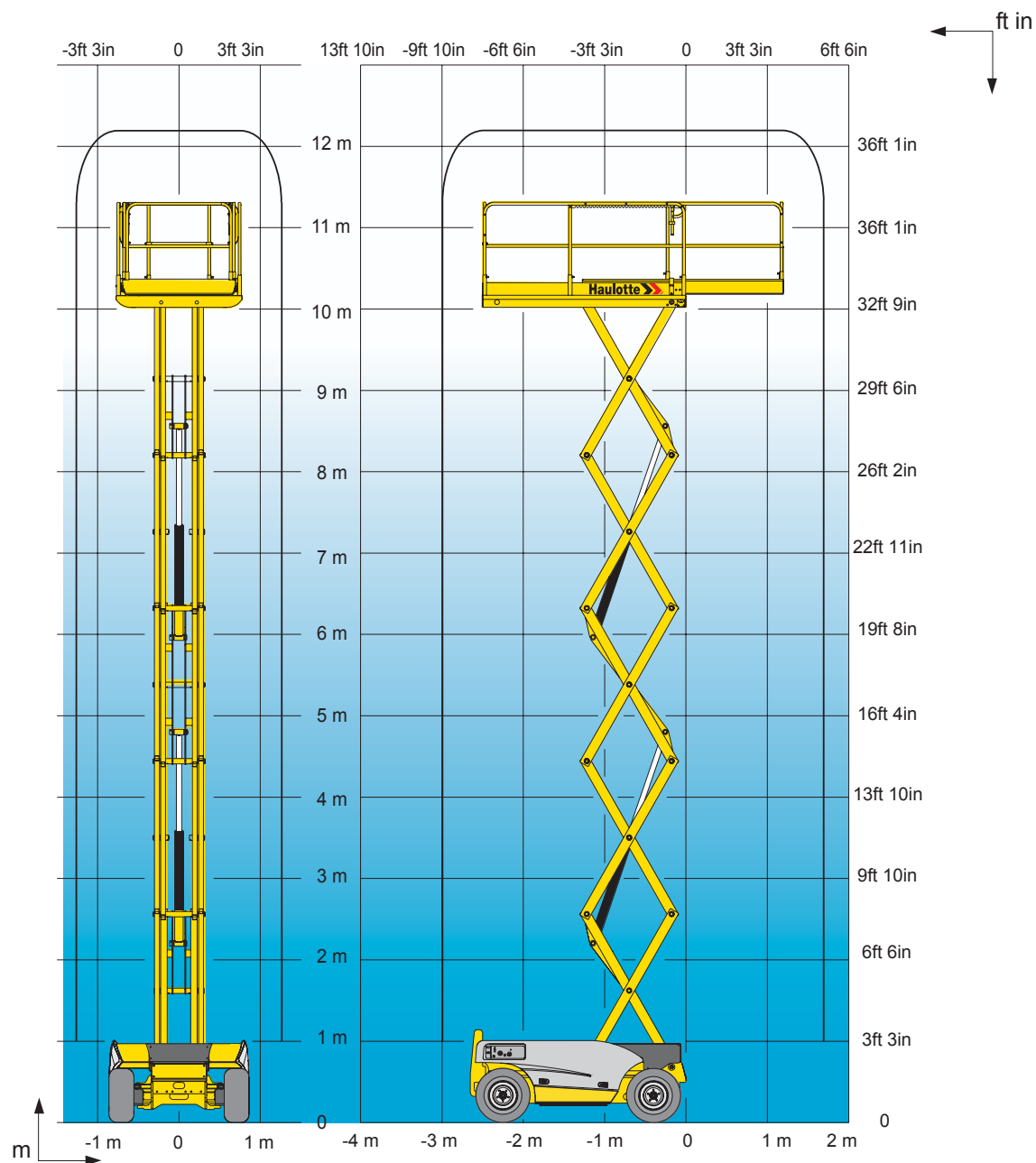
Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

3.10 - MAŠĪNA COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)

Darba zona



G - Tehniskie rādītāji

4 - AS - CE standartu specifikācijas

Sekojošās pārbaudes jāizpilda pēc :

- Nozīmīgas tehniskās ievaukšanās.
- Negadījuma, kas noticis nozīmīgas mašīnas detaļas bojājuma rezultātā.



- Sekojošās pārbaudes jāveic kvalificētam darbiniekam drošos apstākļos.
- Rezultāti ir pilnībā jāprotokolē.

Lai novērstu mašīnas apgāšanos, tā uz pārbaudes laiku ir jāpiestiprina (ar ķēdi vai balsta vietu).

4.1 - PĀRSLOGOJUMA PĀRBAUDE

Kravas tabula

Mašīna	Pārbaudes krava	
	Pound (lb)	Kilogramme (kg)
COMPACT 8 (COMPACT 2032E) COMPACT 14 (COMPACT 3947E)	965	437,5
COMPACT 8W (COMPACT 2247E) COMPACT 10 (COMPACT 2747E) COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE)	1240	562,5
COMPACT 10N (COMPACT 2632E) OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E)	634	287,5
COMPACT 10N-1 (NA) OPTIMUM 8-1 (NA)	331	150
COMPACT 12 (COMPACT 3347E) COMPACT 8CU (NA)	827	375
OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E)	744	337,5
COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE)	1557	706,25



Mašīna nedrīkst parādīt nekādas paliekošu bojājumu pēdas.

Pārbaudes veic kvalificēts darbinieks pie optimāliem apstākļiem un rezultāti ir pilnībā jāprotokolē.

4.2 - FUNKCIONALITĀTES PĀRBAUDE

Funkcionalitātes pārbaudes ir pierādījušas sekojošo :

- Mašīna ir izdarījusi visas kustības ar nomināla kravu bez grūdieniem.
- Visas drošības sistēmas darbojas atbilstoši.
- Maksimāli pieļaujamie darbošanās ātrumi nav pārsniegti.

G

 - Tehniskie rādītāji

4.3 - STABILITĀTES PĀRBAUDE

Stabilitātes pārbaude pierāda, ka mašīna ir stabila arī nevēlamā stāvoklī. Brīdis, kurā mašīna gāžas, tiek aprēķināts apvienojot kravas mašīnas visnevēlamākajā stāvoklī (krava W pielikta attālumam L).

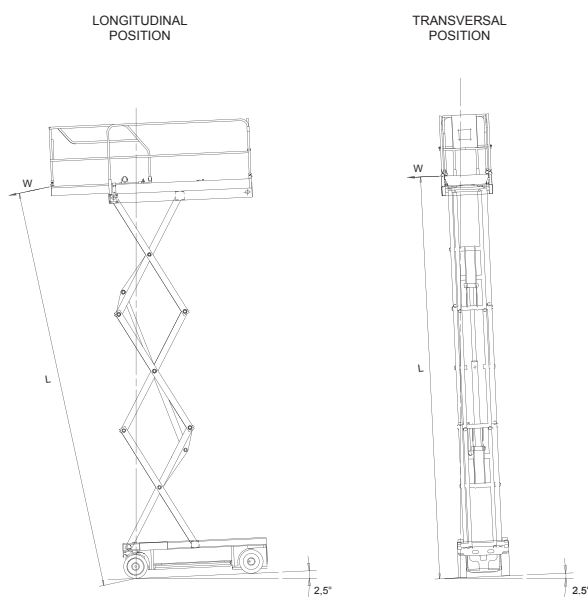
COMPACT 8 (COMPACT 2032E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	154	70	24 ft 1 in	7.33	516
Vertikāls (2)	2,5	121	55	24 ft 6 in	7.459	410

COMPACT 8 CU (NA) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	240	109	24 ft 1 in	7.33	800
Vertikāls (2)	2,5	150	68	24 ft 6 in	7.459	507

COMPACT 8 (COMPACT 2032E) stabilitāte - COMPACT 8 CU



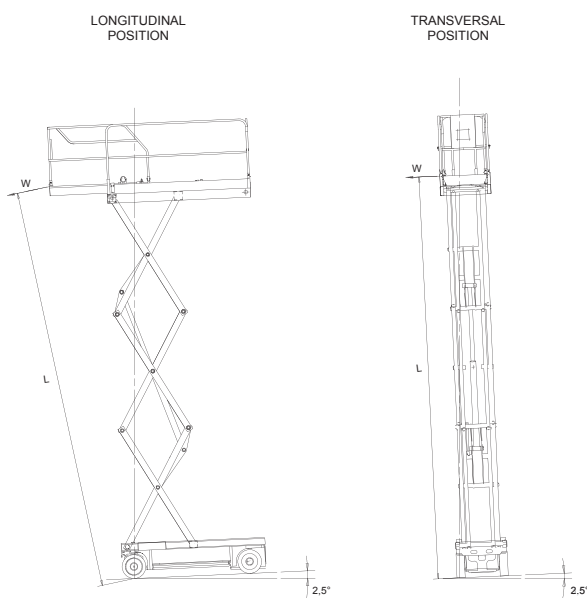
G

- Tehniskie rādītāji

C8W (COMPACT 2247E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	3,5	265	120	25 ft 2 in	7,68	925
Vertikāls (2)	3,5	247	112	24 ft 6 in	7,46	840

C8W (COMPACT 2247E) stabilitāte



G - Tehniskie rādītāji

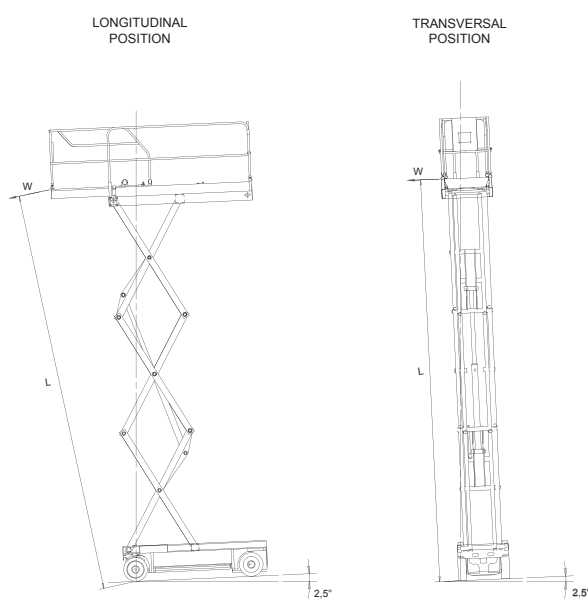
Compact 10N (COMPACT 2632E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	176	80	30 ft 7 in	9.32	752
Vertikāls (2)	2,5	126	57	30 ft 0 in	9.45	543

COMPACT 10N-1 (NA) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	154	70	30 ft 7 in	9.32	650
Vertikāls (2)	2,5	150	68	30 ft 0 in	9.45	644

COMPACT 10N (COMPACT 2632E) stabilitāte - COMPACT 10N-1



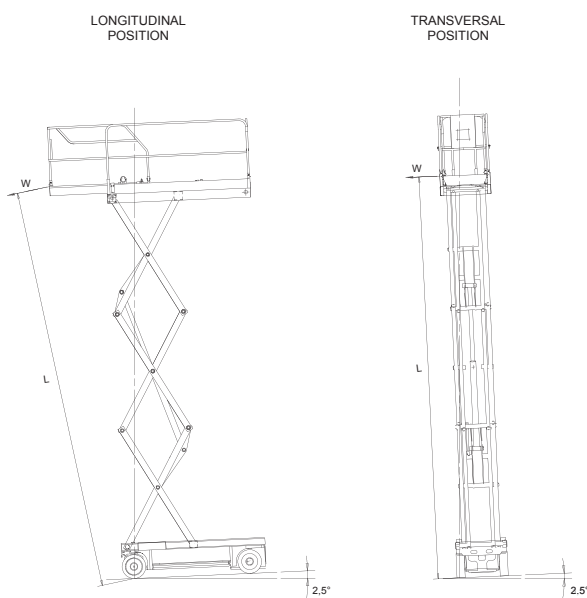
G

- Tehniskie rādītāji

COMPACT 10 (COMPACT 2747E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	234	106	30 ft 7 in	9.32	997
Vertikāls (2)	2,5	216	98	31 ft 0 in	9.45	

COMPACT 10 (COMPACT 2747E) stabilitāte

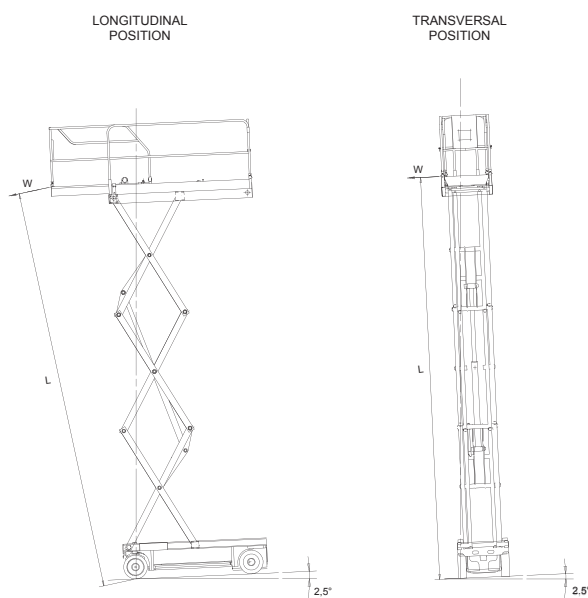


G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 12 (COMPACT 3347E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	181	82	37 ft 7 in	11.45	938
Vertikāls (2)	2,5	139	63	37 ft 3 in	11.35	713

COMPACT 12 (COMPACT 3347E) stabilitāte



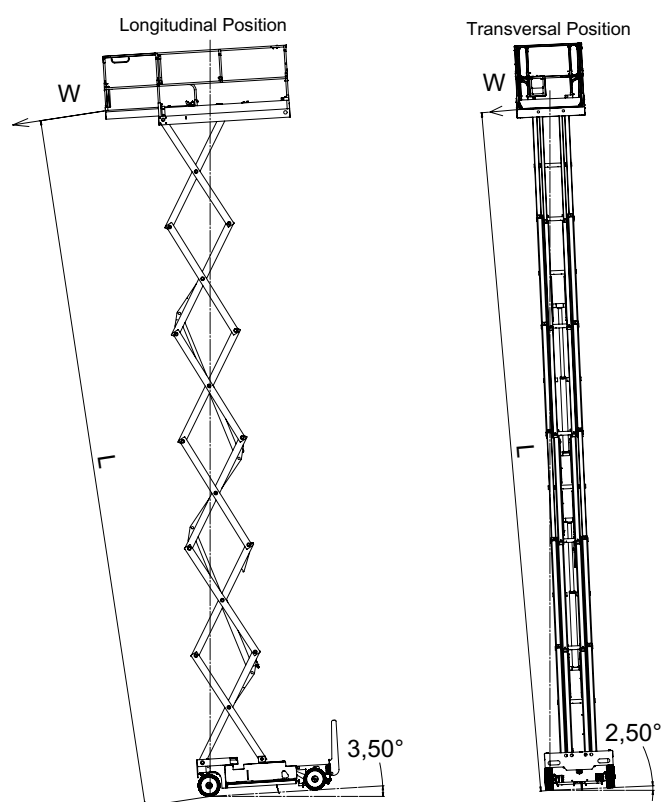
G

- Tehniskie rādītāji

COMPACT 14 (COMPACT 3947E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	3,5	159	72	42 ft 8 in	13.01	940
Vertikāls (2)	2,5	123	56	42 ft 4 in	12.9	721

COMPACT 14 (COMPACT 3947E) stabilitāte

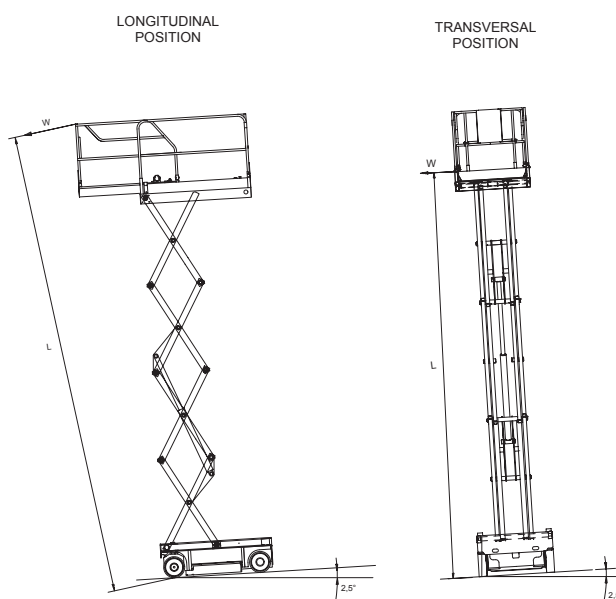


G - Tehniskie rādītāji

OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	159	72	18 ft 4 in	5.60	404
Vertikāls (2)	2,5	130	59	17 ft 10 in	5.44	321

OPTIMUM 6 (OPTIMUM 1530E) stabilitāte



G

- Tehniskie rādītāji

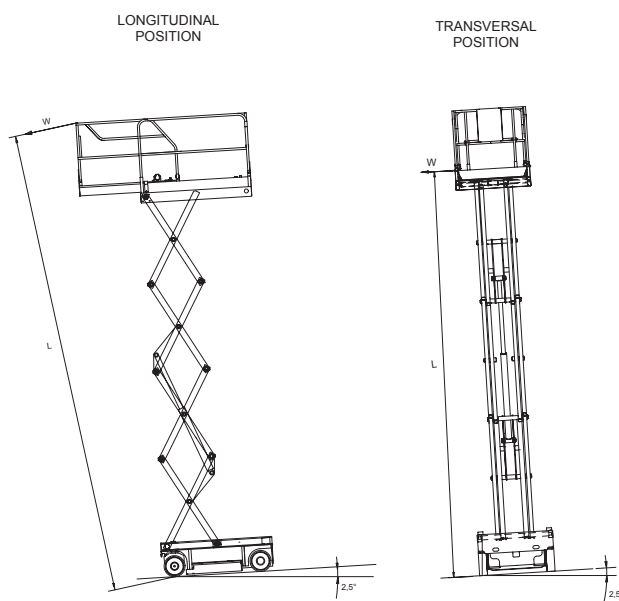
OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	95	43	23 ft 3 in	7,08	310
Vertikāls (2)	2,5	60	27	22 ft 10 in	6,96	185

OPTIMUM 8-1 (NA) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	2,5	126	57	23 ft 3 in	7,08	404
Vertikāls (2)	2,5	115	52	22 ft 10 in	6,96	365

OPTIMUM 8 (OPTIMUM 1930E) stabilitāte - OPTIMUM 8-1

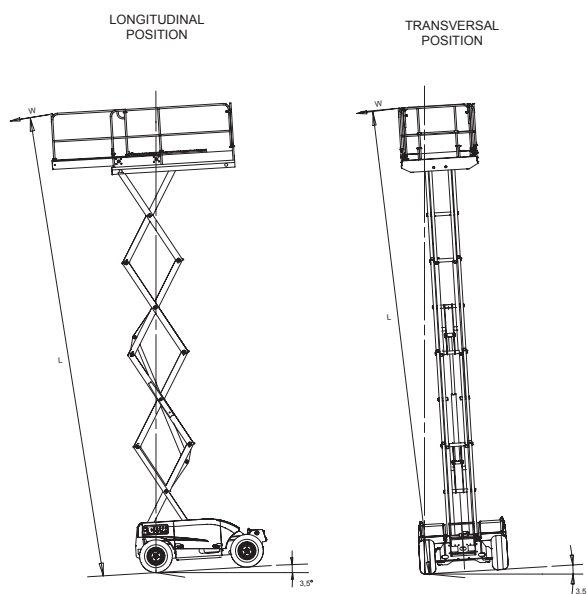


G - Tehniskie rādītāji

COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	3,5	362	164	31 ft 10 in	9,70	1592
Vertikāls (2)	3,5	311	141	31 ft 6 in	9,60	1356

COMPACT 10RTE (COMPACT 2668RTE) stabilitāte



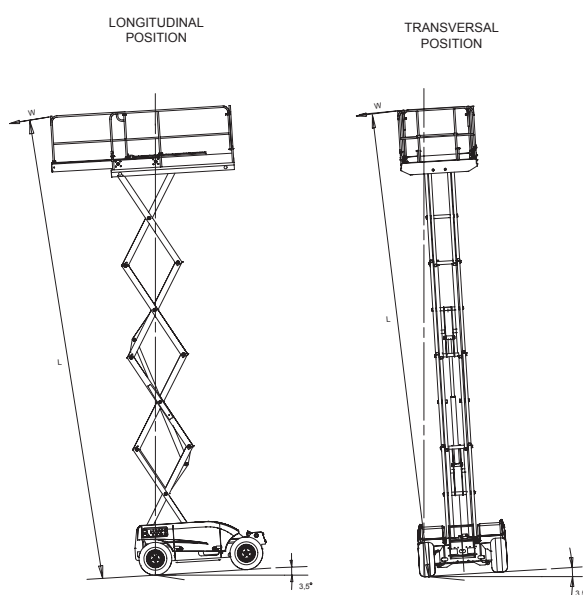
G

- Tehniskie rādītāji

COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) stabilitātes tabula

	T (°)	W		L		Gāšanās brīdis
		Pound (lb)	Kilogramme (kg)	Feet inch (ft in)	Mètre (m)	Déca Newton Mètre (DaN.m)
Horizontāls (1)	3,5	340	154	37 ft 9 in	11,50	1772
Vertikāls (2)	3,5	304	138	37 ft 5 in	11,40	1582

COMPACT 12RTE (COMPACT 3368RTE) stabilitāte



Pārbaudes aprakstu meklējiet 1.12.2 standartu AS1418.10 paragrāfā.

Mašīnai jāatgriežas stabilā stāvoklī bez apgāšanās.

G - Tehniskie rādītāji

5 - Atbilstības deklarācija



CE Atbilstības deklarācijas attiecas tikai uz mašīnām, kuras ir apstiprinājis Eiropas tirgus.

Atbilstības deklarācija - Elektriskie pacēlāji

DECLARATION DE CONFORMITE CE

(certificate of conformity with CE-directives)

Nom et adresse du constructeur ou son représentant autorisé dans la communauté :
Name and address of manufacturer or their authorised agents within the European Community

HAULOTTE Group Siège Social
La Péronnière
BP 09
42152 L'HORME Cedex
FRANCE

HAULOTTE GROUP
Usine de _____

Déclare que la machine décrite ci-dessous :
(Declares that the technical installation described below)

Nacelle ou Plate-forme mobile élévatrice de personnes

(Elevating work Platform)

Machine au nom commercial (Machine with the commercial name) _____,
Conforme au type (in compliance with the type) _____
Numéro de série (Serial number): _____

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE.
(Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

N° de certificat (Certificate no): _____

Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié :
(This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)

Organisme certifié (Authorised certification body) :

_____ n° _____

- Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.
(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)
- Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes : EN 280 et EN 954.
(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards: EN 280 and EN 954)

Fait à L'Horme le :

Directeur Division _____ /Managing Director, _____ Division

Signature

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.
This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EEC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

G - Tehniskie rādītāji

Atbilstības deklarācija - Termālās platformas

DECLARATION DE CONFORMITE CE

(certificate of conformity with EC directives)

Nom et adresse du constructeur ou son représentant autorisé dans la communauté :
Name and address of manufacturer or their authorised agents within the European Community

HAULOTTE Group Siège Social
La Péronnière
BP 09
42152 L'HORME Cedex
FRANCE

HAULOTTE GROUP
Usine de _____

Déclare que la machine décrite ci-dessous :
(Declares that the technical installation described below)

Nacelle ou Plate-forme mobile élévatrice de personnes

(Elevating work Platform)

Machine au nom commercial (Machine with the commercial name) _____,
Conforme au type (in compliance with the type) _____
Numéro de série (Serial number): _____

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE.
(Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

N° de certificat (Certificate no): _____

Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié :
(This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)

Organisme certifié (Authorised certification body) :

_____ n° _____

- Se conforme également aux dispositions de la directive 2000/14/CE concernant l'émission de bruit par l'équipement dans l'environnement en utilisation extérieure
(is also in accordance with the clauses contained in the EC Outdoor Noise Directive (2000/14/EC))
 - Méthode de mesure (Measuring methods) Annexe III-B
 - L_{WA}, Niveau de puissance acoustique garantie (L_{WA}, sound level guaranteed) _____ dB
 - L_{WA}, Niveau de puissance acoustique minimum/maximum (L_{WA}, maxi sound level) _____/_____ dB
- Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.
(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)
- Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes : EN 280 et EN 954.
(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards: EN 280 and EN 954)

Fait à L'Horme le :

Directeur Division _____ /Managing Director, _____ Division

Signature

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.
This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EEC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

G - Tehniskie rādītāji

H - Intervences rēģistrs

1 - Intervences rēģistrs

Lai gūtu labumu no HAULOTTE® garantijas, katrai uzturēšanas un remonta darbībai ir jābūt attēlotai INTERVENCES REĢISTRĀCIJĀ, kas var tikt atrasta uzturēšanas rokasgrāmatas beigās, kas pievienota Jūsu ierīcei.

Intervences rēģistrs

H
- REGISTRE D'INTERVENTION

REGISTRE D'INTERVENTION HAULOTTE SERVICE				
Date	Nature de l'intervention	Nbre heures	Intervenant	N° intervention Haulotte service

H - Intervences réjistrs